

PRIMORSKI DNEVNIK
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž nad
Cerknim, razmnožen na
ciklostili. Od 5. do 17. sep-
tembra 1944 se je tiskal
v tiskarni »Dobrodo« v
Govcu pri Gorenji Trebu-
ši, od 18. septembra 1944
do 1. maja 1945 v tiskarni
»Slovenija« pod Vojskim
pri Idriji, do 8. maja 1945
pa v osvobojenem Trstu,
kjer je izšla zadnja števil-
ka. Bil je edini tiskani par-
tizanski DNEVNIK v za-
sužnjeni Evropi.

Poština plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 1.200 lir - Leto XLVII. št. 88 (13.918)

Trst, torek, 21. maja 1991

TRST
Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 7796-600
Tlx 460894 PD I
Fax 040/772418
GORICA
Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 533382-535723
Fax 0481/532958
ČEDAD
Ul. Ristori 28
Tel. (0432) 731190
Fax 0432/730462

primorski dnevnik

Hrvaškega refrenduma, ki je potekal mirno, se je udeležila velika večina prebivalstva

Plebiscit za samostojnost

Stipe Mesić trdi, da so ga štiri republike izvolile za predsednika in bo še ta teden sklical razširjeno zasedanje predsedstva - ZDA uradno preklicala gospodarsko pomoč Jugoslaviji

Na tržaški Pokrajini posvet o Jugoslaviji

TRST - Na sedežu tržaške pokrajinske uprave je bil včeraj dopoldne posvet o položaju v Jugoslaviji, ki so se ga udeležili parlamentarci, politiki in upravitelji skoraj vseh strank iz Furlanije-Juljske krajine in Veneta. Na srečanju, ki ga je organiziral in vodil predsednik Pokrajine Dario Crozzoli, je prevladovalo v glavnem mnenje, da mora Jugoslavija po mirni in demokratični poti premostiti sedanjo hudo politično in gospodarsko krizo. Beseda je tekla tudi o vprašanju morebitnih prebežnikov in beguncev, ki ga

je treba vzeti resno v poštev, a vsekakor ne napihovati in dramtizirati kot delajo nekateri, kar ustvarja v javnem mnenju samo trenja in neupravičeno zaskrbljenost.

Na posvetu je tekla beseda tudi o sedanjem položaju Italijanov v Istri in na Reki. O tem je obširneje spregovoril novi predsednik osrednje manjšinske organizacije Antonio Borme. V razvežani in zanimivi razpravi se je oglasil tudi predstavnik Sveta slovenskih organizacij Sergij Pahor.

NA 4. STRANI

BOGO SAMSA

LJUBLJANA — Stipe Mesić ni bil izvoljen za predsednika predsedstva, velika večina državljanov Republike Hrvaške pa se je na nedeljskem referendumu izrekla za samostojno in neodvisno Hrvaško, ki se lahko poveže z drugimi republikami. Večina je bila proti enotni Jugoslaviji, ki jo predlaga Srbija in Črna gora.

To so samo nekatere, izredno pomembne vesti iz zadnjih dni in ur burnega jugoslovanskega dogajanja. K tem je treba prišteti še ameriško odločitev, da ustavi vso pomoč Jugoslaviji zaradi kršenja človekovih pravic na Kosovu in ponoven poziv, tokrat Pentagonale, k demokratični Jugoslaviji, spoštovanju človekovih pravic, proti uporabi sile, toda hkrati k enotni Jugoslaviji.

Na referendumu je glasovalo 82,97% hrvaških državljanov. Odstotek je značilen, saj govori o tem, da je bil za ogromno večino državljanov Hrvaške referendum legitimen, potekal je povsem mirno, brez incidentov, razen seveda tam, kjer imajo četniki

in drugi privrženci skrajno srbskih organizacij v rokah vso oblast. Samo v občini Donji Lapac referendumu ni bilo, povsod drugje, po raznih krajih in zaselkih, pa je bil. Hrvatje so se iz svojih vasi mimo srbskih straž prebili na volišča.

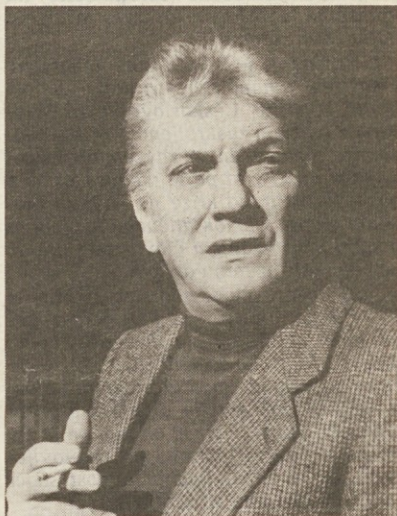
Skupno je za neodvisno Hrvaško in proti Srboslaviji glasovalo 94,17 odstotka volilcev, pri čemer je ponovno značilno, da so rezultati sicer izredno visoki, glasovanje strnjeno, vendar ne enoglasno, kot je to značilno za srbske volitve, referendume in podobna izrekanja, ki so običajno sto - ali celo večodstotna. Očitno je izrekanje potekalo svobodno in demokratično, kar daje hrvaškemu vodstvu novo legitimnost in moč, da se odloči za dokončen razhod s Srboslavijo, v kar se vedno bolj pogreza jugoslovanska skupnost narodov in narodnosti.

Močan, verjetno dokončen udarec Jugoslaviji in zveznim ustanovam je zadala Srbija, ko je zbrala vse svoje glasove in s tem preprečila Mesiću, da bi prevzel mesto predsednika predsedstva. Naredili so celo več, ko so predstavniki treh republik zapustili

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

Umrli je Silvij Kobal

MARIJ ČUK



»Biti, biti, biti...«, Shakespearovo prekletstvo igralca, ki mora biti fizično na odru, v preobleki, maski, šminki, igrati drugega in samega sebe, igrati žalost, ko je vesel in razposajenost, ko je obupan, začrtati krog Usode, ki izgoreva v dveurni igri. Igrati? Je to res igra, ko skozi svoj zorni kot gledaš in ocenjuje tistega, ki je le zapisan, papirnat in mu vdihuje življenje s svojim talentom, tegobami in mukami, s svojo mimiko in izrazom, ki je tvoj, kristalno čist tvoj, a še od nekoč, ki ga rešiš črnla in mu daš besedo in srce. Meja med dvojnostjo je nična, če jo izbrisuje velik igralec, ki je hkrati velik človek, večji od smrti, ki zmaga nad slehernim fiziko, a je manjša, veliko manjša od duhovnosti in človečnosti. Je to uteha? Je to to-

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

Ob parlamentarnih interpelacijah zaradi stališč in izjav predsednika republike Hud napad predsednika Cossiga na DSL: »Pritlikavost« namesto odkritih obtožb

RIM — Demokratična stranka levice je s svojimi interpelacijami o Cossigi le za trenutek zmedla predsednika republike, že včeraj je Cossiga z radijskim intervjujem prvemu omrežju vrnil milo za drago komunistom. »Zakaj ne stopajo po glavni poti impeachmenta? Ali pa naj se napotijo po drugi poti, ki je prav tako zakonita, po poti proglastitve stalne in absolutne nesposobnosti predsednika.« Po njegovem mnenju je cilj DSL zelo jasen: »doseči predčasno izvolitev novega predsednika republike«.

Ob tem se je Cossiga spomnil svojega pokojnega bratranca Enrica Berlinguerja, »voditelja marksistično-leninistične partije, pogumnega moža, ki si je upal precej več od teh mladih voditeljev.« Cossiga je navedel Berlinguerjev razkol z »včerajšnjo Sovjetsko zvezo«, ki je bila »neka povsem drugega od današnje«. Navedel je, kako ga je hotel »jasno in odkrito« pred parlamentom zatožiti, ker je bil prepričan, da je Cossiga kot predsednik vlade v zadevi Marco Donat Cattin kršil zakon. Ti spomini pa so Cossigi služili za napad na DSL. Pri tem je poudaril, da so s tako odločitvijo »mladi prijatelji iz DSL« bolj podobni igralcem na tri karte z ljudskih šlager kot pa »igralcu« Dostojevskega. Cossiga pa se ni ustavil pri tej primerjavi, spet se je poslužil Dostojevskega in njegovega Velikega inkvizitorja, ki naj bi se mu

negov »dobri bratranec« še najbolj približal. »Tu pa smo pri naključnih karikaturah Višinskega.« (Stalinov vrhovni državni tožilec, ki je z nasilnimi in nezakonitimi sredstvi resnico spreminjal v laž in laž v resnico.) Cossiga ga je primerjal s sedanjimi voditelji DSL, a po njegovem mnenju »je ta gospoda majhna, majhna v primerjavi s strašnimi velikani, kot je bil Višinski, sposobnimi velikih dejanj, grozljivih razsežnosti...«. Ob tem je Cossiga še dodal, da se nekdo do njega še vedno igra na »malega Višinskega«. V sedanjem primeru imamo po njegovih besedah »prtljikavo imitacijo Višinskega«.

Cossiga se dobro zaveda kočljivosti vse zadeve. S pravnega in ustavnega vidika, se bo predsednik po-

svetoval s svojimi svetovalci in strokovnjaki za ustavno pravo, ki bodo morali oceniti, če je odgovornost predsednika republike združljiva z načelom ustavne avtonomije.

Predsednik republike je nato pojasnil svoje zadržanje, do problemov prostozidalkem ož Pi, jrte z ltožilcev in Gladia, ki so sprožili interpelacije DSL.

Po tem hudem napadu je vodstvo DSL v sinočnjem komuniqueju zavrnilo »žalitve in grožnje proti najmočnejši sili demokratične opozicije in poskuse, da bi povzročili nejasen pretep, ki ne bi seveda ojačil prestiža institucij v tem tako kočljivem in težkem trenutku v življenju naše države.« Z »ogorčenjem« DSL zavrača trditve, da bi stranka izvajala »igro treh kart«. Interpelance naj bi vlado obvezale, da da odgovor o konkretnih vprašanjih in nimajo po trditvah komuniqueja DSL nobene veze s predsednikovo pravico, da javno mnenje seznani s svojim stališčem in mišljenjem. Stranka ima vso pravico, da zahteva pojasnila, o vladni akciji v boju proti organiziranemu kriminalu, kako bo rešila vprašanja sodstva, kdaj bo odkrila vso resnico o Gladiu in kako je z izvajanjem zakona o razpustitvi tajne prostozidarske lože P2. Vseeno pa DSL ugotavlja, da je ob Cossigovem izpadu do skrajnosti težko uskladiti težnje po prenovi institucij, ko se grobo napada demokratično opozicijo.

Na preturi v Gorici prepovedana raba slovenskega jezika

NA 8. STRANI

Gallus v Trstu, Gorici in Čedadu

JOŽE KOREN

TRST, GORICA, ČEDAD - Kar smo v petek doživeli v stolnici sv. Justa (foto Magajna) tržaški ljubitelji glasbe, v soboto goriški v stolnici sv. Hilarija in Tacijana, v nedeljo pa še beneški rojaki v cerkvi sv. Frančiška v Čedadu, ni bilo le soočanje z Gallusovim zvočnim bogastvom, kot je najavljaj koncertni program; bilo je tudi bogastvo podviga in sposobnosti ljudi v naši mali zamejski slovenski skupnosti pripraviti nekaj tako enkratnega, tako velikega in tako mogočnega. Pridobiti, navdušiti, zbrati in skozi nešle mesecev pripravljati na ločenih in blizu 170 mladih pevcev iz osmih zamejskih pevskih zborov, jih zlitiv tako lepo zvočno odmevnost, uskladi in disciplinirati v nelahkem obvla-

danju pevskih linij od uvodnega 4-glasja do zaključnega 24-glasja Gallusove zvočne mavrice iz vseh grl in doseči tako prepričljivo barvne učinke, to je dosežek, ki vliva ponos, da se je ta »čudež« lahko zgodil. Zato vse priznanje zaslužnemu koordinatorju podviga, zborovodji Janku Banu in njegovim sodelavcem pevovodjem Bogdanu Kralju, Stojanu Kuretu, Francu Pohajaču, Tomažu Simčiču, Matjažu Ščeku in Aleksandri Pertot, vsem sodelujočim zborom in pevcem za trud in požrtvovalnost.

Pa še to, tvorcem tega podviga, ki ne bo ostal omejen le na dosedanje tri koncerte, je uspel še drugi podvig, ki se ga je treba zavedati: med poslušanjem smo slušali le zvočne barve, nikakršnih drugih ni bilo. Ljubezen, volja in zavest v imenu kulture je zmagala v združitvi našega narodnostnega spektra.



V katinarski bolnišnici je včeraj po krajši bolezni umrl Milko Bambič, ki se je rodil 26. aprila 1905 v Trstu. Njegova smrt odpira v naših umetniških krogih praznino, ki je ne bo mogel nihče zapolniti že zato, ker je takih ektekične osebnosti malo tudi v širših skupnostih, kaj še v našem zamejskem krogu. Bil je slikar, ilustrator, karikaturnist, likovni kritik, publicist, izumitelj, ki je prepojil svoje delo z ironijo in satirično žilico in tako vnašal v naš prostor še posebno razpoloženje.

Dva tedna po mafijских pobojih v Taurianovi

Karabinjerji priprli enega od morilcev

TURIN — Turinski karabinjerji so že v petek (vest pa je »pronicniala« šele včeraj) aretirali 24-letnega Rocca Occhiuta, enega od domnevnih morilcev iz Taurianove, rezača glav, ki naj bi bil soudeležen pri umoru trgovcev Giovannija in Giuseppeja Grimaldija (prav Giuseppeju so morilci odrezali glavo in nato streljali vanjo), pa tudi že naslednji dan pri poskusu umora Giuseppevih dveh otrok - 23-letnega Salvatoreja in 14-letne Rosite, ki sta bila v napadu težko ranjena. Nanju so streljali trije neznanci preoblečeni v karabinjerje.

Od 3. do 5. maja je bilo v Taurianovi 5 umorov, ki naj bi bili po mnenju karabinjerjev vsi vezani na spor med družino Giovinnazzo in družinami Asciutto, La Ficara in Alampi. Rocca Occhiuto je imel do-

slej samo eno izkušnjo s policijo, čeprav sumijo, da je eden od morilcev v skupini Giovinnazzo, katere glavno osebnost - Domenica so umorili pred približno letom dni. Nadomestil ga je Rocca Zagari, ki so ga ustrelili v brivskem salonu 3. maja letos. Occhiuto je prostovoljno odšel iz Taurianove k stricu v kraju Favria Canavese pri Turinu. Leta 1987 so vedno v okviru mafij-skih spopadov v Gioii Tauro umorili tudi očeta in strica mladega Rocca Occhiuta.

Jamstveni pripor Rocca Occhiuta je odredil preiskovalni sodnik iz Palmija. V preiskavo so vpletene še druge osebe, za katere niso znana imena. Tudi Occhiutovo aretacijo so karabinjerji izvedli karseda diskretno z neoznačenimi avti, da ne bi škodovali nadaljnje preiskave.

Bližnji vzhod je zajelo zatišje, ki ga poživljajo le teze izvedencev

Spremembe v egiptovski vladi prej razočarale kot navdušile

KAIRO — Bližnji vzhod je zajelo zatišje, ko se v odsotnosti dejanj oglašajo mnenja izvedencev. Izraelski izvedenci so, denimo, prepričani, da predstavljajo edini »izhod« pogajanja brez sirske prisotnosti, čeprav ta možnost ni vseč ne Washingtonu ne Amanu. V ZDA se poraja paradoksalna teorija, češ da »Bližnji vzhod ne potrebuje miru, ker mir že vlada«, neizpodbitno pa je, da je želja po miru dokaj medla, če je Bakerjev trud privedel do tako skromnih rezultatov. Washingtonski izvedenci so prišli do zaključka, ki ima vse lastnosti makiavelijevskega pragmatizma: »Po vojni v Zalivu v vsej deželi ni več vojske, ki bi bila v stanju premagati drugo. To vliva Izraelcem in tudi Arabcem, med katerimi je vedno nezaupanje, večjo gotovost.«

Edino novost predstavljajo v teh dneh spremembe v egiptovski vladi. Nova imenovanja predstavljajo v

glavnem nepomembne premike, medtem ko bi Egipt za politično trdnost potreboval korenitih gospodarskih posegov, zaradi česar je tudi pravkar podpisal dogovor z mednarodnim monetarnim skladom, kar ga z druge strani sili v stroge notranje omejitve.

Koptski kristjan Butros Gali je bil imenovan za namestnika ministrskega predsednika z dodatno zadolžitvijo za stike s tujino in za egiptovske izseljence; mesto zunanjega ministra je prepustil briljantnemu diplomatu muslimanu Amrju Musi. Z nadomestitvijo obrambnega ministra Jusefa Abuja Taleba s Huseinom Tantavijem je predsednik Hosni Mubarak skušal dati državi nekoliko bolj »vojaško« osebnost. Predsednik vlade bo še naprej Atif Sidki, izvedenec za upravne posle, ki mu egiptovski tisk očita preveliko šibkost.

● Kobal

NADALJEVANJE S 1. STRANI

lažba, ko Silvija Kobala od včeraj popoldan ni več med nami?

Nikakor. A v tem neizprosni fizičnem niču je vendarle polnost, ki se mu pravi spomin, trenutek ali hip. In vsak hip je v tem spominu na Silvija Kobala nabit s povednostjo tihga in sentimentalnega človeka, osebe, ki nosi v sebi sadeže časa in neizmerne humanizma, odprtosti do vsakogar, igralskih kolegov in kritikov, občinstva in posameznika. Odprt do življenja in svojega poklica, ki mu je dajal tisto iskrico posebnosti in vrednot, da je bil vedno in povsod, v vsakem odskem utrinku le človek in umetnik Silvij Kobal in nihče drug. Ta polnost spominskega hipa je neizmerna in zato sta tesnoba in grenkoba ob slovesu toliko težja. Za vse, ki smo Silvija Kobala poznali, še globlja za tiste, ki smo se prištevali med njegove prijatelje ali znanke. Ne morem si kaj in priznati moram, da sem le malokdaj s takim vozom v grlu sedel ob tipkovnici, s prsti, ki nikakor niso mogli zapisovati. Vsega preveč smo doživeli in sem doživel s Silvijem in papir je le skromno, perverzno, mogoče zahrbtno sredstvo, vsekakor premalenkostno, da bi lahko izrazilo vse tisto, kar se nabere v človeku. Vse skupaj se zdi preskromno in neustrezno, a tudi upira se, da bi Silviju Kobalu rekli adijo. Adijo igralcu, katerega razsežnost je vsem znana in ovrednotena z najrazličnejšimi priznanji in adijo človeku, ki se ti zaseda v zavest s svojo enkratnostjo, s svojim človeškim bogastvom.

Oboje bo ostalo. Mogoče za igralcem sled, zapisano poročilo, lep trenutek, za Človekom pa tisto, kar vsakdo, ki je bil z njim v stiku, nosi v srcu. In to je tisti ves, zaradi česar se ne moremo sprijazniti z odhodom, zaradi česar je žalost nezapisljiva, a tako velika, tako velika...

Pentagonala o Jugoslaviji

BOLOGNA — Sobotno srečanje zunanjih ministrov držav Pentagonele v Bologni se je za razliko od napovedanega programa neizbežno osredotočilo na vprašanje jugoslovanske krize in njenih najnovejših zaostritiv.

Iz zasedanja je izšel skupni dokument, v katerem zunanji ministri Italije, Jugoslavije, Avstrije, Češkoslovaške in Madžarske izražajo zaskrbljenost za jugoslovanske razmere in se zavzemajo za celovitost države, ki pa je mogoča samo z mirno razrešitvijo krize na podlagi globokih reform, demokratičnega razvoja in polnim spoštovanjem človekovih pravic na celotnem ozemlju države.

Italijanski zunanji minister De Michelis je dejal, da pripada jugoslovanskim narodom odločanje o bodočnosti lastne države, da pa bo ta odločitev možna le če se bo država izognila praznini oblasti. Razpad Jugoslavije bi namreč vsem povzročil velike težave, ob tem pa je De Michelis podčrtal potrebo po pripravljenosti, da se mednarodna javnost sooči tudi z najslabšimi variantami.

Udeleženci parlamentarnega zasedanja Pentagonele, ki je potekalo vzporedno s sestankom zunanjih ministrov, so poudarili nujnost poglobitve manjšinskega vprašanja. V razpravo je posegel tudi senator Spetič, ki je pozval prisotne k boljšemu razumevanju razmer v Jugoslaviji, kjer je treba vsakemu narodu priznati pravico do samoodločbe.

Zaporne kazni za Virovitičane

ZAGREB — Po dobrem mesecu se je včeraj z rzsodbo končal proces proti skupini Virovitičanov in drugih Hrvatov, ki jih je vojaško sodstvo obtožilo »oboroženega upora na ozemlju SR Hrvatske«. Kot je bilo pričakovati, so na tem zrežiranem procesu vse spoznali za krive. Antun Habijanec, virovitiški župan, je bil obsojen na 3 leta in 6 mesecev zapora; Djuro Dečak, tajnik HDZ za Virovitico, na tri leta; Franjo Kovač, starejši vodnik prvega razreda, na 2 leti in 6 mesecev; Vlado Šabarič, vodnik prvega razreda, na 1 leto in 3 mecece; Vinko Belobrč na 1 leto in Josip Kovač, podpolkovnik JLA, na 3 leta ih 3 mesece zapora. Slednjega so obsodili samo zaradi dezertstva in ne zaradi upora. Kot je razvidno, hrvaškega obrambnega ministra Špeglja ni na seznamu, ker mu bodo sodili, ko ga bodo vojaške oblasti zajele.

Vojaški sodni zbor v Zagrebu je odredil Franju Kovaču in Vladu Šabariču podaljšanje pripora, Habijancu, Dečaku in Belobrku pa so ukinili pripor do pravomočnosti obsodbe. Med prebiranjem rzsodbe so obtoženci in njihovi odvetniki zapustili dvorano sodnega zbora.

Poleg zlate palme še dve priznanji filmu Barton Fink

CANNES — Zlato palmo 44. filmskega festivala v Cannesu si je prilastil ameriški film *Barton Fink* bratov Joela in Ethana Coena, ki je prinesel režiserjema tudi nagrado za režijo, Johnu Turturu pa nagrado za najboljšega protagonista. Zgodba se odvija v 50. letih, v času senatorja Josepha McCartyja, njegovega preganjanja ameriških intelektualcev in komunistov.

Nagrada žirije sta prejela ex aequo filma *Europa* Larsa Voonaa Trieria in *Hors la vie* Marouna Bagdadija. Posebno nagrado je žirija podelila delu *La belle noiseuse* Jacquesa Rivettea. Irene Jacob je prejela nagrado za najboljšo žensko glavno vlogo v filmu *Veroničino dvojno življenje* poljskega režiserja Kieslowskega. Za najboljšo stransko vlogo je prejel nagrado Samuel Jackson z nastopom v filmu *Jungle fever* Spikea Leea. Med kramokmetražnimi filmi sta se odlikovala *Avec le maine e l'air* Mitka Panova, ki je bil prejel zlato palmo, in *Push come to show* Billa Plymptona, ki je odnesel nagrado žirije. Med prvenci je bil izbran *Vsi heroji* Belgijca Jaca Van Dormaela.

Tiskovna konferenca slovenskega obrambnega ministra Janeza Janše

Slovenija ponuja spravo armadi

LJUBLJANA — Slovenske uniforme so moderne in dveh vrst: borbene, v značilnih zaščitnih pisanih barvah in službene. Za vojake so službene uniforme zeleno sive, z zlikanimi hlačami in jopiči na zadrgo, za oficirje pa z običajnim vojaškim suknjičem in tradicionalno oficirsko kapo. Pri borbennih uniformah ni nobene razlike, razen seveda oznak.

Vsi imajo na kapah znak: Triglav, upodobljen v slovenski trobojnici, spodaj pa prekrizana meča. Čini so na ramenih, z zlatimi lipovimi listi.

Predstavitve novih uniform slovenske teritorialne obrambe je bila najbolj slikovit in tudi privlačen del včerajšnje tiskovne konference obrambnega ministra Janeza Janše. Seveda pa je bil osrednji del namenjen perečim vprašanjem slovenskega razdruževanja, obrambe in varnosti. Janša je poudaril osnovno izhodišče razdruževanja, ki naj bo brez konfliktov in čim bolj sporazumno. Zato Slovenija izvaja načelo postopnosti tako, da bi JLA do 31. decembra 1993 še vedno opravljala za Slovenijo nekatere funkcije, ki bi jih ta tudi plačevala. Slovenija bo skrbela za Slovence v armadi, državljane Slovenije v vojski, kot tudi za upokojence JLA, ki imajo stalno bivališče v Sloveniji in ki žele tam tudi ostati.

Prav zato bi se slovenska oblast rada pogovarjala in pogajala o vseh odprtih problemih in zato je slovenska

vlada poslala pismene konkretne predloge. Toda državna kriza se poglablja, armada si prilasča nekatere civilne pristojnosti, kar zastavlja pereč problem o zavarovanju osamosvojitve z realno močjo. Zaradi tega je slovenska skupščina sprejela vrsto ustreznih zakonov, teritorialna obramba pa se usposablja v svojih enotah. Nekateri ukrepi so usklajeni s Hrvaško zlasti glede zavarovanja meje in če bi kdo hotel s silo oporekati plebiscitni odločitvi o samostojnosti Slovenije.

V okviru tekočih dejavnosti je Janša omenil poskusno vojaško usposabljanje, kar pomeni, da so prvi slovenski rekruti že prišli v slovenske vojašnice. Za sedaj se poskusno usposablja v Ljubljani in Mariboru. Odziv naborni-

kov je bil popoln, slovenska prisega bo ob koncu meseca.

Odprto pa je vprašanje o 6 tisoč obveznikih, ki služijo vojaški rok v JLA. Slovenska vlada je pozvala JLA, da jih vse izpusti iz vojske do 10. junija. Ustanovil se je odbor prizadetih staršev, ki je že imel več sestankov s slovenskimi oblastmi, prav pa je, da je njihova sogovornica JLA, od katere je odvisna končna rešitev.

V zadnjem času so nekaj manjših taktičnih enot premestili iz Srbije in Makedonije v Slovenijo, predvsem za potrebe oklepnih enot, katere so doslej izpopolnjevali z rezervisti iz Slovenije. Premestjanja so bila omejena, občutnejša so bila na Hrvaškem in v Bosni in Hercegovini. Vse to ogromno stane in je velik pospeševalec inflaci-

je, saj vojaške potrebe sedaj pokrivajo s tiskanjem denarja v Narodni banki Jugoslavije. Prav tako zelo veliko stane visoka stopnja bojne pripravljenosti, na kakršni so še vedno vse enote JLA, čeprav se je položaj umiril in je na primer v Sloveniji vse povsem normalno.

Na naše izrecno vprašanje, kako je z grožnjami o zaporih meje z Italijo (in seveda Avstrijo), je minister Janša odgovoril, da je to vedno možno, da pa je tehnično vprašljivo, ker bi to lahko preprečili. Tudi to vprašanje je povezano z odnosi v zveznem predsedstvu, ker vojaškemu vrhu ni vseč, da ni več predsedstva, ki bi krilo vojaške ukrepe.

B.S.

● Hrvaška se je izrekla za samostojnost

NADALJEVANJE S 1. STRANI

sejo, so s štirimi srbskimi glasovi izvolili predstavnika Kosova Bajramoviča za koordinatorskega predsedstva, ki naj bi vodil posle in skliceval seje. To pa je bilo celo Srbom preveč in je celotna srbska opozicija tako razglasitev ocenila kot »največjo sramoto srbskega naroda«, saj bo koordinatorsko srbski kvizling, ki na volitvah v srbsko skupščino ni dobil niti 100 glasov.

Stipe Mesić je včeraj na tiskovni konferenci sporočil, da je legitimno izvoljen za predsednika, da so zanj glasovale štiri republike in da sta dve bili proti, da pa glasovanje sploh ni potrebno, ker sta ustava in pravilnik povsem jasna. To sporočilo je pismeno poslal vsem članom predsedstva, zvezni vladi, JLA, vsem veleposlaništvom in še ta teden bo sklical sejo zveznega predsedstva. Očitno se bo ustvaril položaj, ko bodo štiri republike priznavale Mesića, medtem ko ga dve ne bosta. Kaj bo naredila JLA, ni jasno, predsednik zvezne vlade Ante Marković pa nekaj mešetari, ker je v nevarnosti, da ga Srbija vrže. V četrtek bi že morala biti razprava o njegovi nezaupnici, vendar so jo odložili.

Razburjanje so zbudile vesti, da so ZDA ustavile vso ekonomsko pomoč Jugoslaviji. Prvi jo je objavil New York Times, po njem jo je povzel ves svetovni tisk. Gre za sklep ameriškega kongresa, ki pa postane veljaven, če se temu argumentirano ne upre ameriško zunanje ministrstvo. Rok se je iztekel 9. maja, a zunanji minister Baker ni naredil nič, očitno ne zaradi tega, kar se dogaja z Mesićem in jugoslovanskim predsedstvom. Sklep o ustavitvi pomoči je argumentiran s kršenjem človekovih pravic na Kosovu in je torej izrazito protisrbsko usmerjen. To pa naj bi bil tudi prvi konkretni dokaz, da se stališče ZDA do enotne, toda demokratične Jugoslavije spreminja in da začenja prevladovati drugačen ton, veliko bolj usmerjen k temeljnemu načelom demokracije, zaščite človekovih pravic in tržnemu gospodarstvu.

Zanimivo je, da je beograjska Politika sicer to vest objavila na prvi strani na veliko in na vidnem mestu (zakaj jo je slovenski tisk skril, ni jasno), toda obenem tudi prikrila resnični razlog: kršenje pravic Albancev na Kosovu.

Vendar se ista Politika hkrati poslužuje povsem drugačnega sredstva, ko napoveduje zapadno vojaško intervencijo v Jugoslaviji. V nedeljo je glavni urednik Aleksandar Prija napovedal, da bo NATO interveniral v Jugoslaviji in da že zbiraio intervencijski korpus 70 do 80 tisoč mož, sestavljen iz Nemcev in vojakov Velike Britanije, temu korpusu pa bi se utegnili upreti JLA, čeprav obstaja že peta kolona. Isto je v obravnavi v istem listu znani komentator Lazanski, ki temo prikazovanju zapadne vojne grožnje še bolj konkreten in zato še bolj grozeč. Slovenski obrambni minister Janez Janša je na včerajšnji tiskovni konferenci vest komentiral z besedami, češ da gre za podpihovanje in ščuvanje srbske politike, da bi JLA intervenirala in šla tako daleč, da bi zaprla mejo proti Zapadu. Toda očitno gre za različna stališča, ker se generalni štab v zadnjem uradnem sporočilu sklicuje na sklepe predsedstva in večkrat omenja predsedstvo države.

Danes se bo sestalo slovensko vodstvo s predstavniki JLA, razprava se bo nanašala na vsa ključna vprašanja, predvsem pa na nabornike, ki niso več odšli v JLA, temveč delno že k teritorialni obrambi.

Iz Beograda poročajo, da se je v Novem Pazaru ustanočila Stranka demokratske akcije, ki združuje Muslime iz Sandžaka in ocenjuje sedanjo srbsko oblast kot okupatorsko. Združenje Srbov "RAS" pa zahteva takojšnjo intervencijo srbskih oblasti, da s silo prepovedo ustanovitev te stranke, ki naj bi bila separatistična, kot so stranke na Kosovu. Beograjska osrednja srbska banka Beobanka pa je sporočila, da skoraj ni več likvidna, rdeče številke in neplačane obveznosti so konec aprila že narasle na tri milijarde 572 milijonov dinarjev.

Naročnina: mesečna 22.000 lir - celoletna naročnina 264.000 lir; v SFRJ številka 8.00 din, mesečna naročnina 190.00 din.

Poštni tekoči račun za Italijo

Založništvo tržaškega tiska, Trst 13512348

Za SFRJ: ziro račun 50101-601-85845

ADIT 61000 Ljubljana

Vodnikova 133 - Telefon 554045-557185

Fax 061/555343

Oglaš: ob delavnikih trgovski 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 80.000 lir; finančni in legalni oglaš 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 120.000 lir. Ob praznikih povisek 20%. IVA 19%. Oglaš iz dežele Furlanije-Juljske krajine se naročajo pri oglašni agenciji PUBLIEST srl - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 7796-688, tix 460270 EST I, iz vseh drugih dežel v Italiji pri podružnicah SPI.

Mali oglaš: 950 lir beseda; osmrtnice, zahvale in sožalja po formatu. IVA 19%. Naročajo se v uredništvu Primorskega dnevnika - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 7796-611.

TRST - Ul. Montecchi 6 - PP 559

Tel. (040) 7796-600 - Tix 460894

Fax 040/772418

GORICA - Drevored 24 maggio 1.

Tel. (0481) 533382 - 535723

Fax 0481/532958

CEDAD - Ul. Ristori 28

Tel. (0432) 731190

Glavni urednik **Dušan Udovič**

Odgovorni urednik **Vojimir Tavčar**

Izdaja **ZTT**

Tiska **EDIGRAF**



Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG

Dr. Rupel sprejel predstavnike SKGZ

LJUBLJANA — Od slovenskega ministrstva za zunanje zadeve smo prejeli naslednje tiskovno sporočilo, ki ga skoraj v celoti objavljamo:

Na povabilo SDŽ je bila na delovnem obisku v Ljubljani šestčlanska delegacija Slovenske kulturno-gospodarske zveze, ki jo je vodil njen predsednik Klavdij Palčič. Predstavniki najmnogičnejše politične in nadstrankarske organizacije so bili tudi gostje Republiškega sekretariata za mednarodno sodelovanje, kjer se je z njimi pogovarjal republiški sekretar dr. Dimitrij Rupel s sodelavci. Osrednja pozornost sestanka je veljala odnosu Italije do Slovenije pred sklepnim dejanjem slovenske osamosvojitve. Dr. Dimitrij Rupel je predstavnike SKGZ seznanil s pripravami na osamosvojitve Slovenije. Predstavniki SKGZ so podprli prizadevanja Slovenije za osamosvojitve ter izrazili prepričanje, da bo to dejanje Sloveniji odprlo pot v Evropo. Predstavnikom italijanskega političnega življenja v vseh medsebojnih stikih skušajo dopovedati, da gre za uresničitev pravice slovenskega naroda do samoodločbe, saj živi v nemogočih jugoslovanskih razmerah.

Republiški sekretar dr. Dimitrij Rupel s sodelavci pa je popoldne sprejel tudi deželnega svetovalca SSK Bojana Brezigarja. Osrednjo pozornost so namenili razmeram na italijanskem političnem prizorišču in še posebej uradnim stališčem italijanskega političnega vrha glede reševanja krize v Jugoslaviji. Bojan Brezigar je dr. Ruplu zagotovil pomoč italijanske manjšine pred sklepnim dejanjem osamosvojitve Slovenije.

Pred letom 1993 spojitev med letališkimi upravami v severnovzhodni Italiji?

MESTRE — V italijanskem civilnem letalskem prometu sta vselej prevladovala rimski in milanski "pol". Zdaj kaže, da bo zrastle tretji, severovzhodni pol, ki ga ni bilo mogoče doslej uresničiti zaradi kampanističnih ljubosumij na relaciji Verona-Benetke-Treviso-Trst. O močni ublažitvi, če ne celo o skorajšnji odpravi konkurenčne skreganosti priča načelni sporazum med upravami teh štirih letališč, ki je bil dosežen med včerajšnjim zasedanjem na pobudo sindikata CISL v Mestrah o temi "Perspektive severovzhodnega italijanskega letališkega sistema - Protagonisti iz oči v oči". Na zasedanju, ki so se ga udeležili zastopniki vseh štirih letaliških uprav Carlo Trevisan, Sebastiano Ruscica, Dino Marocco in Virgilio Asileppi, so izrečno poudarili okoliščino, da je treba čim boljše uskladiti letalski servis v prid vsemu temu severovzhodnemu območju, ki ga označujejo pač velike podobnosti, tako še zlasti množica malih in srednje velikih industrijskih podjetij, katerih dejavnost je usmerjena v tujino in posebno v srednje in vzhodnoevropsko zaledje, kakor je naglasil tajnik sindikata FIT-Aeroportuali Nello Falcon. Predsednik veronskega letališča Asileppi je menil nekoliko drugače: »Sem za koordinacijo med našimi letališči, sem pa proti vsaki spojitvi,« čes da bi njegovo letališče postalo obrobnegega pomena. Odgovoril mu je predsednik družbe SAVE, ki upravlja beneško letališče: »Verona se zmerom lahko omeji na delniški delež, oblika ni tako važna, važno je, kaj hočemo v vsestransko korist.« V bistvu gre za to, da bi še letos združili podjetji, ki upravljata letališči v Benetkah in Trevisu, a k delniškemu paketu naj bi pristopila s 15-odstotnim deležem tudi uprava tržaškega oziroma deželnege letališča FJK pri Ronkah, medtem ko naj bi prišlo do leta 1993 do popolne spojitve vseh štirih letališč.

Pogovori s Pokrajino Videm

Rezijancem gre zagotoviti popoln razmah

REZIJA — Predsednik videmske Pokrajine Tiziano Venier je v spremstvu predsednika Agencije za gospodarski razvoj hribovitega področja D'Orlando obiskal Občino Rezija. Gosta so na županstvu sprejeli nekateri člani odbora za županom Luigijem Palettijem na čelu. Na srečanju je rezijski župan izpostavil vprašanja obrtniške cone, posodobitve nekaterih cest ter uresničitve športnega središča. Sicer največja pozornost je bila namenjena ureditvi obrtniške cone, kjer naj bi se preselile številne obrtniške delavnice, ki so začasno locirane v neprimernih krajih. Nova obrtniška cona, kot je naglasil župan Paletti, bi vsekakor vzpodbudila gospodarski razvoj teh krajev in domačinom zagotovila nova delovna mesta.

Predsednik videmske Pokrajine Venier je zagotovil vso pomoč, da bi v Reziji čimprej izpeljali do kraja načrt za obrtniško cono in to tudi ob upoštevanju nekaterih olajšav, ki jih predvideva zakonodaja Evropske gospodarske skupnosti za hribovita področja.

Podrobno o kulturnih pobudah Občine Rezija pa je tekla beseda na srečanju, ki ga je župan Luigi Paletti imel s pokrajinskim odbornikom za kulturo Giacomom Cumom. Videmski gost se je seznanil z vrsto pobud, ki jih bodo rezijanski upravitelji uresničili v naslednjih mesecih; mednje sodi Mednarodni simpozij o verskem zborovskem petju v alpskem loku, ki bo na sporedu septembra, in srečanje strokovnjakov (decembra), ki se bodo dogovorili o sestavi rezijanskega pravopisa. Srečanje z odbornikom Cumom so sklenili z obiskom Kulturnega doma "Ta rozajanska Kulturna hiša", za katero naj bi Pokrajina finančno poskrbela za ureditev nekaterih varnostnih naprav.

R. P.

Maurizio Ionico je novi pokrajinski tajnik DSL v Vidmu

VIDEM — Maurizio Ionico, 34-letni profesor iz Castionsa di Strada, je novi videmski pokrajinski tajnik PDS-DSL. Zanj je glasovalo 74 prisotnih, 14 se jih je vzdržalo, 17 pa je bilo proti. Za podtajnika so imenovali bivšega deželnegega odbornika Daria Vosca. Izvolitev novega tajnika naj bi bila izraz enotnosti v stranki, kot je podčrtal tudi Elvio Ruffino, ki je Ionica predlagal na to mesto. Imenovali so tudi novo pokrajinsko tajništvo, v katerem so predstavniki Occhettove in Napolitanove struje: Carletto Rizzi, Bianca Croatto Padovan, Luisa Donda in Dino Spanghero. Politični koordinator bo Giulio D'Andrea.

R. P.

Kar 150 ljudi za vodilne položaje KZE

TRST — Za komisarska mesta v krajevnih zdravstvenih enotah FJK se poteguje okoli 150 kandidatov, medtem ko so ponekod že umestili jamstvene odbore po zakonu De Lorenzo o prehodnem upravljanju osnovnih zdravstvenih struktur. Med kandidati so mnogi bivši krajevni upravitelji, bivši voditelji KZE, nekaj zdravnikov, kakšen upokojeni funkcionar, predstavniki deželnege gospodarskega sveta, marsikateri občinski tajnik in... ena ženska. Zaradi prostorske stiske imen ne navajamo, omenimo pa naj politični "karambol" pri KZE Videm: v jamstveni odbor, ki ga vodi dozdajšnji predsednik Alberto Zuliani, je bil izvoljen (poleg zastopnikov KD, PSDI in PSI) še predstavnik PDS-DSL, kar je vznemirilo socialiste; ti so se morali odpovedati mestu, o katerem je bilo na sestankih med strankami vladujoče večine domnjeno, da bo pripadlo PSI. Deželni tajnik PSI Zanfagnini je zato dejal, da mora predsedstvo jamstvenege odbora iti njegovi stranki.

Pobudo dala skupina Zelenih

V evropskem parlamentu govor o SFRJ

VIDEM — Prejšnji petek je bil v Strassbourgu, na sedežu Evropskega parlamenta, seminar o jugoslovanski krizi, ki ga je pripravila parlamentarna skupina Zelenih. Na skupščini so bili prisotni tudi predstavniki Zelenih strank iz Slovenije, Hrvaške in Srbije ter krožka "La Battana" z Reke. V italijanski delegaciji Zelenih je bil tudi Videmčan Elia Mioni, sicer član vsedravnega vodstva Zelenih. Povedati gre, da je Evropski parlament dan pred pričetkom seminarja odobril resolucijo, ki vsebuje pomembno novost. V njej je namreč poudarjena svoboda posameznih jugoslovanskih republik, da si v duhu demokratičnosti in nedotakljivosti sedanjih meja lahko poiščejo najboljšo pot v bodočnost. V bistvu Evropski parlament »zavrača« dose-danj tezo o federativni Jugoslaviji kot edini rešitvi iz sedanje krize.

O poteku seminarja je Elia Mioni spregovoril novinarjem na tiskovni konferenci, ki je bila včeraj zjutraj v Vidmu. Uvodoma je ugotovil, da med samimi predstavniki Zelenih so obstajala deljena mnenja, kar zadeva bodočnost Jugoslavije. Delegacija iz Srbije, denimo, se je zavzemala za federativno rešitev, medtem ko sta bili predstavniki Zelenih iz Slovenije in Hrvaške drugačnega mnenja. Vsi pa so se strinjali z dejstvom, da medetnično sovražstvo ne bo peljalo daleč, kvečjemu bo zaostrilo sedanji položaj. Zadnje dogodke na Hrvaškem, so podčrtali v Strassbourgu, gre oceniti z veliko zaskrbljenostjo in samo obo-roževanje tako civilnega prebivalstva, kot tudi redne vojske, bi kazalo omejiti.

Italijanska delegacija Zelenih se je zavzela za osamosvojitve Slovenije z demokratičnim pristopom ob upoštevanju vrednot, ki so značilne za pravno državo. Sicer bo podrobno o tem govorja Jugoslaviji, na zasedanju, ki ga bo pripravila skupina Zelenih v Evropskem parlamentu ob sodelovanju strank Zelenih, ki delujejo na jugoslovanskem teritoriju.

RUDI PAVŠIČ

Berite

»Novi Matajur«

Poziv k narodni spravi z nedeljskega simboličnega pokopa cerkljanskih žrtev

CERKNO — »Čas je, da dokončno pokopljemo bojne sekire revolucije in kontrarevolucije in da postavimo v ospredje našo skupno pripadnost slovenskemu narodu. Danes nam je potrebna predvsem enotnost, če hočemo res polno uveljaviti samostojnost, za katero smo se izrekli.«

S tem pozivom je član predsedstva Republike Slovenije Ivan Oman zaključil svoj govor na spominski svečanosti, na kateri se je v nedeljo popoldne v Cerkljanskem vrhu nad Cerknim zbralo okrog 3 tisoč ljudi, da bi se spomnilo 15 žrtev, ki so bile 3. februarja 1944 na tistem mestu postavljene pred revolucionarni eksekucijski vod, češ da so izdale Nemcem partijsko šolo v Cerknem. Kot tudi zgodovinska znanost vse bolj nedvoumno potrjuje, je bila obtožba neosnovana, a krivica ni bila nikoli formalno priznana in celo posmrtni ostanki žrtev so vse do danes ostali brez grobov. Prav zato se je primorska Cerkev odločila, da te cerkljanske žrtve, med katerimi sta bila tudi kaplana Lado Piščanc in Ludvik Sluga, simbolično pokoplje.

Slovesno pogrebno bogoslužje, pri katerem je somaševalo kakih 60 duhovnikov, je vodil koprski škof Metod Pirih. V homiliji je zahteval rehabilitacijo nedolžnih žrtev, sicer pa je pozval k odpuščanju in spravi. Pristavil je, da z nedeljskim obredom namerava primorska Cerkev simbolično pokopati po krščanskem izročilu vse, ki so na Primorskem umrli nasilne smrti v voj-

nih in prvih povojnih letih in ki so do današnjih dni ostali brez zaznamovanih grobov.

Po maši je poleg Omana govoril republiški poslanec in idrijski podžupan Tomaž Pavšič. Tudi on je zahteval, naj se zgodovinska resnica do dna razčišče, kot ostali govorniki pa je pozval predvsem k spravi, o kateri je dejal, da je nekaj čistega, nekaj, kar ne sme nikogar ponižati in mora vse obogatiti. Poudaril je, da je tudi nedeljski simbolični pokop treba razumeti kot dejanje sprave. Pri tem je spomnil na Sofoklejevo Antigono, ko v svoj zagovor, da je pokopala bratovo truplo kljub vla-

gospodarski dopis iz slovenije

Inflacijska rebra že vidna

JOŽE PETROVČIČ

Minuli teden je bil tako natrpan s političnimi dogodki, da so politiki povsem pozabili na gospodarstvo, delavci so pozabili na svoje plače, zvezna vlada na gospodarsko politiko, slovenska vlada pa na tekoče gospodarske probleme, med drugim tudi zato, ker hiti s snovanjem samostojnega gospodarskega sistema. Na videz se v gospodarstvu ni zgodilo nič pomembnega. Pod površjem pa nastajajo močnejše rušilne sile, ki bodo kmalu temeljito pretresle jugoslovansko in slovensko gospodarstvo.

Zvezna vlada je v teh dneh reagirala na tekoče gospodarske pojave samo enkrat: svojo obljubo o izplačevanju deviznih hranilnih vlog je morala prelomiti. Zgodilo se je tisto, kar smo prav pred tednom dni že napovedali: da namreč vlada ne bo mogla držati svoje obljube o izplačevanju deviznih hranilnih vlog. Če se spomnite, je vlada določila roke, po katerih morajo banke izplačati določene devizne vsote svojim deviznim varčevalcem. Zdaj je vlada te roke podaljšala za še enkrat, vendar banke tega določila ne mislijo spoštovati. Vsaka bo ravnala tako, kot ji kažejo oziroma omogočajo denarne razmere: nekatere deviz sploh ne bodo izplačevale, druge pa po tisoč mark na mesec.

Zvezna vlada hoče na ta način zavarovati svoje devizne rezerve, banke pa svojo likvidnost. Na zveznem deviznem trgu je namreč ponudba deviz izjemno slaba, saj devize zagotavlja samo narodna banka, kupujejo pa jih tiste banke, ki so še likvidne. Kaže pa, da banke denarja resnično nimajo, saj tudi nakupi deviz na omejenem deviznem trgu niso tako veliki, kot je bilo pričakovati. Zato tudi nečesto izpolnjevati vladne želje o deviznih izplačilih, saj bi na ta način uničile svojo plačilno sposobnost.

Izpolnjuje se tudi druga gospodarska napoved, o kateri smo pisali pred časom. Za jugoslovanske razmere je bila inflacija aprila dokaj zmerna, vrtela se je okoli petih odstotkov, tako da je letna inflacijska stopnja dosegla v Jugoslaviji 59 odstotkov, v Sloveniji pa nekaj manj, vendar so prav v Sloveniji podražitve v zadnjem

mesecu večje kot drugod v državi. Že iz tega se da sklepati, da se bo inflacijska spirala začela tudi drugod v državi hitreje vzpenjati, ker je Slovenija vselej nekakšna nakazovalka gospodarskih gibanj drugod v državi. Ne glede na to je zanesljivo, da bo maj tisti mesec, ko bodo mesečne podražitve izdelkov v drobni prodaji krepko preskočile dvomestno številko. V aprilski statistični meritvi namreč še ni izkazana 44,5-odstotna devalvacija dinarja oziroma dvig cen energije, ki je sledil temu razvrednotenju.

Vlada je predvidela, da bo maja in junija močan censki skok. Skuša ga omiliti z omejevanjem plač in z monetarno politiko. Pri plačah je poseben predpis zvezna skupščina sicer sprejela, toda praktične veljave nima, ker ravna s plačami vsak po svoje. Plače se sicer niso enormno povečale, vendar pa se vanje prelije vsak zaslužek podjetja. Republiške vlade takšno samovoljno politiko plač dovoljujejo, ker na ta način pomirjajo sindikalna mezdna gibanja (kupujejo socialni mir!). Zvezna vlada se temu upira z monetarno politiko, ki jo z velikimi mukami še drži v svojih rokah, vendar pa mora hkrati z novim denarjem (primarno emisijo) polniti svoj proračun, ker republike nečesto odvajati davkov in carin. Zato je morala omejevalno denarno politiko ublažiti in bo do konca junija porabila že 90 odstotkov za letos predvidene primarne emisije denarja. Denarno ekspanzijo k sreči ovira bančni nakup deviz: banke morajo za devize, ki jih želijo varčevalci prenesti iz bančnih računov v nogavice, uporabljati svoje denarne potenciale in zato ne morejo podjetjem dati dovolj posojil niti za izplačevanje plač. Če vzhajanja inflacijskega kvašenega testa v maju in juniju vladi ne bo uspelo presekati s kakšnim močnim preprihom, ga najbrž tudi ne bo več možno zaustaviti. Z njim se bodo morale najbrž spoprijeti kar same republike, ki jim je zdaj protinflacijska politika najmanjša skrb.

Če država ne bo razpadla prej, preden se bo pojavila hujša inflacija, potem bo morala razpasti takrat, ko se bodo pokazala prva hiperinflacijska rebra. Na teh rebrih pa bodo viseli neznatni ostanki zdajšnjih deviznih obljub.

Na Tolminskem pripravljajo občinski praznik

TOLMIN — S slavnostno sejo, odprtjem novega obrata in kulturnim sporedom bodo v petek, 24. maja, v domači kinodvorani počastili tolminski občinski praznik.

Slovesnost se bo pričela ob 13. uri s priložnostno sejo Občinske skupščine, na kateri bo spregovoril njen predsednik dr. Viktor Klanjšček. Sledila bo otvoritev (15.00) prostorov obrata MIP v Tominu. Občinski praznik pa bodo sklenili ob 19. uri s slavnostno akademijo v počastitev 100. obletnice Gasilskega društva v Tolminu.

R. P.

MAJ 1991

Olajšamo vam plačilo davkov

Za plačilo predujma davkov za leto 1991 in salda za leto 1990 vam nudijo Kmečko-obrtne posojilnice v Furlaniji - Julijski krajini posojila po posebno ugodnimi obrestnimi merami.



HRANILNICE
IN POSOJILNICE
Furlanije-Julijske krajine

Tvoja domača banka

Še vedno vam nudimo roko



la cicogna

VSE ZA BODOČO MAMICO
IN NJENEGA OTROKA

prodajni center chicco otroški vozički

TRST - Ul. Reti 8 - Tel. (040) 631150



Bogata in zanimiva razprava na posvetu Pokrajine o situaciji v sosedni državi Jugoslavija naj po mirni poti premosti krizo Italija mora resno spremljati razvoj dogajanj

Jugoslavija naj po mirni in demokratični poti reši svoje številne notranje probleme, njena dosedanja federativna ureditev je preživela, novi odnosi med republikami, ki so nujno potrebni, pa ne smejo pripeljati v razkroj države. To je osnovna ugotovitev, ki je prodrla na včerajšnjem posvetu Pokrajine Trst o situaciji v sosednji državi, ki so se ga udeležili številni evropski in državni parlamentarci ter politični predstavniki in upravitelji iz naše dežele in iz Veneta. Vprašanje beguncev obstaja, a ga ne gre dramtizirati, veliko zaskrbljenost pa so prisotni izrazili nad položajem italijanske skupnosti v Jugoslaviji, ki ne sme postati žrtev nacionalističnih strasti. Italija ne sme pasivno slediti dogajanjem, ne sme pa se niti preveč vmešavati v jugoslovanske notranje zadeve, tako da lahko rečemo, da je na posvetu prevladala neke vrste srednja (in previdna) pot med usmeritvijo zunanjega ministra De Michelisa, ki se močno zavzema za enotno Jugoslavijo, in usmeritvijo tistih, ki vidijo edino rešitev v odcepitvi Slovenije in Hrvaške.

Predsednik Province Crozzoli, ki je organiziral in vodil srečanje, je rekel, da bi bila pasivnost do Jugoslavije v tem trenutku najhujše zlo, vprašanje morebitnih beguncev pa je treba rešiti trezno in resno brez ustvarjanja nepotrebnih bojznj, a tudi ne pričakovanj za morebitne pribežnike. Po mnenju tržaškega župana Richettija bi bilo neumestno, da bi problematiko Jugoslavije omejili le na vprašanje beguncev, medtem ko si je treba prizadevati, da bodo sosedje premostili krizo. Važni pa so tudi procesi samoosvajanja Slovenije in Hrvaške ob ugotovitvi, da sta danes ti dve republikli najbližji Evropi. Deželni odbornik Carbone, ki je zastopal predsednika Biasuttija, pa je



govoril o pobudah Dežele v primeru množičnega pojava beguncev, ki ga po mnenju goriškega župana Scarana nikakor ne gre napihovati, saj je »položaj v Jugoslaviji, zlasti pa v Sloveniji manj napet in zaskrbljujoč kot se zdi navzven«. Edini, ki je jasno izpostavil potrebo po odcepitvi Slovenije in Hrvaške, je bil nekdanji furlanski evrops poslanec KD Mizzau, čigar ocena dogajanj pa temelji izključno na prevladujoči vlogi katoliških strank v teh dveh republikah. Precej optimizma do razvoja dogajanj pri sosedih pa je pokazal senator PSI Agnelli, po mnenju katerega bo kriza dolga, ne bo pa se končala s katastrofo. Ko govorimo o evropskih usmeritvah jugoslovanskih narodov, ne smemo tudi pozabiti na tradicionalne vezi med Srbijo in ev-

ropsko civilizacijo. Poslanec PSI iz Pordenona De Carli pa je rekel, da mora Italija spoštovati demokratične izbire jugoslovanskih republik in narodov in da mora istočasno pospešiti gospodarsko sodelovanje z vzhodnimi sosedmi.

Evrops poslanec PSI Laroni, podpredsednik komisije za stike z Jugoslavijo v parlamentu v Strasbourgu, ki velja za tesnega De Michelisovega sodelavca, je podčrtal, da mora Italija prvenstveno stremeti, da se bo kriza v Jugoslaviji rešila brez nasilja, na vsa dogajanja pa je treba gledati resno in trezno. To je bilo tudi mnenje tržaškega evropskega parlamentarca DSL Rossettija, ki je dodal, da je sedanja hegemonistična politika Srbije v marsičem kriva za nastali položaj, bistvo problema pa so odnosi med Srbijo in

Hrvaško. Federacije ni več, zvezna vlada pa je kljub Markovičevemu optimizmu iz dneva v dan šibkejša, Jugoslavija naj ostane vsekakor skupaj, kako in pod kakšnimi pogoji pa naj odloči sama.

Novi predsednik Skupnosti Italijanov v Istri in na Reki Borme je iznesel veliko zaskrbljenost manjšine nad razvojem dogajanj. Italijani nočejo novih razkolov in hočejo enake pravice v Sloveniji in na Hrvaškem, perspektive glede tega niso najbolj rožnate, pri čemer pa velja poudariti, da Rim kaže v zadnjem času vse večjo pozornost za italijansko manjšino. Bivša senatorka Gerbčeva, ki je zastopala senatorja Spetiča, pa se je edina med razpravljalci odkrito zavzela za federativno Jugoslavijo, v kateri bi vse republike ohranile suverenost. Govorila je o potrebi po doslednem spoštovanju in izvajanju Osimskega sporazuma ter se kritično obregnila ob stališče tistih, ki govorijo o potrebi po reviziji tukajšnjih državnih meja. Predstavniki Sveta slovenskih organizacij Sergij Pahor pa je rekel, da bi bilo napačno, če bi Italija v teh pogojih trmasto vztrajala na načelu enotnosti Jugoslavije za vsako ceno, medtem ko mora pozorno spremljati legitimne težnje jugoslovanskih narodov po samoodločbi in po avtonomiji posameznih republik. Slovenci v Italiji smo solidarni z Italijani onkraj meje, ki očitno ne doživljajo najboljših časov, ko se govori o tem prostoru in o obmejnem sodelovanju pa ne gre pozabiti tudi na slovensko manjšino v Italiji, ki že ves povojni čas čaka na uzakonitev svojih ustavnih pravic.

S. T.

Na sliki (foto Magajna) sejna dvorana tržaške Pokrajine med včerajšnjim posvetom o Jugoslaviji.

Sestanek na Pokrajini

Trem občinam in Pokrajini denar za ceste

Na povabilo pokrajinskega odbornika za javna dela arh. Giorgia Bernija so se včeraj sestali dolinski župan Marino Pečenik, tržaški občinski odbornik za javna dela Lucio Cernitz in reprezentirski odbornik Križman, ki so razpravljali o predlogu za razdelitev sklada deželnega zakona št. 10 iz leta 1988. Le-ta namreč ureja prenos pristojnosti, posebej še na področju cestnih povezav in drugih investicij v javna dela krajevnega interesa.

Na osnovi določil zakona št. 10 je bil v letu 1990 že podpisan ustrezen sporazum in tudi okvirni dogovor. Nepodeljeni pa so ostali nekateri prispevki iz predlanskega proračuna: gre za prispevek iz člena 48, ki se nanaša na cestne zveze in znaša 735 milijonov lir, od česar odpade 367,5 milijona lir na Pokrajino za cestna dela, ki so v njeni pristojnosti, druga polovica sredstev pa bo šla občinam, ki so zaprosile za finansiranje posameznih cestnih del na svojem območju. V tem okviru bo Občina Trst prejela 250 milijonov za kritje povečanja stroškov del, ki so že v teku za ureditev križišča med Reško cesto in Ulico Brigata Casale, preostali denar pa si bosta razdelili dolinska in reprezentirski občina za vzdrževalna dela na cestah krajevnega pomena.

Pokrajinski odbornik Berni je na srečanju pojasnil tudi položaj na področju izvajanja prenosov pristojnosti na področju javnih del, za katerega je odgovoren, povrh pa je orisal prioriteto lestvico za razdelitev sklada, ki ga je Dežela dala na voljo za tekoče finančno leto in o katerem bo potreben nov sporazum. Berni je na koncu tudi obljubil, da bo ponovno sklical predstavnike občinskih uprav takoj, ko bo dobil sporočilo o letošnjem prispevku, ki bo znašal okrog štiri milijarde lir za investicije.

Uspeh vrtca v Dolini na natečaju Amnesty international

Včeraj je starše, učno in neučno osebje ter seveda otroke dolinskega otroškega vrtca presenetila zelo lepa vest: na deželnem natečaju Amnesty International je dolinski vrtec za svoj izdelek prejel prvo nagrado! Mednarodna humanitarna organizacija iz leta v leto razpiše natečaj, s katerim želi poudariti vrednote prijateljstva, kulture, ustvarjalnosti med različnimi ljudmi, različnimi po jeziku ali poreklu. Letos je bila tematika uokvirjena v miselne in življenjske kroge sožitja in dograjevanja kulturnih vrednot oziroma, kako lahko poteka spodbudna interakcija med različnimi kulturami, kako lahko spoznavamo in odkrivamo kulturo »drugega« že od mladih nog.

V dolinskem vrtcu delujeta slovenska in italijanska sekcija in sodelovanje na natečaju je bila skupna odločitev obeh. Pripravili so knjigo s spremnim tekstom in najrazličnejši izdelki vseh otrok, vse skupaj dopolnili še z video posnetkom in poslali Amnesty International. Poudariti gre, da na omenjenem natečaju sodelujejo šole vseh vrst in stopenj, tako da je nagrada dolinskemu vrtcu še toliko odmevnejša. Sicer pa bodo priznanje podelili v soboto popoldne v Gorici.

Z nedeljskega pokrajinskega kongresa borčevske organizacije v Prosvetnem domu na Opčinah VZPI izraz trajnih vrednot odporništva

Pod geslom »Odporništvo danes, za svobodo, napredek, mir in prijateljstvo med narodi« je v nedeljo v Prosvetnem domu na Opčinah potekal VIII. pokrajinski kongres Vsestranske zveze partizanov Italije, ki je bil ob enem tudi priprava na vsedrjavni kongres organizacije, ki bo ob 2. do 5. junija v Bologni v počastitev 45. obletnice proglavitve Republike Italije. Poleg skoraj 100 delegatov iz vseh sekcij na Tržaškem, so se kongresa udeležili tudi številni gostje, med katerimi vsedrjavni tajnik VZPI-ANPI Alfonso Bartolini, predsednik tržaške pokrajine Crozzoli, predstavniki nekaterih političnih strank (DSL, Gibanija za komunistično obnovo, PSI, PSDI), SKGZ, več senatorjev in poslancev iz naše dežele, župan zgornjske občine, sindikalne zveze CGIL, Združenja aktivistov in invalidov NOB na Tržaškem in gostje iz Slovenije in Hrvaške, za republiški odbor ZZZ Slovenije Jože Gačnik, odgovoril za mednarodne odnose, in Emil Škerlj, predsednik ZZZ NOV iz Sezane, predstavniki ZZZ NOV z Obale R. Giacuzzo, predstavnika SUBNOR z Reke in Pulja Ferlan in Valič in drugi, pozdravne brzojavke pa so kongresu poslali senator Stojan Spetič, tržaški župan Richetti in devinsko-nabrežinski župan Caldi.

Po izvolitvi predsedstva in delovnih organov kongresa ter počastitvi spomina vseh preminulih članov

VZPI-ANPI je pokrajinski predsednik VZPI-ANPI Arturo Calabria podal izčrпно poročilo, v katerem se je najprej zadržal pri najpomembnejših vidikih mednarodnega položaja od konca obdobja hladne vojne in sodelovanje med ZDA in SZ preko zgodovinskih sprememb v Vzhodni Evropi, zalivske vojne, izraelsko-palestinskega vprašanja, tragedije Kurodv vse do dramatičnih dogajanj v Jugoslaviji in položaja v Italiji, čemur je namenil posebno pozornost.

»S strahom sledimo dogajanjem na vratih našega doma, v Jugoslaviji, ne samo zaradi bližine, marveč tudi zaradi čustev bratskega prijateljstva, ki so vedno bila značilna za naše odnose z njenimi narodi. Nimamo pravice, da bi bi se vmešavali v notranje zadeve jugoslovanske federacije in tega tudi nečemo. Njena bodočnost je v rokah njenih narodov in narodnosti. Toda kot borci, ki smo prispevali k njegovi svobodi in enotnosti, čutimo dolžnost, da izrazimo željo, da bi pri oblikovanju bodočnosti prevladoval zdrav razum, da bi se ohranil mir, izbegajoč nacionalistično nasilje, vojaške posege, samooblastništva in brezobzirne centralizme. Pri vsm tem ne smemo pozabiti velikega doprinosa v krvi in žrtvah, ki so ga dali narodi Jugoslavije za svobodo Evrope.«

V drugem delu svojega izvajanja je Calabria obravnaval širok spekter

dogajanj v Italiji, izhajajoč pri tem iz 45. obletnice proglavitve Republike in sklica ustavodajne skupščine po zaslugi in žrtvovanju protifašističnega odpora proerojene Italije. Italija je napravila velike korake naprej - je dejal - toda mnogo starih in novih problemov ni bilo še rešenih in se jih tudi ne rešuje, posledica tega pa je rastoča nenaklonjenost državljanov do demokratičnih institucij, kar je privedlo do politične in institucionalne krize pa tudi do gospodarskih in moralnih krčev italijanske družbe. Med vprašanji, ki jih italijanska država 45. po osvoboditvi še ni rešila, je Calabria posebej izpostavil zakonsko zaščito Slovencev v Italiji. Potem ko je dejal, da se je VZPI-ANPI s svojimi najboljšimi močmi zavzemala za sprejetje zaščitnega zakona, je Calabria poudaril, da rešitev tega vprašanja ni le preizkusni kamen za oceno naše demokracije, ampak bi bila tudi prispevek Evropi narodov brez meja, brez kakršnekoli kulturne ali državljanske omejitve za vse njene prebivalce.

Na koncu je predsednik tržaške VZPI-ANPI, ki 45 let po vojni še vedno šteje okrog 1800 članov, pretežno bivših partizanskih borcev in antifasistov, spregovoril še o rastočih in vse bolj nesramnih poskusih sprevračanja zgodovine ter blatenja odporniških in narodnosvobodilnih gibanj in sklenil: »Ne bodo nas zaustavili ne

potvarjanje zgodovine in niti grožnje ter še manj žalilni napisi do partizanov, demokratov, kot se je zgodilo z nekaterimi župani našega področja, ki so jih obtožili zaradi njihove institucionalne dejavnosti. Njim gre naša solidarnost.«

Tajnik tržaške pokrajinske VZPI-ANPI Dušan Košuta je nato v slovensščini podal dokaj nadroben pregled dejavnosti od prejšnjega občnega zbora do danes, ki je bilo res pestro na vseh področjih, kongres pa je sklenil vsedrjavni tajnik VZPI-ANPI Alfonso Bartolini, ki je še poglobil nekatere aspekte predsedniškega in tajniškega poročila in med drugim dejal, da je iz vsega, kar je slišal na kongresu spoznal, da je tržaška VZPI-ANPI živa organizacija in da poslej še bolj ceni njeno delo na tem obmejnem območju, kjer je treba vztrajno gojiti kulturo mednarodnega sodelovanja in miru. Ustave ni treba spreminjati, je dejal, treba jo je uveljavljati!

Predsednik pokrajine Dario Crozzoli je v svojem pozdravu tudi kot predsednik Odbora za obrambo odporništva in demokratičnih ustanov, soglašal z zaskrbljenostjo, o kateri je govoril Calabria tako glede dogodkov v Jugoslaviji kot v Italiji, sprejel kot obvezo poziv VZPI-ANPI strankam ustavnega loka, da imajo pred očmi vse ta vprašanja in se zavzemajo tudi na ravni lokalnih avtonomij za izhod iz kriznih situacij, dejal pa je tudi, da ima Odbor že pripravljen program za šole, ki bo služil za seznanjanje mladih z zgodovino odporništva in nastankom Republike Italije. Predstavniki ZZZ NOV Slovenije Emil Škerlj pa je zavrnil pojave revanšizma, pri čemer je mislil predvsem na znano soglasno izglasovano resolucijo kongresa Italijanske liberalne stranke z zahtevami po spremembah sedanje italijansko-jugoslovanske meje, kar je ocenil kot vodo na mlin hegemonističnim in centralističnim silam in kot destabilizacijo razmer na tem občutljivem prostoru Evrope.

Po razpravi in soglasni izvolitvi novega in delno dopolnjenega predsedstva, tajništva, 43-članskega glavnega odbora, častnega predsedstva in 9 delegatov za vsedrjavni kongres VZPI-ANPI v Bologni, je pokrajinski kongres sprejel tudi resolucijo z zahtevo za odobritev organskega zakona za zaščito Slovencev v Italiji še v na zaščito Slovencev in izrazil solite zakonodajni dobi in izrazil solite darnosti s Primorskim dnevnikom in zahtevo po zagotovitvi njegovega obstoja. (jk)

Deveta izdaja srečanja mladih slovenskih glasbenikov treh dežel Kvalitetna glasba jutri na Opčinah

Jutri bo v Prosvetnem domu na Opčinah »IX. srečanje mladih slovenskih glasbenikov treh dežel« (Slovenije, Koroške in Furlanije-Juljske krajine). To že tradicionalno srečanje organizirajo Zveza društev glasbenih pedagogov Slovenije, Glasbena šola na Koroškem in naša Glasbena matica. Prejšnje, osmo srečanje, je bilo lani na Koroškem v Celovcu, tokratno na Opčinah pa bo že tretje na Tržaškem. Letos bo na njem sodelovalo okrog 50 najboljših gojencev iz naslednjih slovenskih glasbenih šol: Glasbena šola na Koroškem, Glasbena šola Žabnice, Center za glasbeno vzgojo iz Nove Gorice, Glasbena šola v Špetru, Slovenski šolski center »Emil Komel« iz Gorice, Glasbena matica iz Gorice, Glasbena šola Vič, Glasbena šola Moste-Polje, Srednja glasbeno baletna šola Ljubljana in Glasbena matica iz Trsta.

Slovenske glasbene šole v Italiji bodo zastopali: Kristjan Villeit, klavir, iz glasbene šole v Žabnicah (razr. prof. Tatjana Žepić), Davide Clodig, klavir, iz glasbene šole GM v Špetru (razr. prof. Paola Chiabudini), vokalni tercet Mirjam Pahor (sopran), Barbara Piccolo (sopran) in Rudi Gorjan (bas) s klavirsko spremljavo Michele De Castro iz Slovenskega šolskega centra »Emil Komel« iz Gorice (razr. prof. Franka Žgavec), godalni kvartet Emanuela Koren (1. violina), Rita Muscau (2. violina), Aleš Klede (viola), Francesco Muscau (violončelo) iz šole Glasbene matice v Gorici (razr. prof. Silvan Križmančič), Michela De Castro in Miran Devetak, klavir štiroročno s centra »E. Komel« v Gorici (razr. prof. Helena Plesničar in Šolski godalni orkester Glasbene matice iz Trsta pod vodstvom prof. Boruta Logarja s sodelovanjem Aleksandre Pavlovič pri klavirju (razr. prof. Xenija Brass).

Posebnost letošnjega Srečanja mladih slovenskih glasbenikov treh dežel, gojencev slovenskih glasbenih šol bo v tem, da bo v velikem delu posvečen Mozartovim skladbam v počastitev 200-letnice skladateljeve smrti. Glede na to, da so za to srečanje posamezne šole izbrale nastopajoče med najboljšimi gojenci in komornimi skupinami, je pričakovati, da bo srečanje na lepi kakovostni ravni.

Ob zadovoljstvu, da bomo na Tržaškem že tretjič lahko gostili gojence glasbenih šol treh sosednih dežel, pa ne smemo zamolčati, da je bila izvedba tokratnega srečanja na Opčinah resno vprašljiva zaradi pomanjkanja finančnih sredstev, ki tako zelo otežkočajo delovanje Glasbene matice. In lahko tudi zapišemo, da do srečanja ne bi prišlo, če ne bi Dežela pokazala res hvalevredno razumevanje za to kulturno pobudo na ravni treh dežel treh sosednjih držav oz. dežel in srečanje samo omogočila z znatnim finančnim prispevkom. Zahvala pa gre tudi upravi Hranilnice in posojilnice na Opčinah, ki je prav tako primaknila svoj delež k izvedbi srečanja. (jk)

Neokusen spodrslijaj?

Le tako si je po zdravi pameti mogoče tolmačiti didaskalijo k sliki, ki jo je tržaški Meridiano prejšnji teden objavil v okviru poglavja iz knjige Pierpaola Quarantotti Gambinija, v katerem je govor o 40 dneh prisotnosti jugoslovanske vojske neposredno po osvoboditvi Trsta.

Pod sliko skupine oboroženih civilistov piše, da gre za skupino partizanov iz obdobja 1945, medtem ko je v resnici vsakdo z lahkoto prepoznal Collottijevo bando fašističnega posebnega inšpektorata, ki je imel sedež in mučilnico v Ul. Bellosguardo.

Tudi če gre, kot je misliti, le za neokusen spodrslijaj, zaskrblja dejstvo, da je mogoče s tolikšno ignoranco predstavljati javnosti dokumente, ki spominjajo na tragično preteklost. Kdo naj potem jamči mlajšim generacijam, da bodo čez kakih petdeset let še razlikovale, kdo je bil, denimo, Hitler in kdo se je proti njemu boril?

Odločna protesta SKGZ in SSK

Občina Trst zavrnila slovenski dopis KZ ob jusarskih volitvah

Ob napovedanih volitvah za obnove odborov za upravljanje jusarskega premoženja, ki bodo 23. junija letos, je predsednik Kmečke zveze Alojz Debelis poslal tržaškemu županu v slovenščini napisano pismo, s katerim ga je v smislu obstoječe zakonodaje prosil, naj dodeli Kmečki zvezi ustrezno mesto za volilno propagando.

Občina je pismo zavrnila s sklicevanjem na Staffieri jevo okrožnico z dne 30. julija 88, s katero je, kot je znano, tedanji župan odredil, naj se ne sprejemajo prošnje, ki niso napisane v italijanskem jeziku, razen če niso opremljene z zapriseženim prevodom.

Predsednik Kmečke zveze je o tem pisмено obvestil vladnega komisarja in ga prosil, naj zagotovi spoštovanje rabe slovenščine.

Solidarnost predsedniku KZ in oster protest je ob dogodku izrazila Slovenska kulturno-gospodarska zveza, ki je vztrajanje občinske uprave pri tej povsem nesprejemljivi praksi označila kot odraz neobčutljivosti, potem ko je tržaško prizivno sodišče z razsodbo oktobra 1990 jasno opredelilo možnost rabe slovenščine. Podobno je zapisano v sporočilu pokrajinskega tajništva Slovenske skupnosti, ki ob solidarnosti Debelisu obsoja ravnanje tržaške občine, ki se sklicuje na protizakonito okrožnico. Slovenska skupnost si obenem pridržuje pravico, da preveri pri pristojnih oblasteh tudi sicer pravilnost tega zadržanja.

Kmečka zveza medtem obvešča, da bo danes po dogovoru z enotnimi listami za jusarske odbore potekalo overevljanje podpisov kandidatov in predstavitev kandidatnih list.

Ob prisotnosti notarja se bo overevljanje začelo drevi ob 20. uri v Prosvetnem domu na Opčinah in se bo s polurnimi presledki nadaljevalo v Združenem domu pri Banih, na sedežu Gozдне zadruge v Padričah in v Kulturnem domu v Gropadi. Jutri pa bo notar ob 18. uri prisoten v Bazoviškem domu, kjer bodo pol ure kasneje prisotni tudi upravičenci iz Lonjerja. Ob 19. uri bo overevljanje potekalo v Ljudskem domu v Trebčah, ob 19.30 v Kulturnem domu na Proseku, ob 20.15 na sedežu kontovelske Gospodarske zadruge in ob 21. uri na sedežu Prosvetnega društva v Barkovljah.

Študijski posvet o »Trstu v vojni«

Kako so ljudje doživljali vojno

Deželni inštitut za zgodovino odporniškega gibanja v Furlaniji-Juljski krajini je priredil včeraj, v vili Princ na Greti, pod pokroviteljstvom tržaške pokrajinske uprave, enodnevni študijski seminar »Trst v vojni«. Prisotne je v imenu pokrajinske uprave pozdravil odbornik za kulturo Raffaello Dello Russo.

Namen študijskega seminarja, ki je bil zamišljen kot priprava za večji, tridnevni mednarodni posvet »Trst med drugo svetovno vojno«, ki se bo začel prihodnji ponedeljek. Organizatorji včerajšnjega seminarja so skušali iz raznih zornih kotov osvetliti družbeno dogajanje v Trstu v obdobju od leta 1935 do leta 1942. Pri tem so nekam pustili ob strani tradicionalno »politično-institucionalno« zgodovino ter so se raje posvetili obrobni družbenim pojavom, ki pa boljše osvetljujejo družbeno dogajanje v mestu ter splošno razpoloženje prebivalstva. O tem so spregovorili Raul Pupo, Dario Mattiussi, Antonio Sema, Camillo Daneo, Stefano Fattorini ter Fulvia Verani, ki so obravnavali vprašanje političnega konsenza fašističnemu režimu ter poldržavni sistem oskrbovanja prebivalstva. Silva Bon ter Ellen Ginzburg sta spregovorili o posledicah uvedbe protizidovske zakonodaje na družbeno dogajanje v Trstu. Marina Rossi ter Franco Cecotti sta poročala o izkušnjah italijanskih vojakov v nemški internaciji, Marta Verginella pa je poročala o anti-fašističnem boju Slovencev. Pri tem je v uporabo raznih memorialističnih virov nazorno in dognano prikazala, kako so naši ljudje, različnih slojev in poklicev, doživljali grozote fašizma ter prvih let vojne. S tega vidika so bili najzanimivejši dnevnik Neže Rejec, ki je bila kuharica župnika iz Zgonika, dnevnik poštnega uradnika iz Križa Justa Grudna ter mladega delavca in partizana iz Križa Mita Kobala.

WALTER ŠKERK

Pisatelj Boris Pahor v CCA

V okviru ciklusa »Tržaški pisatelji 20. stoletja« bo danes ob 18. uri v Krožku za kulturo in umetnost (Circolo della Cultura e delle Arti) v Ul. San Carlo 2 srečanje z Borisom Pahorjem. Priložnost je ponudila tudi nedavna francoska izdaja njegovega dela, ki nosi naslov »Pelerin parmi les ombres«.

Slovenskega pisatelja bo občinstvu predstavila profesorica Marija Pirjevec, docentka za slovenski jezik in literaturo na Univerzi v Trstu.

Zasnovan načrt za premestitev Velesejma iz Trsta k Orehu

Kot vse kaže, se bo Tržaški velesjem izpod Montebella preselil k Orehu. Projekt za nov velesejmski sedež je bil namreč dokočno opredeljen na srečanju, ki so se ga udeležili predsednik Velesejmske ustanove Gianni Marchio in podpredsednik Elio Tafaro, podpredsednik Ustanove za industrijsko cono Antonio Minniti, odgovoren in pristaniška območja Aldo Cuomo, arh. William Starc v zastopstvu pokrajinske uprave in gostitelj srečanja, miljski župan Ulcigrai.

Sestanek je bil sklican z namenom, da bi poskrbeli za koordinacijo te iniciative in da bi se izognili morebitnim oviram, ki bi lahko zrasle iz nasprotovanja odločitvam pristojnih ustanov. V tem smislu je bila Pokrajini zaupana naloga koordiniranja v sodelovanju z Občino Trst, da bi tako v projektu našli prostor zlasti mednarodni interesi Tržaškega velesejma, ki naj bi jih v prihodnosti še okrepili. Sogovorniki so se tudi odločili, da bodo pospešili soočenje med vsemi zainteresiranimi subjekti, iz katerega bi izšla prva delovna hipoteza, ki bi jo predstavili Deželi. Na tej osnovi bi prišli do političnega sporazuma o načrtu, ki bi omogočil, da bi izkoristili javna finančna sredstva.

Naslednji sestanek o projektu za premestitev Tržaškega velesejma bo na Pokrajini, nanj pa bo povabljen tudi Občina Trst, ki je pristojna za območje, na katerem se Velesjem nahaja sedaj. Predsednik Velesejmske ustanove Marchio je na koncu sestanka udeležence obvestil, da je neki specializirani družbi zaupal izdelavo poglobljene študije o razvojnih perspektivah Velesejma, ki naj bi našle prostor v novem okolju. Sam projekt za nov sedež, ki ga bodo predstavili tudi na pentagonalni ravni, pa bo moral imeti izrazito evropsko zasnovu.

† Sporočamo, da nas je zapustil naš dragi

Silvij Kobal

Pogreb bo v četrtek, 23. t. m., ob 10. uri iz mrtvašnice glavne bolnišnice na pokopališče pri Sv. Ani.

Žalostno vest sporočajo: žena Marija, sin Boris, mala Katarina in Jernej z mamico Nejko.

Trst, 21. maja 1991

Slovensko stalno gledališče sporoča, da je preminil gledališki umetnik

SILVIJ KOBAL

nad štirideset let oblikovalec nezabnih vlog.

Ženi Mariji in sinu Borisu z družino iskreno sožalje članov kolektiva in upravnega sveta.

Sklenil je svojo življenjsko vlogo prijatelj, kolega, slovenski zamejski dramski umetnik

SILVIJ KOBAL

S hvaležnostjo se ga spominjamo in ohranili ga bomo v živem spominu

igralski ansambel Slovenskega stalnega gledališča

Izguba

SILVIJA KOBALA

gledališkega umetnika in globoko občutljivega kulturnega človeka, pušča med nami bolečo praznino.

Svojcem izreka občuteno sožalje

Slovenska kulturno-gospodarska zveza

Ob težki izgubi prijatelja Silvija izreka najiskrenejše sožalje Borisu in gospe Mariji

Sergej

Ob nenadni smrti gledališkega umetnika Silvija Kobala izreka svojcem občuteno sožalje

kolektiv Radia Trst A

Ob smrti dragoga

SILVIJA

žalujeta z Marijo in Borisom Tatjana in Jože

Žalovanju Borisa in njegove mame se pridružujeta

Vlasta in Nadja

† Tiho nas je zapustila naša draga

Ivanka Lupinc vd. Klarič

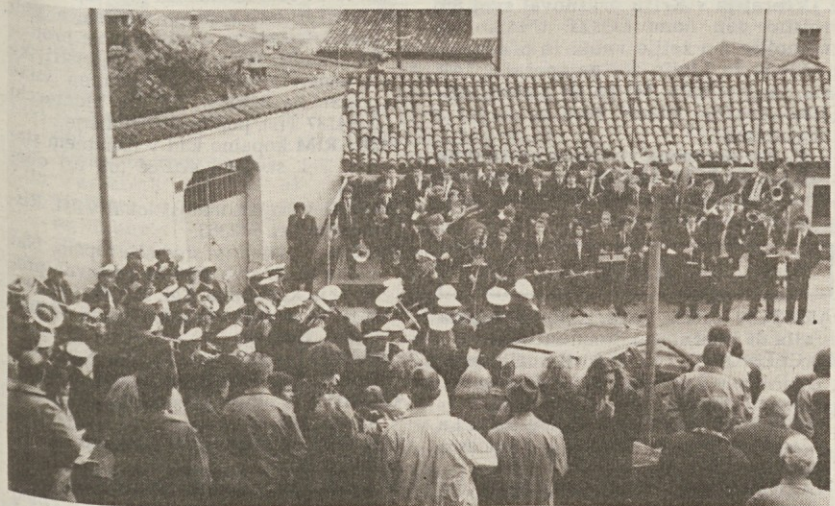
Pogreb bo danes, 21. t. m., ob 12.30 iz tržaške mrtvašnice glavne bolnišnice v šempolajski cerkev.

Žalostno vest sporočajo hči Bogomila Doljak z možem Albertom, vnuki Nadja, Pavel in Peter z družinami, brat Alojz, nečaki z družinami ter ostalo sorodstvo.

Nabrežina postaja, Vižovlje, Prapro, 21. maja 1991

Godbeno društvo Nabrežina izreka globoko sožalje družinam Doljak in Košuta in ostalim sorodnikom ob smrti drage mame oz. babice Ivanke Lupinc.

V soboto in nedeljo na pobudo vaše godbe na pihala Ricmanjski Promenadni koncerti ponudili dobro godbeno izvajanje



Z letošnjo peto izvedbo so Promenadni koncerti, ki jih je v soboto in nedeljo priredila Godba na pihala iz Ricmanj, uspešno kronali petletno delo ricmanjskih godbenikov. Glede na številni odziv občinstva in predvsem glede na kakovostno izvajalsko raven nastopajočih pihalnih orkestrrov je ta zanimiva pobuda še bolj utrdila prepričanje, da je tudi vaška godba na pihala še kako primerna za koncertne priložnosti. To je bila tudi osnovna zamisel organizatorjev, ki so pred petimi leti prvič ponudili občinstvu godbeno glasbo v drugačnih, neobičajnih razsežnostih in ji tako začeli odpirati vrata na koncertno prizorišče.

Sobotni koncert se je zaradi nekoliko muhastega vremena odvijal večina v dvorani ricmanjske Babne hiše. Koncert je otvorila Godba na pihala iz Ricmanj (na sliki M. Magajne), ki jo vodi Ennio Krisanovsky in je tudi prvič nastopila na tej prireditvi. V drugem delu pa je občinstvo navdušil Pihalni orkester Koper, ki sestoji iz 72 mladih članov in ga že deseto leto - od ustanovitve - vodi Dario Pobega. V tem času je orkester veliko nastopal, uspešno se je udeležil republiških tekmovanj in dosegel celo drugo mesto na evropskem festivalu pihalnih orkestrrov. Čez mesec dni pa se bo predstavil še na svetovnem festivalu.

V nedeljo, ko je bilo vreme odločno ugodnejše, pa je promenadni koncert zaživel na ricmanjskem trgu, na kateri sta obe gostujoči godbi prišli v koreografskem sprevedu. Številnemu občinstvu se je nato najprej predstavila Godba na pihala S. Cecilia iz Pradamana. Sestavljajo jo v glavnem mladi godbeniki, ki jih vodi Volvono Lucca. Kot zadnji gost letošnjih Promenadnih koncertov je nastopil Pihalni orkester tovarne Muta iz Mute ob Dravi. Kot večina slovenskih tovrstnih instrumentalnih zasedb se je tudi ta godba že večkrat udeležila republiških tekmovanj, na katerih se je

že pred časom uvrstila v drugo kategorijo. Pod vodstvom Vojka Trnjaka je pihalni orkester predstavil občinstvu precej zahteven spored izvrčnih skladb in priredb. (dam)

■ **Združenje Italija-ZSSR** obvešča, da od 3. junija do 3. julija prireja intenziven tečaj iz ruščine za začetnike. Lekcije bodo trikrat tedenske, in sicer ob ponedeljkih, sredah in četrtek ob 18. do 20. ure. Poleg tega Združenje prireja tudi seminarje iz ruščine za tiste, ki jo delno že obvladajo. Informacije v Ul. Genova 23, tel. 363880, od 17. do 20. ure, ob sobotah od 10. do 12. ure.

Policisti včeraj prijeli zlikovca ki je izsiljeval Marchijevo vdovo

Včeraj dopoldne so agentje letečega oddelka tržaške policije in devinsko-nabrežinskega komisariata aretirali v Barkovljah 35-letnega B. P.-ja iz Tržiča. Zasedli so ga, ko je skušal izsiliti večjo vsoto denarja Tržačanki Rosanni Marchi. Gre za ženo Maria Marchija, čigar truplo so našli pred več tedni v bližini Nabrežine, in sicer približno leto dni potem, ko je možki izginil brez sledu.

Kot so ugotovili preiskovalci, si je možki po vsej verjetnosti vzel življenje. Tržičan B. P. pa se je v zadnjih časih obrnil na Marchijevo, rekoč, da ji lahko izroči fotografije, iz katerih naj bi izhajalo, da je njen mož bil v resnici umorjen. Sam naj bi nehoti prisotoval umoru in ga posnel s fotografskim aparatom.

V resnici je šlo za nizkotno zvijačo, s katero je B. P. hotel izsiliti od nesrečne vdove večjo vsoto denarja. To

Kako je z napeljavo plina v občini Devin-Nabrežina

Dela za napeljavo plina v devinsko-nabrežinski občini se bodo pospešeno nadaljevala, tako da bo v Sesljanu, Vižovljah in v Nabrežini plin v stanovanjih predvidoma že v poletju 1992, osrednjo mrežo metana pa bodo v nasprotju s prvotnim načrtom skušali raztegniti tudi v manjše vasi in zasele, začenši z Mavhinjami in Slivnim.

To so nekateri izmed pomembnejših rezultatov sestanka med predstavniki Občine Devin-Nabrežina in tržaškega občinskega podjetja ACEGA, do katerega je prišlo v teh dneh na sedežu ACEGA v Trstu na pobudo devinsko-nabrežinskega podžupana in odbornika za javna dela Martina Breclja. Za ACEGA so se srečanja udeležili glavni direktor Gaetano Romano, načelnik tehnične službe Vianelli, načelnik oddelka za vodo in plin De Brazzi, odgovorni za upravne zadeve pri tehnični službi Schiavon in šef pravne službe Danese, podžupana Breclja pa je spremljal šef občinskega urada za javna dela Zuliani. Šlo je za pravi »vrh« o izvajanju konvencije za napeljavo in distribucijo plina v devinsko-nabrežinski občini, ki jo je krajevna občinska uprava sklenila s podjetjem ACEGA avgusta 1989.

Ob pregledovanju opravljenega dela je bilo ugotovljeno, da so glavni plinski vodi že postavljeni v Sesljanu in v Vižovljah in da jih bodo vsak čas postavili tudi v Nabrežini Kamnolomih ter v Nabrežini Centru. V prihodnjih mesecih bodo v teh krajih napeljali stranske vode, na katere se bodo potem priključili uporabniki. Če bo šlo vse po sreči, bo na

teh področjih plin v stanovanjih že avgusta 1992.

Medtem se bodo nadaljevala dela za napeljavo glavnih plinskih vodov proti Devinu oziroma proti Nabrežini Postaji in Šempolaju ter proti Križu. Prvotni splošni načrt je predvideval, da bi v manjših vaseh uredili manjša samostojna omrežja propa (GPL), a na sestanku je bilo sklenjeno, da bi glavno omrežje metana skušali raztegniti tudi v te kraje. Tako bo metan napeljan v Štivan in Prapro, kot je sicer bilo že prvotno predvideno, a tudi v Mavhinje in Slivno ter po vsej verjetnosti še v ostale manjše vasi.

Na sestanku, ki je potekal v prijaznem in konstruktivnem vzdušju, je podžupan Breclj podčrtal potrebo, da bi dela za napeljavo plina povzročala čim manj nevšečnosti in težav občanom ter se posebej voznikom. Govor je bil o tem, kako bi dela bolje uskladjili z dugimi posegi, ki so ta čas v teku za ureditev ali izpopolnitev kanalizacijskega, vodovodnega, električnega in telefonskega omrežja. Ob tem naj omenimo, da bi morali državno cesto 14 v Sesljanu v kratkem na novo asfaltirati. Za dokončno ureditev pokrajinske ceste Sesljan-Nabrežina Kamnolomi pa bo treba počakati do konca poletja.

Na predlog direktorja Romanaja je na sestanku bilo naposled sklenjeno, da se bodo predstavniki Občine Devin-Nabrežina in podjetja ACEGA odselej sestajali vsak mesec, da bi redno preverjali potek del za napeljavo plina v devinsko-nabrežinski občini.

19. 5. 1990

19. 5. 1991

Ob 1. obletnici smrti našega dragoga

Daria Frandoliča

se ga z ljubeznijo spominjajo

žena Sonja, sestra Franka in ostalo sorodstvo

Trst, 19. maja 1991

ZAHVALA

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki so na katerikoli način sočustvovali z nami ob izgubi naše drage

Albine Berdon

SVOJCI

Ricmanje, Trst, Žavlje, 21. maja 1991 (Pogrebno podjetje - Ul. Zonta 3)

Galerija

UL. SV. FRANČIŠKA 20

Vljudno vas vabi
na otvoritev

v četrtek, 23. t. m., ob 18. uri

Paolo Pascutto

slike

Predstavitve ANDRO MERKŮ

gledališča

GLEDALIŠČE VERDI
V nedeljo, 26. t. m., ob 17. uri bo na sporedu koncert zbora in orkestra Gledališča Verdi pod vodstvom Guerrina Gruberja. Kot solisti bodo nastopali sopranistki Cristina Barbieri in Stefania Celotto, basist Enrico Rinaldo, bariton Manrico Biscotti in tenor Sergio Panaja. Koncert je namenjen abonementom reda L. Predprodaja vstopnic od danes dalje pri blagajni gledališča Verdi.

GLEDALIŠČE CRISTALLO
La Contrada
V četrtek, 23. t. m., ob 10. uri bo na sporedu predstava PRAVLJICE V ŽEPU po pripovedkah Giannija Rodarija v režiji Luise Crismani. Predstava je namenjena malčkom iz vrta in za prve razrede osnovnih šol.

Gledališče v Ul. Ananjan
V petek, 31. t. m., ob 21. uri bo na sporedu komedija Sandra Rossita SKRATABUM.

razna obvestila

Slovenski dijaški dom Srečko Kosovel sporoča mladim in staršem, da je še nekaj mest na razpolago za letovanje, ki bo od 20. junija do 4. julija na Raktini in za letovanje, ki bo od 1. do 16. julija na Ptuj ter za tradicionalni planinski pohod po Pohorju in Kamniških alpah, ki bo od 16. do 20. julija. Interesenti dobijo lahko vse informacije pri upravi doma, Ul. Ginnastica 72 ali po telefonu, katerega številko z lahkoto najdete v telefonskem imeniku pod črko S, t. j. Slovenski dijaški dom.

razne prireditve

MePZ Primorec - Tabor vabi na KONCERT MLADINSKEGA PEVSKEGA ZBORA VETER iz Ljubljane, ki bo v petek, 24. t. m., ob 20.30 v Prosvetnem domu na Opčinah.

Klub prijateljstva vabi jutri, 22. t. m., ob 16.30 v Ul. Donizetti 3 na PREDVANJE zdravnika dr. Borisa Kariša o psihosomatskih problemih. Pogovarjali se bomo tudi o nedeljskih izletih in eventuelnem letovanju.

SKD Barkovlje prireja v nedeljo, 26. t. m., ob 12. uri ob praznovanju 50. letnikov NASTOP čarodeja Vikija in njegove skupine. Vabljeni vsi.

KD Lipa iz Bazovice vabi v petek, 24. t. m., ob 20.30 v Bazovski dom na predavanje prof. Jožeta Pirjevca ZGODOVINSKI VZROKI JUGOSLOVANSKE KRIZE.

PD MAČKOLJE organizira 24., 25., 26. in 27. maja v Mačkoljah tradicionalni PRAZNIK ČEŠENJ. Na sporedu bo bogat kulturni program, prosta zabava ter dobro založeni kioski.

namestni deli za

FIAT - ZASTAVA - ALFA - LANCIA

in za tuje znamke avtomobilov

UPRAVA: Ul. sv. Frančiška 38

Ul. Marconi 6 - Tel. 775483-4

TRST - Tel. 768667 - 772002

Pri

Bajni popusti. Pri nakupu bonbonier ACQUACHIARA sodelujete pri nagradnem žrebanju enega avtomobila FIAT UNO

TRST

Ul. Manzoni 18 - Tel. 728096

Avtonomna ustanova občinsko gledališče "Giuseppe Verdi" TRST

Avtonomna ustanova občinskega gledališča "G. Verdi" v Trstu razpisuje sledeča natečaja z izpiti za mesta v umetniškem sestavu osebja ustanove:

ORKESTER:

- prva violina (spalla) z obveznostjo vrste (1 mesto)
- prvi violoncello z obveznostjo vrste (2 mesti)

ZBOR:

- tenor (6 mest)
- bas (1 mesto)

Informacije v gledališču »G. Verdi« Servizio Affari Generali - Tel. (040) 366636.

Prošnje morajo biti oddane v roku tridesetih dni od objave natečaja na:

TEATRO COMUNALE "GIUSEPPE VERDI" - SERVIZIO AFFARI GENERALI

Riva tre novembre 1 — 34121 TRST

GLASBENA MATICA

TRST

jutri, 22. t. m., ob 19.30 v Prosvetnem domu na Opčinah

IX. srečanje mladih slovenskih glasbenikov treh dežel

- Koroška
- Slovenija
- Furlanija Julijska krajina

Vabljeni

Srečanje je omogočilo: Dežela Furlanija Julijska krajina: skupnost ALPE ADRIA

Koncert v sodelovanju z deželnim sedežem RAI v Trstu.

Fantovska in deklška iz Doline

se iskreno zahvaljujeta

vsem vaščanom in prijateljem, ki so s svojim dragocnim delom in na katerikoli način pripomogli k lepemu uspehu letošnje

MAJENCE

razstave

V galeriji Cartesius - Ul. Marconi 16 - bo do 30. t. m. odprta razstava slikarja Domenica FERRARIJA.

V galeriji Bassanese (Trg Giotti 8) bo do 9. junija odprta razstava holandskega umetnika MARTINA HIDDINKA z naslovom Look & Say. Urnik: ob delavnikih od 17. do 20. ure.

V Palači Costanzi bo do 27. t. m. na ogled razstava slikarja KLAVDIJA PALČICA.

V tržaški občinski galeriji je na ogled razstava slikarja Corrada DAMIANIJA.

V prostorih knjižarne »Cooperativa fra i Servi di Piazza« v Ul. F. Venezian 7 je na ogled razstava ilustracij VESNE BENEDETIČ z naslovom »Barvne sanje«.

V Galeriji Kraška hiša v Repnu bo do 2. junija odprta razstava LJUDSKE NOŠE VČERAJ IN DANES. Urnik: ob nedeljah in praznikih od 11. do 12.30 ter od 15. do 18. ure.

V Beneški hiši v Miljah, Calle Oberdan, bo do 30. t. m. odprta razstava ANTONIA RIELLA in SARAH SEIDMANN. Urnik: 18-20, ob praznikih 11-13.

izleti

Društvo slovenskih upokojencev v Trstu organizira 29. t. m. izlet v Celovec. Pot bo vodila skozi Trbiž in ob Vrbskem jezeru v Celovec. Vpisovanje danes, 21. t. m., ob 9. uri na sedežu društva v Ul. Cicerone.

včeraj - danes

Danes, TOREK, 21. maja 1991

VALENS

Sonce vzide ob 5:28 in zatone ob 20:35 - Dolžina dneva 15:07 - Luna vzide ob 12:24 in zatone ob 1:53.

Jutri, SREDA, 22. maja 1991

RENATA

PLIMOVANJE DANES: ob 3:30 najvišja 3 cm, ob 10:10 najnižja -29 cm, ob 17:48 najvišja 35 cm.

VREME VČERAJ: temperatura zraka 18 stopinj, zračni tlak 1012,6 mb raste, veter 10 severo-zahodnik, vlaga 61-odstotna, nebo rahlo pooblačeno, morje razgibano, temperatura morja 12,6 stopinje.

ROJSTVA, SMRTI IN OKLICI
RODILI SO SE: Andrej Prassel, Antonio Pesce, Cecilia Marino, Anna Sterle, Valentina Rodani, Tommaso Rodani, Simon Sivitz, Valentino Bernardi, Valentina Cinco, Giulia Stincardini, Elisa Cuk, Angelo Lauricella, Federico Sossini, Francesca Lugnani, Alessandro Rizzi, Marco Braini, Massimiliano Delbianco, Nath Meriggi, Chiara Marino, Andrej Malalan, Marco Varin, Stefano Voltolina, Margherita Polese, Beatrice Goina, Alex Russignan.

UMRLI SO: 95-letna Thea Rigutti vd. Lukesch, 88-letni Pantaleo Scarpa, 89-letna Litizia Cesare, 60-letna Giuseppina Buzasy, 86-letni Carlo Donda, 81-letna Giuseppina Crulcich vd. Signoretto, 21-letni Stefano Abbondanza, 44-letni Michele Adams, 78-letni Quirino Giacomini, 82-letni Giuseppe Balestra, 70-letni Sirio Klima, 12-letna Eleonora Canova, 55-letni Luciano Bertaglia, 75-letna Guerrina De Luca, 84-letna Emilia Fogar, 51-letni Luigi Segulin, 44-letni Lorenzo Pontarini, 86-letna Maria Giannini vd. Carigioni, 94-letna Florina Lonzar vd. Degrassi, 80-letni Silvio Oveglia, 77-letni Giovanni Cherin, 81-letna Maria Petkovsek por. Coglija, 84-letna Erminia Gabrielich vd. Benassi, 85-letni Lodovico Bassanese, 89-letna Antonia Fanigliulo, 88-letna Maria Bertoch por. Crevatin, 77-letna Elvira Pallavicini, 66-letna Anita Billatora, 89-letna Giovanna Lupinc, 45-letna Delfina Antonia Marussich, 75-letna Aida Gilda Leto, 91-letna Angese Chelleri, 67-letni Dario Buri, 34-letni Maurizio Mersig, 78-letna Marcella Crismani, 84-letna Lidia Miletich-Maruskich, 82-letna Margherita Deutt.

OKLICI: kovač Maurizio Presti Petro in uradnica Patrizia Macchiavelli, uradnik Walter Gobbo in vzgojiteljica Federica Makovec, tiskar Paolo Segulin in programerka Susanna Berginc, uradnik Andrea Böhm in uradnica Ariella Cossetto, elektromehanik Fulvio Bertosa in obrtnica Cristiana Cattaruzzi, elektrotehnik Maurizio Smilovich in uradnica Orietta Santin, mehanik Massimo Nemeš in šivilja Rita Benini, delavec Antonio Di Benedetto in gospodinja Cira Mancuso, karabinjerski podčastnik Nunzio Fazio in študentka Antonina Lanza, univerzitetni študent Paolo Pillier in zdravnica Michela Russo, točaj Sergio Tulliani in prodajalka Elena Karis-Petric, bolničar Mauro Milos in zobotehnik Loredana Hussu, kurjač Livio Gangala in bolničarka Sabrina Feruglio, šofer Mario Contri in uradnica Marina Del Santo, uradnik Paolo Fornasaro in učiteljica Chiara Moro, gojilec školkj Mauro Roberto in točajka Rossana Gatta, medicinski izvedenec Alessandro Daniotto in učiteljica Gabriella Apollinari, agent javne varnosti Salvatore Orsini in prodajalka Sabina Cottone, uradnik Franco Benedetti in frizerka Maura Romanelli, uradnik Mauro Furlan in uradnica Cristiana Schik, delavec Gianni Cercato in delavka Cristina Grabar, risar Gualtiero Giorgini in uradnica Marianna Buttignoni, Allan Büchler in Anna Mula, študent Fabio Pocecco in študentka Sarah Lucia, točaj Davide Contardo in študentka Ilaria Corsi, uradnik Gaetano Gasperini in uradnica Lydia Rosa Dovera.

SLUŽBA LEKARN
Od ponedeljka, 20., do sobote 25. maja 1991
Normalen urnik lekarn: 8.30 - 13.00 in 16.00 - 19.30

Lekarne odprte od 13.00 do 16.00
Trg Ospedale 8, Ul. Mascagni 2, Milje, Lungomare Venezia 3.
Opčine, Proseška ul. 3 - samo po telefonu za najnujnejše primere.

Lekarne odprte od 19.30 do 20.30
Trg Ospedale 8, Ul. Mascagni 2, Trg Unità 4, Milje, Lungomare Venezia 3.
Opčine, Proseška ul. 3 - samo po telefonu za najnujnejše primere.

Nočna služba
Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Trg Unità 4 (tel. 365840).

SLUŽBA KZE
ZA DOSTAVLJANJE ZDRAVIL NA DOM TEL. 350505

URAD ZA INFORMACIJE KZE
Urad za informacije KZE deluje od ponedeljka do petka od 8. do 13. ure - tel. 573012

Publiet S.r.l.

OBVESTILO

Urnik sprejemanja raznih objav v Primorskem dnevniku od ponedeljka do petka **od 8.30 do 12.30.**

Popoldne sprejemamo samo osmrtnice in sožalja **od 13.30 do 17. ure, ob sobotah od 8.30 do 12.30.**

Tel. (040) 7796611

Borisu se je pridružil bratec

IVAN

Našemu predsedniku Sašku in Kristini iskreno čestitata

Gospodarska zadruga in KD Skala

Družino Kristine in Saškota iz Gro-pade je osrečil drugorojenček

IVAN

Iskrene čestitke izrekajo

upravni odbor in kolegi

Kraške gorske skupnosti

Kmečka zveza čestita svojemu odborniku Sašku Kalcu, ženi Kristini in malemu Borisu ob rojstvu drugorojenčka

IVANA

kateremu vošči vso srečo.

V nedeljo, 19. t. m. sta se vzela

NADJA in MIRO

Veliko sreče v skupnem življenju jima želi

KD France Prešeren iz Boljunca

V nedeljo, 19. t. m. sta se poročila

MIRO in NADJA

Svojemu pevcu in njegovi izvo-ljenki čestita

KD Fran Venturini

V soboto, 18. t. m. je praznovala naša

PAOLA

50 let.

Iskreno ji čestitajo in voščijo še mnoga zdrava in srečna leta

Jordan, Tjaša in Ivan, Vera ter Ervina z družino

Pri Domju je praznovala okroglo

PAOLA KRAL

Še na mnoga leta ji kliče

KD Fran Venturini

Dobrodošel, mali

JARI

Mami Eleni, očku Liviu, še posebej pa svojemu bodočemu članu veselo nazdravlja

Fantovska in deklška dolinske Majence

čestitke

Včeraj je v Križu praznoval svoj 89. rojstni dan nono **LOJZE UŠAJ**. Vse najboljše mu želijo vnuki in pravnuki. Elena in Livijo sta ga spečala, JAR sta mu ime dala. Mi pa po navadi voščimo družini mladi! Rudi in Pavel z družinama.

45. let skupnega življenja praznujeta **MILKA** in **PEPI ŽIGON**. Vse najboljše jima pošiljata Društvo slovencev miljske občine in zbor Jadran.

kino

ARISTON - 18.30, 20.05, 22.10 **La doppia vita di Veronica**, i. Irene Jacob.
EXCELSIOR - 17.15, 22.00 **Il portaborse**, r. Daniele Luchetti, i. Nanni Moretti, Silvio Orlando.
EXCELSIOR AZZURRA - 17.00, 22.15 **La carne**, r. Marco Ferreri, i. Francesca Delleria, □
NAZIONALE I - 15.30, 21.45 **Balla coi lupi**, r.-i. Kevin Costner.
NAZIONALE II - 16.30, 22.15 **Pazzi a Beverly Hills**.
NAZIONALE III - 16.00, 22.15 **Cicciolina e Moana le donne Mondingo**, porn. □□
NAZIONALE IV - 16.00, 22.15 **Il marito della parucchiera**, r. Patrice Leconte, i. Jean Rochefort, Anna Galiena.
GRATTACIELO - 16.30, 22.15 **Bella, bionda ... e dice sempre sì**, i. Alec Baldwin, Kim Basinger.
MIGNON - 16.00, 22.15 **Edward mani di forbice**, r. Tim Burton, i. Johnny Depp.
EDEN - 15.30, 22.00 **L'appetito della notte, una febbre bestiale di sesso**, □□
CAPITOL - 16.30, 22.10 **Un poliziotto alle elementari**, i. Arnold Schwarzenegger.
LUMIERE - 16.00, 21.30 **La casa Russia**, r. Fred Schepisi i. Sean Connery, Michelle Pfeiffer.
ALCIONE - 17.00, 22.00 **Cyrano de Bergerac**, i. Gerard Depardieu.
RADIO - 15.30, 21.30 **L'animal sex**, porn., □□

Prepovedano mladim pod 14. letom □ - 18. letom □□

menjalnica

TRST	TRST	TRST	TRST	TRST
TRST	TRST	TRST	TRST	TRST
Ameriški dolar	1295,556	125015.—	Japonski jen	742,454
	9,333	8,90	Nemška marka	742,454
			Švicarski frank	878,55
ki frank	219,1233	2165.—	Avstrijski šiling	105,54
Holandski florint	659,5761	65048.—	Norveška krona	190,78
Belgijski frank	36,126	34,50	Švedska krona	207,12
Funt šterling	2206.—	2170.—	Portugalski eskudo	8,515
Irski šterling	1988,95	1960.—	Španska peseta	12,002
Danska krona	194,56	189.—	Avstralski dolar	1009,05
Grška dramma	6,795	6,20	Jugoslov. dinar	45.—
Kanadski dolar	1122,65	1060.—	ECU	1526,75

BANCA DI CREDITO DI TRIESTE

TRŽAŠKA KREDITNA BANKA

koncerti

Milje - Gledališče Verdi
V nedeljo, 26. t. m., ob 21.30 bo na sporedu celovečerni koncert angleške skupine WORKING WEEK.

Gledališče Rossetti
Nocoj, ob 21. uri bo na sporedu koncert pihalnega orkestra občinskih zabavišč Gentilli-Toti. Vstop prost.

mali oglasi

Edi MOBILI

Trst - Ul. Baiamonti 3 - Tel. 820766

POHIŠTVO IN OPREMA

TRISOBNO OPREMLJENO stanovanje nasproti centra Dreher dam v najem izključno podjetjem »uso foresteria«. Pismene ponudbe na Publiet — Ul. dei Montecchi 6 Trst — po šifro »Dreher«.

KNJIGOVODJO/KINJO z dobrimi izkušnjami in z vsaj osnovnim znanjem programiranja na PC-ju stalno zaposli tržaško podjetje. Prošnje s podrobnimi informacijami poslati na Publiet Srl, Ul. Montecchi 6, 34137 Trst, pod geslo "Programer".

RIBOGOJNICA ZOBEC iz Boljunca nudi odlične žive salmonirane postrvi. Urnik prodaje: vsak petek in soboto od 8.30 do 12. ure.

PO UGODNI ceni prodam traktor Goldoni 30 z rezkalom in grabljami, trosilnik in nakladalo za gnoj. Tel. 226585 ob uri kosila (Sandro).

PRODAM tovornjak daily fiat iveco, ki se prevrne na vse tri strani, letnik '82. Tel. ob uri kosila na št. 212385.

PRODAM citroen bx 14 re, letnik '84 v dobrem stanju. Tel. 229264.

FORD ESCORT CL, letnik '86, 37.000 km v odličnem stanju prodam. Tel. 51956.

FIAT 1 70 S, november '83, metalizirane barve, s check panelom, digitalno uro, števcem, zadnjim brisalcem in halogenimi lučmi v odličnem stanju prodaja edini imetnik. Tel. 421909.

FIAT 500 L, letnik '72 v zelo dobrem stanju prodam. Tel. na št. (040) 226274.

VESPO PX 125 prodam po izredno nizki ceni. Tel. (040) 213061 v večernih urah.

MERCEDES 190E, letnik '87, edini lastnik, prevoženih 48.000 km zelo ugodno prodam. Tel. št. 55332.

STAREJŠA ZAKONCA iščeta sobo in kuhinjo za poletne mesece na Opčinah ali bližnji okolici. Tel. 393624.

MLAD slovenski par s stalno zaposlitvijo išče stanovanje v najem, ne v mestu. Tel. v večernih urah na št. 213164.

MLAD par išče v najem stanovanje na Proseku, Opčinah, Piščancih, Banih, Ferlugih ali Ul. Commerciale. Tel. 214472 (tudi telefonska tajnica).

PODJETJE išče resnega mladeniča, tudi brez izkušenj za ojačitev svoje prodajne mreže na področju industrijske opreme. Prošnja s curriculum vitae poslati na Publiet Srl, Ul. Montecchi 6, 34137 Trst, pod geslo "Podjetje".

PODARIM kopalno kad v izvrstnem stanju. Tel. št. (040) 420736 (ob uri obedov).

DAJEM v najem manjši lokal v Ul. Rismondo. Tel. 742363.

DAJEM v najem v središču Opčin, Narodna ul. 47 dve sobi za poslovne prostore in kopalnico. Tel. 212246.

OSMICO je odprl Franko Strain - Mačkolje - Križpot.

OSMICO je odprl Pepi Sancin (Šarnek) v Dolini. Toči belo in crno vino.

OSMICO je odprl Alfredo Brajnik - Domio št. 172.

OSMICO so odprli pri "Batkovich" - Reppen št. 32.

V JAMLAJAH je odprl osmico Mario Pahor - Mitin v Župančičevi ulici. Poleg domače kapljice nudi tudi domač prigrizek.

PRI ČOČEVH osmico smo zaprli. Vino dol s pipce dali in tudi za domač prigrizek ni več časa. Zato začasno ne hodi v Doberdob, ker pošlo nam žal je vseh dobrot.

POMOČ v gospodinjstvu ali v gostinstvu nudi pridna in poštena za 6.000 lir na uro. Tel. št. (003867) 82572.

IZŠOLANA natakarka želi stano delo v Trstu ali okolici. Tel. (003866) 81276.

LJUBITELJU živali darujem 3-letno samico jazbecarja (bassotto). Tel. (0481) 21467.

PRODAMO licenco za prodajo sadja in zelenjave v pokriti tržnici. Tel. 726839.

PRODAM stanovanje v Umagu 40 kv. m z veliko teraso 60 kv. m s pogledom na morje in s telefonom. Tel. št. 226618.

PRODAM zasedeno hišo v Lonjerju v dobrem stanju. Cena 35.000.000 lir. Tel. 910148 od 12. do 14. ure.

IŠČEMO sodelavce s prevoznim sredstvom za razdeljevanje telefonskih imenikov v občinah Dolina in Milje. Tel. na št. 368338 ob uradnih urah.

DEKLE, 29 let, išče kakršnokoli delo. Tel. 810756.

Tel. Sedež 040/67001

Agencija Domjo 831-131

Agencija Rojan 411-611

Filiala Cedad 0432/730-314

Predvajala bo filme brez reklamnih prekinitev

Tele+1 s koncem maja prva »payTV« v Italiji

MILAN - Konec maja, točneje 31. maja popolnito bo začela delovati prva italijanska Tv proti plačilu, ki je bolj znana z angleškim nazivom »payTV«. Gre za postajo Tele+1, ki je doslej oddajala kot vse ostale postaje v eter nešifriran program, v noči od 31. maja na 1. junij pa bo začela svoj signal kodirati in ga bodo lahko sprejemali le tisti, ki bodo imeli dodatno napravo za dekodiranje signala. Postaja bo začela svoj program s predvajanjem filma Blade Runner Ridleyja Scotta, nato pa bo 20 ur zaporedoma nadaljevala s 14 deli, ki sodijo v zgodovino filma.

Tele+1 bo tako postala prva zasebna italijanska »payTV« in bo začela z oddajanjem, čeprav ni še dobila ustreznega dovoljenja od ministrstva za pošto in telekomunikacije. Problem zasebne naročniške televizije je bil namreč med obravnavanjem zakona Mammii eden od najbolj spornih. Po budo za oblikovanje naročniške televizije je dal namreč predsednik Fininvesta Silvio Berlusconi, ki se je nato moral odpovedati zamisli, ker mu zakon ne dovoljuje, da bi imel več kot tri vsedrjavne televizijske mreže. Postajo Tele+1 je tako prevzela naveza Berlusconijevih prijateljev in poslovnih partnerjev, med katerimi sta tudi znana filmska producenta Mario in Vittorio Cecchi Gori. Vsak od partnerjev ima zaenkrat 10 odstotkov delniške glavnice, v kratkem pa se bodo razmerja spremenila, saj je skupščina delničarjev sklenila, da bo dvignila glavnico od sedanjih 10 na 150 mili-

jard lir. Nekateri (med njimi Leonardo Mondadori in Luca Formenton) ne nameravajo sodelovati pri tej operaciji, drugi kot Vittorio Cecchi Gori, ki je predsednik družbe, pa so zainteresirani za ovrednotenje svoje sodelovanja. In želeli bi, da bi bila med delničarji tudi državna televizijska služba Rai, ki naj bi imela enak odstotek delnic kot Fininvest. Pogajanja so v teku, navezani pa so bili tudi stiki z nekaterimi tujimi družbami.

Od svojih naročnikov Tele+1 zahteva 150.000 lir za napravo, ki lahko dekodira signal, naročnina pa je 1.200 lir na dan. Družba ima v načrtu, da v dveh letih pridobi 1.200.000 naročnikov v Italiji. Programu Tele+1, ki bo specializiran v filmih, bosta sledila še Tele+2, ki bo posvečen športu, in Tele+3, ki bo namenjen kulturi. Prednost plačanega televizijskega programa pa je v tem, da je ekonomska propaganda povsem izključena. Naročnik bo lahko v miru gledal film brez kakršne koli reklamne prekinitve. Svojim naročnikom bo po besedah odgovornih postaja Tele+1 nudila okoli 1.200 filmov letno, od teh pa jih bo okoli 250 prvič predvajanih po televiziji.

Signal postaje bo skoraj v celoti kodiran. Vsem bo dostopen samo nekaj minut na dan, ko bo Tele+1 oddajala kratek dnevnik, posvečen predvsem filmu in prireditvam. Na ta način namera Tele+1 zadostiti zakonski obvezi, da mora vsaka vsedrjavna mreža predvajati tudi informacijo.

Lepa Maša ne ljubi Gorbačova

LOS ANGELES - Zvezda Mihaela Gorbačova nevarno blebi. Poleg težav, ki jih ima sovjetski državni in partijski voditelj doma, kjer perestrojka ni obrodila zaželenih rezultatov in kjer so napeposti in spopadi med republikami vse ostrejši, tudi z ženskami nima več nekdanjega šarma. Tako bi lahko vsaj sodili po dejstvu, da je 19-letna lepotica in Miss Sovjetske zveze Maša Kalinina včeraj odločno demantirala vsakršno svojo sentimentalno vez s predsednikom. Gorbačova je Kalinina definirala kot »starca« in tako zadala udarec njegovi moški nečimurnosti. »Jaz in Mihail Gorbačov? Najbrž ste nori, saj si niti ne morem predstavljati sentimentalne vezi s človekom, ki bi mi lahko bil oče. Prav ni mogoče,« je odločno poudarila mlada sovjetska zvezdnica med tiskovno konferenco v Los Angelesu.

O »Mish-Mash affairu«, kot so ga poimenovali po imenih domnevnih protagonistov Miša in Maše, je prva pisala neka sovjetska revija. Ameriški časopisi, ki so vselej pozorni tudi na bulvarsko plat mednarodnega dogajanja, so takoj povzeli govorice o ljubezenski zgodbi med lepoticami, ki je prva osvojila naslov najlepše v Sovjetski zvezi, in kremelskim voditeljem. Maša Kalinina pa je takoj demantirala te čenče.

S svojim nastopom je tudi iznenadila specializiran hollywoodski tisk, saj bi se vsaka zahodna zvezdnica najbrž okoristila z govoricami, da bi imela v časopisih, revijah in na televiziji ustrezen odmev in brezplačno reklamo. Morda pa se bo Maši poštenost prav tako obrestovala, saj je kritik Los Angeles Timesa na primer napisal, da je »nedolžnost lepe Kalinine razorožila tudi najbolj prekaljene pisane hollywoodskega bulvarskega tiska«.



ELEKTROGOSPODINJSKI STROJI

TRST - Ul. Teatro Romano 9/2 - Tel. 60514
Drevored Campi Elisi 60

S. Servis

P. Profesionalnost

Q. Kvaliteta

R. Prihranek.

5 LET GARANCIJE za elektrogospodinske stroje **ZOPPAS** in pri pralnih strojih ZOPPAS 10 let za boben in košaro.

ZOPPAS jih izdelava neuničljive.

LINEA

POMLADNE PROMOCIJE

POPUST do 20%
pri **VSEH ARTIKLIH**

Dva tedna zadovoljnih nakupov

LINEA oblačila

Ul. Carducci 12 - TRST

CBS zaprla rimsko dopisništvo

RIM - Ameriška televizijska družba CBS, ena največjih v ZDA, bo zaprla rimsko dopisništvo. Tako je sklenil upravni svet podjetja, ki je sprejel načrt za omejitev stroškov. Skupno z rimskim dopisništvom bodo zaprli tudi varšavsko in johannesburško, nekatera dopisništva v ZDA pa bodo znatno okrnili.

Rimsko dopisništvo CBS, ki je imelo svoj sedež v znani rimski Ulici Condotti, je imelo osem uslužbencev. Šef dopisništva Peter Schweutzer je bil premeščen v New York, dopisnik Alan Pezzy bo odslej delal v Londonu, dve italijanski sodelavki sta bili odslovljeni, ostali pa so šli v predčasno upokojeve.

današnji televizijski in radijski sporedi

RAI 1	RAI 2	RAI 3	TV Slovenija 1	TV Koper	RADIO TRST A
6.55 Aktualno: Uno mattina	7.00 Risanke, nan. Oliver Maas in Lassie, 8.00 otroški variete	11.30 Šport: spomladansko univerzitetno DP	8.50 Video strani	16.00 Športni pregled	7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Kolar in Pravljica; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Odprti prostor; 8.40 Country music; 9.30 Jaz, Mikula-letič; 9.45 Orkestri; 10.00 Dnevni pregled tiska; 10.10 Iz koncertnega in opernega repertoarja; 11.30 Roman: Prezir (Alberto Moravia); 11.45 Slovenska lahka glasba; 12.00 Starost danes; 12.25 Instrumentalni solisti; 12.40 Primorska poje; 12.50 Orkestri; 13.25 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Aktualnosti; 16.00 Mi in glasba: Simfonični orkester RTV Lj.; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Pesniške podobe; 17.40 Mladi val; 19.20 Zaključek.
10.15 Nadaljevanka: Five Mile Creek	8.30 Nan.: Mr. Belvedere	12.00 Vsakodnevne kulturne vesti: Krožek ob 12.	9.00 Mozaik: Zgodbe iz školjke, 10.00 Šolska TV - Zemljepisne posebnosti, 10.50 Tečaj angleščine, 11.15 Sedma steza	16.30 O zamejskem športu: 6. krog (pon.)	
11.05 Nanizanka: Gli occhi dei gatti	9.00 Aktualno: Radio anch'io '91	14.00 Deželne vesti	11.35 Osmi dan (pon.)	17.30 Oddaja v slovenščini	
11.55 Vreme in kratke vesti	10.20 Španščina in nemščina	14.30 Dnevnik	12.20 Omizje (pon.)	18.45 Odprta meja	
12.05 Varieteja: Occhio al biglietto in 12.30 Piacere Raiuno	10.50 Nadaljevanka: Destin	14.40 Krožek ob 12. (2. del)	14.40 Video strani	19.00 TVD Stičiče	
13.30 Dnevnik	11.55 Variete: I fatti vostri	15.40 Šport: ameriški football, 16.10 judo, 16.40 DP v malem nogometu	14.50 Tečaj angleščine (pon.)	19.25 Video agenda	
14.00 Kvarov svet	13.00 Dnevnik, 13.15 Diogenes in 13.30 Gospodarstvo	17.00 Drobci	15.15 Sova (pon.) vmes nan. Gledališče Raya Bradburyja in nad. Na poti k mavrici	19.30 Otroška oddaja: Lanterna magica, vmes risanke L'uomo ragno	
14.30 Motorji	13.45 Tribuna referendum	17.15 Nan.: Vita da strega	16.55 Poslovne informacije	20.10 Film: L'ultimo giorno di scuola (vojni, it. 1975, r. Gian Vittorio Baldi, i. Luca Bonincazi, Riccardo Cucciolli)	
15.00 Štirideseti vzporednik	13.55 Nadaljevanki: Beautiful, 14.25 Quando si ama	17.45 Tuji dnevniki in TV	17.00 Dnevnik	21.30 Nanizanka: Fantasilandia	
15.30 Za najmlajše: L'albero azzurro	15.25 Varieteja: Detto tra noi (vmes Tua) in 16.30 La TV degli animali	18.00 Dok. oddaja: Geo	17.10 Šolska TV: Zemljepisne posebnosti	22.20 Loto in TVD Novice	
16.00 Mladinska oddaja: Big!	17.00 Vesti in Iz parlamenta	18.35 Drobci barvnega radia	18.00 Spored za otroke in mlade: Periskopov raček - Programski jezik logo, 18.15 Petelin se sestavi (lutkovna igrice)	22.35 Rubrika o športu	
17.55 Iz parlamenta in vesti	17.10 Odprti prostor	18.45 Športna rubrika: Derby	19.00 Vreme in dnevnik		
18.05 Košarka: Neposredni prenos tekme Philips Milano - Phonola Caserta	17.35 Nanizanka Alf	19.30 Deželne vesti	19.45 Aktualno: Aspettando un terno al lotto		
19.40 Almanah, vreme in dnevnik	18.00 Zabavna oddaja TGX	19.55 BlobCartoon	20.05 Variete: Blob. Di tutto di più		
20.40 Tednik: TG 1 - Sette	18.20 Sport in Rock café	20.05 Variete: Blob. Di tutto di più	20.25 Rubrika: Barbatova razglednica		
21.40 Film: A me mi piace (kom., It. 1985, r.-i. Enrico Montesano, i. Rochelle Redfield) vmes (22.45) Dnevnik	18.45 Nan.: Moonlighting	20.30 Aktualno: Un terno al lotto	20.30 Aktualno: Un terno al lotto		
24.00 Dnevnik	19.45 Dnevnik in šport	22.35 Dnevnik	22.35 Dnevnik		
0.20 Danes v parlamentu	20.30 Film: La mia Africa (dram., ZDA 1985, r. Sidney Pollack)	22.40 Aktualno: Babele	21.00 Grammy '90		
0.25 Rubrika: Mezzanotte e dintorni	23.15 Dnevnik - Pegaz	23.35 Nočni dnevnik	21.10 Dnevnik in vreme		
0.40 Izobraževalna oddaja	24.00 Dnevnik, vreme in horskop	0.20 Film: Home of the Brave (glasb., ZDA 1986, r.-i. Laurie Anderson, i. Adrian Belew)	22.15 Nočni program Sova, vmes nan. Črnigad in nad. Na poti k mavrici		
	0.20 Film: Il maratoneta (krim., ZDA 1976, r. John Schlesinger)		23.25 Video strani		
CANALE 5	RETE 4	ITALIA 1	TMC	TELEFRILI	RADIO KOPER (slovenski program)
8.00 Nanizanka: La famiglia Brady	8.15 Nadaljevanke: Una vita da vivere, 9.10 Così gira il mondo, 9.40 Señorita Andrea, 10.10 Per Elisa, 11.00 Señora, 11.50 Topazio	6.30 Odprti studio	8.30 Nanizanke: Enigma, 9.30 I giorni di Bryan, 10.30 Condo	10.45 Telefrili non stop	7.30, 14.30, 16.30 Poročila; 13.30, 19.00 Dnevnik; 6.00 Glasba za dobro jutro; 6.10 Vreme in prometni servis; 6.30 Jutranjik in cestne informacije; 7.00 Jutranjka kronika; 7.30 Pregled tiska; 7.35 Kulturni servis; 8.00 Prenos RS; 10.35 Prenos Vala 202, 13.00 Na valu radia Koper; 13.15 Od enih do treh; 14.35 Pesem tedna; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 17.00 Za varnejši jutri; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Iz kulturnega sveta; 19.30 Prenos RS.
8.30 Film: La sposa del mare (dram., ZDA 1957, r. Bob McNaught)	12.45 Variete: Buon pomeriggio	7.00 Otroška oddaja	11.55 Kosilo z Wilmo	16.50 Rubrika: Ženska TV	
10.25 Rubrika: Gente comune	12.50 Nadaljevanke: Valeria, 13.45 Sentieri, 15.15 Piccola Cenerentola, 15.45 Stellina, 16.15 La valle dei pini, 16.45 General Hospital, 17.15 Febbre d'amore	8.30 Odprti studio	12.30 Nan.: Doris Day Show	18.10 Nanizanka: Autostop per il cielo	
11.45 Kviza: Il pranzo è servito, 12.35 Tris	18.30 Kviz: Cari genitori	8.45 Nan.: L'uomo da sei milioni di dollari, 10.00 La donna bionica, 11.00 Sulle strade della California, 12.00 T.J. Hooker, 13.00 Happy Days	13.00 Dnevnik in šport	19.15 Variete: Corto circuito	
12.55 Canale 5 News	19.10 Aktualno: C'eravamo tanto amati (vodi Luca Barbareschi)	13.30 Otroška oddaja	13.30 Rubrika: Ženska TV	20.00 Vesti: TMC News	
13.20 Kviza: O.K. Il prezzo è giusto!, 14.20 Il gioco delle coppie	19.40 Nadaljevanka: Marilena (i. Catherine Fullop)	14.30 Kviz: Urka!	15.00 Film: Il viaggio della Mayflower (pust., ZDA 1979, r. George Schaefer,	20.30 Kviz: Ho fatto 13!!! (Vodi Luciano Rispoli)	
15.05 Aktualno: Agenzia matrimoniale, 15.35 Ti amo... parliamone	20.35 Film: Il tigrotto (kom., ZDA 1957, r. Jerry Hopper, i. Jeff Chandler, Laraine Day)	16.15 Nan.: Simon & Simon, 17.30 Mai dire si		22.30 Variete: Festa di compleanno	
16.00 Otroški variete: Bim bum bam in risanke	22.25 Nanizanka: Le inchieste di padre Dowling	18.30 Odprti studio		23.30 Nočne vesti	
18.15 Nanizanka: I Robinson	23.25 Aktualno: Ciak	19.00 Nanizanka: MacGyver		23.50 Nogomet: Neposredni prenos tekme Anglija-SZ	
18.45 Kviz: Il gioco dei nove	0.10 Šport: Veliki golf	20.00 Risanke: Papà Gambalunga			
19.30 Canale 5 News	1.30 Film: Nosferatu, il principe della notte (srh., Fr.-	20.30 Film: Il ragazzo dal kimono d'oro 2 (pust., It. 1988, r. Larry Ludman, i. Kim Rossi Stuart)			
19.35 Kviz: Tra moglie e marito		22.30 Šport: Torkov priziv			
20.15 Radio Londra		0.05 Nan.: Cin cin			
20.25 Striscia la notizia		0.30 Odprti studio			
20.40 Film: Teresa (kom., It. 1987, r. Dino Risi, i. Serena Grandi, Luca Barbareschi)		0.45 Nanizanka: Kung Fu, 1.45 Samurai			
22.45 Aktualno: I misteri della notte					
23.15 Variete: Maurizio Costanzo Show vmes (24.00) Canale 5 News					
ODEON	TELE 4	ODEON	TELE 4	TELE 4	RADIO KOPER (italijanski program)
13.00 Risanke	6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.07 Jutranjik almanah; 6.30 Zgodovinski utrinki; 7.00 Simfonija zvezd; 7.35 Skupaj; 8.00 Razglednica; 8.25 Pesem tedna; 8.40 Vsega po nekaj; 8.45 Ugani; 9.00 Clic; 9.20 Popevka po želji; 9.45 Edig Galletti; 10.00 Na prvi strani; 10.40 Družinsko veselje: ideje in nasveti; 11.00 Glasba; 11.30 Italiana; 12.00 Glasba po željah in čestitke; 14.40 Popevka; 15.00 Naše sanje; 16.00 Sanje o počitnicah; 17.30 Glasba; 18.32 Souvenir d'Italy; 19.00 Prostor za jazz; 20.00 Nočni program.	13.00 Risanke	(Se povezuje s sporedi Italia 1)	14.05 Lastne oddaje:	6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.07 Jutranjik almanah; 6.30 Zgodovinski utrinki; 7.00 Simfonija zvezd; 7.35 Skupaj; 8.00 Razglednica; 8.25 Pesem tedna; 8.40 Vsega po nekaj; 8.45 Ugani; 9.00 Clic; 9.20 Popevka po želji; 9.45 Edig Galletti; 10.00 Na prvi strani; 10.40 Družinsko veselje: ideje in nasveti; 11.00 Glasba; 11.30 Italiana; 12.00 Glasba po željah in čestitke; 14.40 Popevka; 15.00 Naše sanje; 16.00 Sanje o počitnicah; 17.30 Glasba; 18.32 Souvenir d'Italy; 19.00 Prostor za jazz; 20.00 Nočni program.
14.30 Film: Lichiamavano i tre moschettieri... invece	14.00 Dogodki in odmevi			14.00 Dogodki in odmevi	
	19.30 Dogodki in odmevi			19.30 Dogodki in odmevi	

Sovodenjskemu županu ni dovolil govoriti slovensko

Po mnenju goriškega pretorja manjšina pravno "ne obstaja"

Goriško sodstvo je te dni izgubilo priložnost, da bi se postavilo v korak s časom in priznalo pravico do rabe slovensčine med sodno obravnavo, ki bi sicer po členu 109 novega kazenskega postopnika morala biti nesporna. Priložnost se je ponudila v petek na preturi na obravnavi proti županu občine Sovodnje Vidu Primožiču. Župan se je znašel na zatožni klopi zaradi formalnega prekrška zoper zakon Merli o onesnaževanju voda: pred tremi leti je občinska uprava zgradila novi prečiščevalni napravi na Peči in v Rupi ter zaprosila KZE za dovoljenje za obratovanje. Med petmesečnim čakanjem na dovoljenje so posegli karabinjerji in ugotovili, da iz prečiščevalnih naprav odteka odplake v Vipavo. Šlo je sicer za neosnažujoče odplake, kot je kasneje ugotovila KZE, vendar je pomanjkanje avtorizacije vseeno privedlo župana pred pretorja.

V samem začetku obravnave je Vid Primožič s posredovanjem branilca odv. Petra Sanzina napovedal, da se namerava poslužiti pravice, da odgovarja v slovensčini. Kazalo je, da bo tej želji ugodeno, saj je na hodniku že nekaj ur čakal prevajalec za slovensčino, ki so ga poklicali prav v ta namen. Tudi javna tožilka dr. Serenella Beltrame je povsem podprla zahtevo obtoženca. Omenila je ustavna določila o zaščiti manjšin, člen 8 Osimskih sporazumov, pomembno razsodbo Ustavnega sodišča iz leta 1982 ter nazadnje člen 109 kazenskega postopnika, ki določa, da imajo pripadniki priznanih manjšin pravico, da se na sodišču poslužujejo materinega jezika in da se sodni organi do njih tako v ustni kot v pisni obliki obračajo v istem jeziku. Nobenega dvoma ni, je menila dr. Beltrame, da je slovenska manjšina na

Goriškem priznana, saj jo priznava zakon o slovenskih šolah.

Pretor dr. Papaiani pa je brez daljšega razmisleka odločil povsem drugače. Srž njegove utemeljitve je sledeči: slovenska jezikovna manjšina v goriški pokrajini ne sodi med pravno priznane manjšine, ker se ni specifičnega zakona, ki bi udeležila določila členov 3 in 6 Ustave ter sledečih ustavnih zakonov. Po razsodbi Ustavnega sodišča št. 28 dne 11.2.1982 bi sicer tudi v pomanjkanju globalnega zaščitnega zakona manjšina bila priznana, trdi dr. Papaiani, »ko bi bila predmet stalne pozornosti države z obilno in trajno serijo državnih normativnih ukrepov v njeno korist na najrazličnejših področjih družbenega življenja«. Na Goriškem obstajajo samo posamezni zakonski ukrepi na šolskem področju, kar po mnenju pretorja ni dovolj, da bi manjšina bila priznana in da bi torej lahko njeni pripadniki zahtevali pravico do rabe jezika na sodišču. Ta pravica je po njegovem mnenju v členu 109 predvidena s ciljem, da se drugače govorečemu obtožencu zagotovi možnost čim popolnejše obrambe. V konkretnem primeru pa Primožič tudi zaradi javne funkcije, ki jo izvaja, zagotovo korektno obvlada italijanski jezik. Zaradi tega je pretor zavrnil zahtevo po rabi slovensčine.

Obravnava se je tako nadaljevala v italijanščini, župan Primožič pa iz protesta zoper teptanje njegove jezikovne pravice v njej sploh ni posegel. V njegovem imenu je namreč odv. Sanzin dejal, da je obtoženec nameraval dati nekaj spontanij izjav, vendar tega ne bo naredil, ker mu ni dovoljeno govoriti slovensko.

Pretor je nato zasljal inž. Sturziya od KZE, karabinjerja, ki je prijavil žu-

pana, in sovodenjskega občinskega tehnikarja geom. Marina Goloba, ki je prav tako zamen zahteval, naj mu dovolijo pričevanje v slovensčini. Iz vseh teh pričevanj je izšlo, da so iz dveh prečiščevalnih naprav res iztekale v Vipavo odplake, preden je občina dobila avtorizacijo KZE za njuno delovanje, po drugi strani pa da te odplake sploh niso bile onesnažujoče in da občina vsekakor ni nikomur dovolila, da bi se priključil k novemu grezničnemu omrežju. Tožilka dr. Beltrame je menila, da formalni prekršek vsekakor obstaja in predlagala obsodbo na najnižjo možno kazen s priznanjem odpusta. Za popolno oprostitev se je zavzel odv. Sanzin, ki je tudi ostro ožigal pretorjevo zavrnitev slovensčine. Gre za makroskopsko napako, je dejal, ki bo imela težke posledice. Kako je mogoče trditi, da slovenska manjšina na Goriškem po zakonu "ne obstaja", ko pa država vzdržuje šole v slovenskem jeziku? In kaj reči o Sovodnjah, kjer občina posluje povsem dvojezično? Člen 109 je jasno predvidel pravice pripadnikov slovenske manjšine in prav tako jasno je, da ta manjšina ne potrebuje nikakršnega dodatnega priznanja, saj je tudi pravno njen obstoj nesporen.

Po skoraj tričetrturnem premisleku je dr. Papaiani naposled povsem oprostil Vida Primožiča, ker da dejanje ni v zakonu označeno kot kaznivo. Sodna "zmaga" pa ni izbrisala grenkega priokusa zaradi zavrnitve slovensčine, zoper katero je odv. Sanzin vsekakor napovedal priziv, čeprav je zaradi oprostive obtoženca možno, da mu ga zavrnejo zaradi pomanjkanja interesa prizadete stranke.

Srečanje bo v soboto na gradu

Aleksander Dubček gost Trgovinske zbornice

Predsednik zveznega češkoslovaškega parlamenta Aleksander Dubček bo ob koncu tedna na obisku v naši deželi, v soboto pa tudi gost Goriške trgovinske zbornice in Univerze.

Dubček se bo srečal s predstavniki Dežele, v Vili Manin pa bo v soboto dopoldne govoril gospodarskim operaterjem.

Popoldne se bo ugledni gost mudil v Gorici. Najprej je predvideno krajše srečanje na Občini, ob 16. uri pa bo na gradu slovesnost podelitve, oziroma prevzema štirih štipendij štirim študentom iz Češkoslovaške, ki v Gorici obiskujejo univerzitetni tečaj za preglednike računov. Štipendije, vsaka znaša dva in pol milijona lir letno, je dodelila Trgovinska zbornica.

Na slovesnosti bo pel zbor Zavoda združenega sveta, priložnostni nagovor pa bo imel Predsednik Trgovinske zbornice dr. Enzo Bevilacqua.

Aleksander Dubček bo v Gorici gost Trgovinske zbornice.

Po Edvardu Ševrnadzeju, ki je bil na obisku v Gorici pred nekaj tedni, bo Dubček druga pomembna politična osebnost iz območja nekdanje Vzhodne Evrope, ki pride na obisk v Gorico.

Borci iz Dola Jamelj bodo obiskali Ljubljano in okolico

Sekcija VZPI-ANPI Dol-Jamle prireja v soboto, 15. junija, enodnevni avtobusni izlet v Slovenijo. V dopoldanskih urah si bodo ogledali Ljubljano, v okolici obiskali spomenik na Urhu, nato odšli do Slivne, kjer je postavljeno obeležje Geoss (geometrično sre-

dišče Slovenije). Sledil bo ogled gradu Bogenšperk, kjer bo tudi kosilo, nadalje bodo obiskali zanimivo cerkev sv. Lucije z zlatimi oltarji in se peljali do Stične, kjer si bodo ogledali znameniti samostan.

Za izlet vpisujeta Ettore Moro in Karlo Kobal. Vpisovanje se zaključuje ob zasedbi razpoložljivih mest v avtobusu.

razna obvestila

Na sedežu KD Sovodnje bo danes ob 20.30 seja članov in prijateljev fotokluba Zarek. Razpravljalji bodo o nekaterih novih pobudah ter o večeru diapozitivov v Standrežu 28. t.m.

JAVNA DRAŽBA PRI GORIŠKI HRANILNICI

Na sedežu oddelka zastavljalnice Goriške hranilnice — Cassa di Risparmio di Gorizia Carduccijska ulica, bo v četrtek, 23. t.m. javna dražba. Začela se bo ob 10. uri.

včeraj danes

Iz goriškega matičnega urada v obdobju od 12. do 18. maja.

RODILI SO SE: Luca Franco, Mattia Cuperli, Davide Rosolen, Antonio Carnelos, Mauro Carconi, Luca Visintin, Antonino Munafo, David Pozar, Chiara Gomiscek, Davide Cortellessa, Luca Rosa.

UMRLI SO: 77—letni upokojenec Francesco Pantarotto, 68—letni upokojenec Giovanni Cattarin, 91—letna upokojenka Carmela Blason, 92—letna upokojenka Angela Sussig vdova Marostica, 79—letni upokojenec Americo Blesario, 82—letna upokojenka Angela Bassanese vdova Panariello, 80—letna Kristina Winkler vdova Bernardini, 95—letni upokojenec Eugenio Viotto, 61—letni delavec Nereo Alessi, 83—letna upokojenka Pierina Battisti, 93—letni upokojenec Luigi Ferlat, 60—letni upokojenec Giovanni Romanzin, 85—letni upokojenec Giovanni Favero.

OKLIC! zdravnik Egidio Barbi in zdravnica Barbara Ziani, podjetnik Primo Moro in trgovka Manuela Pettini, karabinjer Renato Muradore in trgovka Giuliana Orzan, podčastnik vojske Natale Putorti in gospodinja Maria Angela Favaro, uradnik Roberto Juren in učiteljica Marisa Alt.

POROKE: podjetnik Carlo Peteani in trgovska pomočnica Adriana Hvalic, zdravnik Giovanni Arena in profesorica Liliana Lepanto.

razne prireditve

V Goriškem muzeju v gradu Kromberk bodo drevi, ob 19. uri, odprli razstavo Podobe primorskih krajev 1897 - 1918. Slavnostni govornik bo dr. Branko Marušič, v kulturnem programu bo nastopil oktet Vrtnica.

V baziliki na Sveti Gori bo v petek, 24. t.m. ob 18. uri zadnji koncert letošnje abonmajske sezone Kulturnega doma v Novi Gorici. Nastopili bodo Slovenski madrigalisti pod vodstvom prof. Janeza Boleta z zanimivim sporedom skladb od antike do Gallusa. Vstopnine ne bo.

Kulturni dom prireja, skupaj s turistično agencijo tudi avtobusni prevoz. Za rezervacije kjer si avtobus poklicati na tel. 21137.

kino

Gorica
CORSO 18.00-22.00 »Il portaborse«. Igrata N. Moretti in S. Orlando.

VERDI 18.00-22.00 »Grencard. Matrimonio di convenienza«. Igra G. Depardieu.

VITTORIA 17.30-22.00 »Rapporti carnali di gruppo«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Tržič
EXCELSIOR 18.00-22.00 »La ragazzina vogliosa«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Nova Gorica
SOČA (Kulturni dom) 18.00 »Vsi ameriški heroji«, 20.00 »Bruc«.

SVOBODA (Šempeter) 20.00 »Seksualne dileme«.

DESKLE Danes zaprto.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
All'Orso Bianco — dr. Tavasani — Korzo Italia, 10 - tel. 531576.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
Občinska lekarna št. 1 (Comunale n.1) — ul. Terenziana, 26 — tel. 482787.

pogrebi

Danes, ob 11.30 Aida Leto por. Bombardi, iz cerkve sv. Justa na glavno pokopališče, 13.15 Ugo Pivetta iz splošne bolnišnice v Lignano, 13.15 Ferdinando Vittori iz splošne bolnišnice v Foljan, 13.15 Bruno Musina iz splošne bolnišnice v Krmim.

Kakovostna celovečerna pevška koncerta

v počastitev obletnic Gallusa in Mozarta



Gallusova 400-letnica in Mozartova 200-letnica smrti sta bili konec prejšnjega tedna priložnost za dvoje kakovostnih pevških koncertov na Goriškem. V goriški stolnici je na pobudo Glasbene matice, ZSKD, Deželneega sedeža RAL in Zveze cerkvenih pevskih zborov ter s sodelovanjem še drugih kulturnih in pevskih združenj

bil v soboto mogočen koncert v počastitev slovenskega skladatelja Jakoba Gallusa. Kar osem zborov je v raznih zasedbah izvajalo njegove motete za do štiri zборе. Pri koncertu so sodelovali mešani zbor Milan Pertot iz Barkovelj, Mešani zbor Primorec-Tabor iz Trebč in Opčin, Tržaški mešani zbor, dekliški zbor Glasbene ma-



tice iz Trsta, dekliška skupina in člani mladinskega zbora Vesela pomlad z Opčin, dekliški zbor Vesna iz Križa, Tržaški oktet in člani moškega zbora Valentin Vodnik iz Doline.

V Doberdolu pa je v petek zvečer mešani zbor Hrast pod vodstvom Hilarija Lavrenčiča in okrepljen s solisti (Livia Valentinsig - sopran, Romina

Basso - mezzosopran, Luca Dordolo - tenor, Alessandro Svab - bas in Stefano Buri - orgle) izvedel kakovosten koncert Mozartovih skladb v domači župnijski cerkvi.

Na slikah: pevski nastop v goriški stolnici (foto Bumbaca) in občinstvo na koncertu v Doberdolu (foto Marinič)

Izsledili nasilneže iz ulice Alviano

Policijski organi so ugotovili istovetnost štirih članov skupine, ki je v torek napadla dva novogoriška dijaka v ulici Alviano. O dogodku smo poročali v napem dnevniku v četrtek, 16. t.m.

Po informacijah, ki smo jih prejeli iz uradnih virov, naj bi šlo za štiri mladoletne osebe. Dve od teh in sicer P.M. in F.M. stara sta sedemnajst let, s stalnim bivališčem na območju Standreža, naj bi bili dejansko odgovorni za nasilno dejanje, dve drugi osebi pa naj bi bili samo priča dogodka.

Kakor smo že poročali, sta novogoriška dijaka B.S. in B.K. v torek, nekaj po 19. uri postala žrtev omenjene skupine, ki je od njiju zahtevala denar. Ker denarja fanta nista imela, sta se dva od nasilnežev nanju spravila s pestmi.

Dijaka sta zaprosila za zdravniško pomoč v bolnišnici, od tam pa so obvestili karabinjerje.

Soča naplavila truplo

Včeraj popoldne so na levem bregu Soče, v neposredni bližini državne meje, našli truplo moškega srednjih let, visokega okrog 185 centimetrov, temnejše polti. Po prvih ugotovitvah naj bi smrt nastopila že pred kakimi osmimi do desetimi dnevi. V teku je akcija za ugotovitev istovetnosti. Menda prvi opis trupla odgovarja opisu osebe, ki jo pogrešajo na območju Nove Gorice.

Konec tedna v znamenju prometnih nesreč

Štiri osebe (tri pri Solkanu) ob življenje

Konec tedna je na Goriškem minil v znamenju številnih prometnih nesreč. Najhujša se je zgodila v petek pozno popoldne na magistralni cesti med Novo Gorico in Kanalom, v bližini vodnega zajetja Mrzlek. V razbitinah sta umrla 48—letni Aljoša Boljat iz Tolmina in njegov sopotnik 37—letni Danilo Maurič iz Mosta na Soči. V bolnišnici v Gorici pa je nekaj ur po nesreči umrl 44—letni Ugo Pivetta iz Lignana, na zdravljenje pa so sprejeli 38—letnega Giuliana Righetti, 31—letnega Lorenza Bivija in 27—letno Moniko Billinger. Prvo zdravniško pomoč so nudili 34—letnemu Danieleju Biviju. Vsi so iz Lignana in so se peljali v fiat croma, ki jo je upravljal Giuliano Righetti. Vzroke težke prometne nesreče, ene najtežjih letos na območju Nove Gorice, še ugotovljajo. Po do zdaj znanih podatkih je prišlo do čelnega trčenja med avtomobilom, ki ga je upravljal Boljat. Na ovinku v bližini omenjenega črpališča Mrzlek, je Boljatov avtomobil, ki je vozil v smeri proti Kanalu zaneslo na levo stran cestišča, kjer je iz nasprotnne smeri pripeljala croma. Vsi potniki v avtomobilu so ostali vkleščeni v razbitinah. Cesta je bila zaprta več kakor štiri ure.

V četrtek ponoči se je v bližini svojega doma smrtno ponesrečil 55—letni uslužbenec goriške KZE

Arnaldo Bernardinis. Nesreča se je zgodila v poznih nočnih urah v ulici degli Scogli, v neposredni bližini hiše št. 6. Prišlo je do čelnega trčenja med fiatom 500, ki ga je iz meri Drevoreda 20. septembra proti solkan-skemu polju vozil Bernardinis in lancio delto, ki jo vozil 25—letni David Hlade iz Števerjana.

Hlade je bil v nesreči laže ranjen in so mu v bolnišnici nudili prvo pomoč.

Bernardinis je bil znana osebnost, saj se je kot uslužbenec KZE ukvarjal s pesjakom.

Prometna nesreča, ki se je na srečo iztekla le z lažjimi poškodbami in gmotno škodo se je v soboto popoldne pripetila v Drevoredu 20. septembra. Okrog 17. ure je v križišču ulic Santa Chiara in Cadorna prišlo do naleta alfette v fiat 126. Po trčenju se je manjše vozilo prebrnilo na streho alfetta pa je zadela v ograjo mostu nad ulico Brass in obstala v kočljivem ravovesju. Še kakšen centimeter in vozilo bi z najbrž tragičnimi posledicami za voznika, zgrmelo na ulico Brass, z višine kakih dvanajst metrov.

Na avtocestnem odseku pri Fari pa je že v petek popoldne prišlo do prometne nesreče, ki se je končala z veliko materialno škodo in dokajšnjo mero strahu za šoferja in sopotnika

avtomobila peugeot 205, ki ga je upravljal 25—letni Claudio Cevdek iz Gorice Škabrijelova ulica 77. Avtomobil je oplazil zadnje levo kolo pred njim vozečega tovornjaka. Ob trku se je osebni avtomobil prebrnil na streho in drsel skoraj dvesto metrov dalje po cesti. Iz skoraj povsem uničenega vozila so šofer in potnika zlezli sami.

Skoraj povsem brez telesnih poškodb se je izmazal tudi 70—letni Franc Lukman iz Sovodenj. V nedeljo, nekaj po polnoči, je s fiatom uno trčil v parkirano ford fiesto. Po trku je fiat uno obtičal na desnem boku. Nesreča se je pripetila na Promajski ulici.

Pomagal pri prehodu meje

Policijska obhodnica je v nedeljo jutraj, na ulici Duca d'Aosta prišla 45—letnega Sadika Blakaja iz Istoka na Kosovu in turškega državljanja Oguza Bulenta. Kaj kmalu so ugotovili, da je Blakaj za denarno plačilo "pomagal" Bulentu ilegalno preko meje in sicer na območju novogoriške železniške postaje. Bulenta so policijski organi že vrnilo preko meje, medtem ko bo Blakaj moral prej poravnati svoj dolg pravici.

Prenosni računalnik postaja poslovnežu vsakdanji partner

Računalniki so v zadnjem desetletju preplavili industrializirani svet. Gre za pomembno tehnološko pridobitev, ki je omogočila izjemen napredek v luči razvijanja človeške ustvarjalnosti na mejah realnosti. Računalnik je postal vsakdanji sodelavec marsikaterega uslužbenca, saj so ga nabavila tako manjša kot večja podjetja, svetovno tržišče pa se bo v prihodnjem desetletju prav gotovo še dodatno razširilo. Računalnik je nesporno "najhitrejši" delavec na svetu, saj zmore v desetinki sekunde kompleksne račune, za katere bi vsak normalno nadarjeni človek potreboval več ur. Sicer ostane računalnik še naprej za razred pod človekom, kajti še ne zna sam razmišljati.

Tehnik ali programer sta mu še vedno neobhodno potrebna. Znanstveniki sicer že vrsto let stremijo po t.i. umetni nadarjenosti, toda končnega uspeha še ni na obzoru.

V zadnjem petletnem obdobju se je zlasti razvilo tržišče t.i. home computerjev ali domačih računalnikov. Po začetni nakupovalni mrzlici, ko so si številni kupci nabavili ne prav poceni računalnik, da bi se z njim v končni fazi le igrali (tu mislimo na video igrice, ki so dobesedno zasvojile na milijone otrok!), so proizvajalci sklenili najti novo še bogatejšo tržišče. Začeli so proizvajati prenosne računalnike, s katerimi lahko opravljamo svoj vsakdanji posel tudi izven običajnega delovnega prostora, saj se nato lahko povežemo s centralnim računalnikom podjetja kar po telefonski liniji. Vendar prvi primerki t.i. notebook računalnikov so naleteli na nekoliko preskopo tržišče, saj so bili v primerjavi z običajnimi nepremičnimi računalniki, upoštevajoč tudi njihove tehnične zmogljivosti, zdaleč nekonkurenčni.

Toda proti koncu lanskega leta je prišlo do pomembne spremembe, saj so cene prenosnih računalnikov znatno padle. Današnji notebook tehta bore tri kilograme, razpolaga s centralno procesno enoto in pomnilnikom povprečnega homecomputerja in stane okrog tri milijone lir. Zato nas ne sme čuditi, če se je v poslovnem svetu poleg prenosnih telefonskih aparatov močno razširil tudi prenosni računalnik. Izvedenci predvidevajo, da se bo specifično svetovno tržišče v letošnjem letu povečalo za približno 35 do 40 odstotkov, kar seveda ni od muh. V naslednjih letih pa bo ta podatek presegel 50 odstotkov. Tudi v Italiji gredo prenosni računalniki dobro v prodajo, kljub dejstvu, da je splošno povpraševanje po računalnikih po začetni prenasitenosti delno upadlo. Gospodarstveniki namreč napovedujejo, da se bo povpraševanje po informatiki letno povečalo le za kakih 10 odstotkov.

Proizvajalci omenjenih aparatov, to so v glavnem mogoča multinacionalna podjetja kot so npr. Unisys, Toshiba, Bull, Olivetti idr. si manejo roke upoštevajoč naraščajoče povpraševanje po prenosnih računalnikih. Uporabnik lahko v prenosnem manjšem plastičnem kovčku razpolaga s 2 Mbytov in več obsežnim delovnim pomnilnikom, do 60 Mbytov obsežnim trdim diskom, centralno procesno enoto sestavljajo dobro znani Intelovi procesorji 80286, 80386sx, 80387dx idr., vsem operacijam pa lahko sledimo na manjšem vendar zadostno razvidnem zaslonu s tekočimi kristali. Računalnik porabi zelo malo energije, zato je njegova

va delovna avtonomija precejšnja. Večina podjetij namreč nudi enoto baterij - to se lahko ponovno napolni, ki nudi aparatu potrebno energijo za dobre tri ure. Sicer so nekatera velika podjetja že načrtala in izdelala še močnejše baterije, ki bodo dopuščale računalniku kar 8-urno delovanje.

Prepričani smo, da so sedanji prenosni računalniki le stopnička na poti tehnološkega razvoja. Iz Združenih držav namreč že prihajajo vesti, češ da

so uspeli izdelati prenosni računalnik, ki nima tipkovnice, saj je mogoče vse operacije določiti s pomočjo posebne optičnega pisala. Imenujejo ga computer pen in je izjemno majhen, skoraj žepen bi lahko dodali. Omenjeni mini računalnik pa še ne razpolaga z ustreznim softwarom, saj gre šele za prototip. Najverjetneje bo prav ta naslednji korak v očarljivi računalniški svet.

(mar)

cgs
Pooblaščen distributer
Bull

TRST

 Ul. Fabio Severo 18
Tel. (040) 362817

VIDEM

 Drev. Tricesimo 181/4
Tel. (0432) 44311-2

POSEBNE REŠITVE ZA PODJETJA, KI POSLUJEJO

IMPORT - EXPORT

 NA BAZI RAČUNALNIKOV **Bull**
cgs 22 let izkušenj na področju informatike

**EUROSOFT
COMPUTER**

TRST — Ul. Donota 4 (VI. nad.) — Tel. (040) 630640

OSEBNI RAČUNALNIKI KOMPATIBILNI Z IBM
od 80286 - 12 Mhz do 80486

Barvni ekran (1024 x 768) SVGA

Hdd 45 Mb

Fdd 1,2 Mb

Ram 1 Mb

Miške

od 1.100 \$ dalje

TISKALNIKI CITIZEN - EPSON - OKI - od 250 \$ dalje


Notebook 386

80386 Ram 1 Mb

Hdd 20/40 Mb

Fdd 1,44 Mb

3,5 ur avtonomije

2,8 kg teže

od 2500 \$ dalje

 Z veseljem vam sporočamo, da
IMAMO KLJUČE
za rešitev problemov
pri **UPRAVLJANJU**
VAŠEGA PODJETJA
Pridite ponje

REAN COMPUTERS SPA

 Trst
Videm
Pordenon

 - Ul. Campo Marzio 6
Tel. (040) 303409 - 303501 - 303817
- Ul. S. Vito al Tagliamento 7
Tel. (0432) 481043 - 481044
- Drev. Grigoletti 14
Tel. (0434) 551772

ZASTOPNIK

UNISYS

286

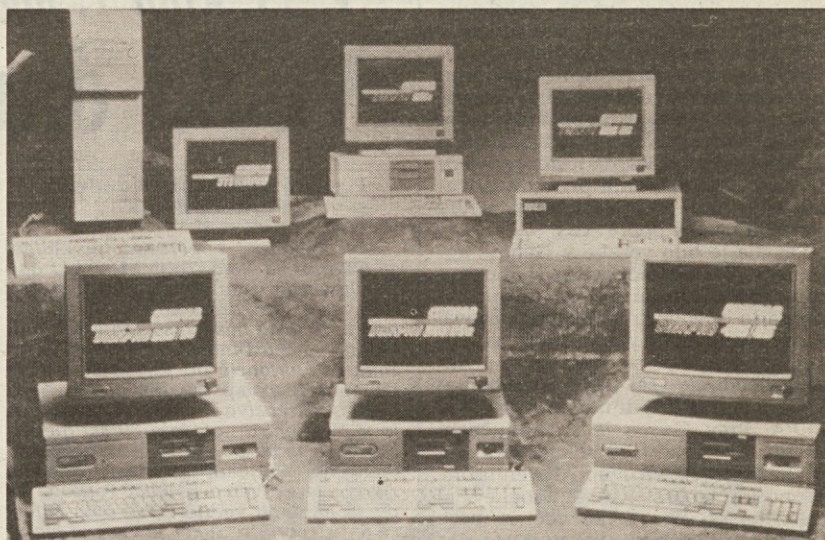
386SX

ASEM

POVERJENI PRODAJALEC

microsys

GORICA - Ul. Rabatta 18 - Tel. (0481) 33093 - 532802


INFORDATA s.r.l.

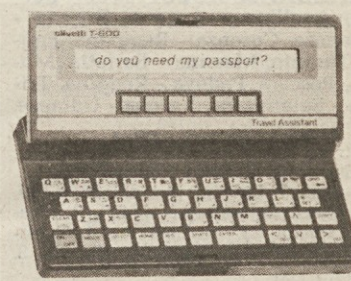
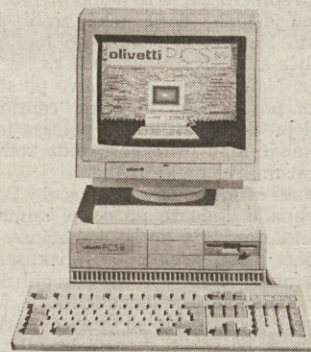
Trst - Ul. Muggia, 15 - Industrijska cona

 KVALITETNE REŠITVE
NA PODROČJU INFORMATIKE ZA MALA
IN SREDNJE VELIKA PODJETJA

- osebni računalniki in periferne enote
- aplikativni programi
- potrošni material za informatiko
- uvoz - izvoz

 TELEFON (040) 381160 - 381616
FAX (040) 381110

MAJSKA PONUDBA

Olivetti PCS
Evropa takoj

 Za vsakega PCS
dobiš elektronskega prevajalca T600.
Od 1.191.000* lir dalje.

 Olivetti PCS 86 - 286 - 386 sx trije osebni računalniki po izredni ceni, s priključkom super package »Evropa 1992«.
V mesecu maju podarimo malega praktičnega elektronskega prevajalca za brezplačno potovanje.

PCS s T600 vas pričakujeta pri zastopniku Olivetti.


Rag. Claudio Carpentieri

 34133 TRST - Ul. Coroneo 31/2
Telefon (040) 764764

* brez davka IVA

Po odločilni zmagi nad Leccejem Samp že prvak



GENOVA — Sampdoria Vujadina Boškova (na sliki AP) kolo pred koncem prvenstva zaslužen proslavlja prvi državni naslov v 45-letni zgodovini kluba. Z zmagom nad Leccejem v nedeljo ima nedosegljivo prednost pred Milanom, ki je celo izgubil v Bariju, svojega nedeljskega nasprotnika pa je poslala v B ligo. Po osvojitvi naslova je Boškov že najavil, da je zdaj naslednji cilj pokal državnih prvakov, povedal pa je tudi, da bodo v ekipi najbrž potrebni manjši popravki.

Seveda je bilo veselje v Genovi nepopisno. Že navijači so na stadionu s klubskimi barvami pripravili najprimernejšo sceno za proslavo naslova. Slavje se je nato nadaljevalo na ulicah, ponovitev pa se obeta že to nedeljo, ko bodo po vsej verjetnosti navijači Genoe proslavljali uvrstitve v pokal UEFA. Prav Genoa je v zaključnem sprintu za tri mesta v pokalu UEFA v konkurenci s Torinom, Juventusom, Parmo in Napolijem v najugodnejšem položaju, saj ima točko več od prve trojice (in 3 od Napolija) in ji zadošča že neodločen izid na domači tekmi z Juventusom.

Na dnu lestvice pa je že vse odločeno. Že izpadlima Bologni in Ceseni sta se namreč na vlakcu za B ligo priključila še Pisa in Lecce.

Danes odločilna tekma za naslov košarkarskega prvaka Philips proti Phonoli

CASERTA — Danes zvečer bo v Milanu padla odločitev, kdo bo letošnji državni prvak v košarki. Popravnega izpita ne bo več, Philips in Phonola pa sta doslej slavila v obeh domačih srečanjih. V dosedanjih štirih tekmah je bila prednost domačega terena torej odločilna, vendar pa to še ne pomeni, da bo tako tudi tokrat. Phonola je v soboto pokazala, da je v izvrstni formi — še posebej se je izkazal Dell'Agnello, ki je dosegel 29 točk, pri čemer pa je treba poudariti izreden odstotek v metih. Dell'Agnello je namreč za dve točki zadel kar 10 od 11 metov, pri trojkah pa je bil pri dveh poskusih obkrožen uspešen. Večji del tekme je na klopi presedel Gentile, ki pa zna biti skupaj z Esposito in obema Američanoma Milančanom še kako nevaren. Toda tudi v taboru Philipsa imajo dovolj razlogov, da zaupajo v lastne sposobnosti. Letos so namreč v Milanu zmagali vseh 19 domačih tekmah in upajo, da se bo ta tradicija nadaljevala

tudi danes, ko bodo igrali v bistvu najvažnejšo tekmo sezone.

Ekipa iz Caserte je dvakrat doslej (leta 1986 in 1987, ko je zanj igral ostrostrelec Oscar) že izgubila v finalu z Milančani, zdaj pa upa, da bo drugače in da bo premagala 24-kratnega italijanskega prvaka na njegovem parketu in na ta način naslov prvaka prvič prinesla na jug Italije. Izid 4. tekme:

PHONOLA - PHILIPS 93:81 (48:39)

PHONOLA: Gentile 11, Esposito 21, Dell'Agnello 29, Frank 13, Shackelford 14, Donadoni, Rizzo 2, Longobardi 1, Tufano 2, Fazzi.

PHILIPS: Montecchi 10, Riva 20, Pittis 3, Vincent 16, McQueen 13, Ambrassa 11, Bargna, Blasi 6, Aldi 2.

SODNIKA: Zeppilli (Roseto) in Grossi (Rim); TRI TOČKE: Phonola 8:22 (Gentile 3:10, Esposito 3:9, Dell'Agnello 2:2, Donadoni 0:1); Philips 13:29 (Montecchi 2:4, Riva 4:8, Pittis 0:3, Vincent 2:7, Ambrassa 3:3, Blasi 2:4); GLEDALCEV: 7.000.

Umrl smučar Rudy Nierlich

ST. WOLFANG — Trikratni svetovni prvak v smučanju Rudy Nierlich je v petek ponoči umrl v prometni nesreči v svojem rojstnem kraju St. Wolfangu. Na spolkem cestišču ga je zaneslo in z vsa hitrostjo je trčil v zid neke restavracije. Čeprav so mu nudili takojšnjo pomoč, pa je Nierlich še pred prihodom v bolnišnico umrl. Star je bil 25 let, svetovni prvak v slalomu in veleslalomu je postal pred dvema letoma v Vailu, letos v Saalbachu pa je ubranil veleslalomski naslov.

V 33. kolu 1. jugoslovanske nogometne lige poraz Crvene zvezde v Zagrebu Veliki dan Židana, Novaka in Florjančiča

Posebej za Primorski dnevnik
FRANCI BOŽIČ

Jugoslovanski nogometni prvoligaši so odigrali 33. kolo. To je bil veliki dan za slovenske igralce. Tako kot Srečo Katanec, ki je v dresu Sampdorie osvojil prvi italijanski naslov, so zablesteli tudi Židan v dresu Dinamo, Novak pri Partizanu in Florjančič pri Rijeki. Le tisti iz Olimpije se niso proslavili.

Derbi prvenstva Dinamo - C. zvezda si je v Maksimiru ogledalo 30.000 gledalcev, med njimi pa sta bila tudi hrvaška voditelja Tudman in Mesić. Crvena zvezda je z dvema goloma Pančeva že po 14 minutah vodila z 2:0, toda zatem se je vse obrnilo. Šuker in Gašpar sta se v prvem polčasu izenačila, v nadaljevanju pa se je začel boj za zmago, ki ga je minuto pred koncem s tretjim golom odločil ljubljanski Gregor Židan. Zanj je dobil tudi čestitke Tudmana in Mesića, z njim pa je verjetno tudi konec ugaibanja, da bi se utegnil vrniti k Olimpiji.

Incidentov na derbiju ni bilo, poročevalci pa so zabeležili petje ustaških pesmi, ki sicer ni več kaznivo.

Največje presenečenje je maloštevilnim navijačem pripravil Hajduk, ki je po enajstmetovkah izgubil z Vojvodino in zabredel v hude težave, saj mora v nadaljevanju vsaj enkrat zmagati v gosteh, če želi ostati v ligi. Partizan je brez težav opravil z Radničkim, strelci so bili Višnjič, Števanović in Bogdanović, igralec tekme pa je bil vendarle ljubljanski Džoni Novak, ki je v navdušil s sijajnimi slalomi proti nasprotnikovim vratom, s kakršnimi je nekaj blestel tudi pri Olimpiji. To je bil Novakov prvi gol po vrnitvi od vojakov, kjer je ob izrednih razmerah in še posebej kot Slovenec preživil tudi težke trenutke. Po novem porazu Proleterja v Zemunu je v boju za uvrstitev v pokal UEFA tako rekoč vse odločeno: igrala bosta Dinamo in Partizan. Zato pa je vse odprto v boju za obstanek. Spartak je zunaj, Budućnost čisto blizu II. lige, Sloboda, Sarajevo in

Hajduk pa naj bi med seboj izbrali še enega drugoligaša.

Rijeka si je precej opomogla z zmagom z 1:0 nad Olimpijo, zagotovil pa jo je Kranjčan in nesojeni igralec ljubljancov Matjaž Florjančič. Ta igralec je pri Olimpiji preživel le nekaj dni, potem pa ga je »ukradel« tedanji reški trener Škoblar. V bližnjem prestopnem roku bo Florjančič eden prvih zvezdnikov, saj se zanj potegujejo vsi štirje veliki klubi. Tekma na Reki ni navdušila, Rijeka je prevladovala v prvem polčasu, v nadaljevanju pa se je malce razigrala tudi Olimpija, ki pa v tej za Rečane odločilni tekmi tudi po zaslugi sodnika ni imela nobene možnosti.

REZULTATI 33. KOLA I. ZNL: Dinamo - Crvena zvezda 3:2 (2:2), Zemun - Proleter 1:0 (0:0), Osijek - Sloboda 1:2 (1:0), Velež - Budućnost 2:0 (1:0), Hajduk - Vojvodina 2:4 (1:1), 1:1 po 11-m, Rijeka - Olimpija 1:0 (1:0), Sarajevo - Spartak 4:1 (2:1), Borac - Željezničar 2:1 (2:0), Partizan - Radnički 3:1 (2:1), Rad prost.

LESTVICA: Crvena zvezda 46, Dinamo 38, Partizan 37, Proleter 33, Osijek 30, Velež 29, Rad, Borac in Olimpija 28, Vojvodina, Zemun in Radnički 27, Željezničar 26, Rijeka 25, Sarajevo 24, Hajduk 23, Budućnost in Sloboda 22, Spartak 4.

PRIHODNJE KOLO (26. t.m.): Vojvodina - Velež, Budućnost - Rijeka, Olimpija - Borac, Željezničar - Partizan, Radnički - Zemun, Rad - Dinamo, C. zvezda - Osijek, Sloboda - Sarajevo, Spartak - Hajduk, prost Proleter.

IZIDI 29. kola medrepubliške lige: Izola - Segesta 2:1 (2:0), Maribor Branik - Koper 6:5 (1:1, 1:0) po 11-m.

LESTVICA: Zadar 38, Jugokeramika 36, Jedinstvo 30, Rudar 28, Varteks in Izola 27, Trešnjevka in Maribor 26, Koper 25, Krajina, Mladost in Primorec 24, Junak, Radnik, Orijent in Prijedor 23, Segesta 22, Split 20.

PRIHODNJE KOLO (25.5.): Koper - Radnik, Krajina - Maribor Branik, Orijent - Izola, Trešnjevka - Mladost, Prijedor - Zadar, Jugokeramika - Split, Primorac - Varteks, Junak - Rudar, Segesta - Jedinstvo.

nedeljski izidi

NOGOMET

Italijanska A liga

IZIDI 33. KOLA: Atalanta - Genoa 0:0, Bari - Milan 2:1, Bologna - Cagliari 1:2, Fiorentina - Torino 0:0, Inter - Lazio 2:0, Juventus - Pisa 4:2, Parma - Cesena 2:0, Roma - Napoli 1:1, Sampdoria - Lecce 3:0.

LESTVICA: Sampdoria 50, Milan 45, Inter 44, Genoa 38, Juventus, Torino, Parma 37, Napoli 35, Roma, Atalanta, Lazio 34, Fiorentina 29, Bari, Cagliari 28, Lecce 25, Pisa 22, Cesena 19, Bologna 18.

PRIHODNJE KOLO: Cagliari - Bari, Cesena - Fiorentina, Genoa - Juventus, Lazio - Sampdoria, Lecce - Inter, Milan - Parma, Napoli - Bologna, Pisa - Roma, Torino - Atalanta.

Italijanska B liga

IZIDI 34. KOLA: Ancona - Ascoli 2:0, Cremonese - Cosenza 2:1, Foggia - Triestina 5:1, Lucchese - Messina 0:0, Pescara - Padova 2:2, Reggina - Barletta 2:0, Salernitana - Reggina 1:1, Taranto - Modena 2:2, Udinese - Brescia 2:2, Verona - Avellino 1:0.

LESTVICA: Foggia 46, Verona 42, Cremonese 39, Ascoli 37, Padova, Lucchese 36, Udinese, Reggina 35, Ancona, Taranto 34, Brescia, Messina 32, Pescara, Modena, Avellino, Salernitana 31, Cosenza 30, Reggina 29, Triestina, Barletta 27.

PRIHODNJE KOLO: Ascoli - Lucchese, Avellino - Ancona, Brescia - Cremonese, Cosenza - Reggina, Foggia - Taranto, Messina - Barletta, Modena - Pescara, Padova - Reggina, Triestina - Salernitana, Verona - Udinese.

MOTOCIKLIZEM

VN Držav v Misanu

125 ccm: 1. Gresini (honda) 36'29"927, 2. Capirossi (honda) po 18'493, 3. Gramigni (aprilia) 23'101. Lestvica: 1. Gresini (It.) 71 točk, 2. Capirossi (It.) 67, 3. Ueda (Jap.) 55.

250 ccm: 1. Cadalora (honda) 39'289'951, 2. Bradi (honda) 0'009, 3. Chili (aprilia) 8'179. Lestvica: 1. Cadalora (It.) 97, 2. Bradi (Nem.) 71, 3. Cardus (Sp.) 65.

500 ccm: 1. Doohan (honda) 46'27'037, 2. Kocinski (yamaha) 8'677, 3. Lawson (cagiva) 14'319. Lestvica: 1. Doohan (Avstral.) 91, 2. Rainey (ZDA) 77, 3. Kocinski (ZDA) 62.

KOLESTARSTVO

Vuelta — vrstni red zadnje etape: 1. Van Poppel (Niz.) 4:45'05", 2. Fidanza (It.) 3. Hermans (Niz.); končni vrstni red: 1. Mauri (Sp.) 82:48'07", 2. Indurain (Sp.) 2'52", 3. Lejarreta (Sp.) 3'11", 4. Echave (Sp.) 3'54", 5. Parra (Kol.) 5'38".

TENIS

Prvenstvo Italije — finale: E. Sanchez (Sp.) - Mancini (Arg.) 6:3, 6:1, 3:0 odstop; ATP tour Umag — finale: Poljakov (SZ) - J. Sanchez (Sp.) 6:4, 6:4.

V dodatnih srečanjih za prestop v nogometno promocijsko ligo oz. v 1. amatersko ligo Zarja in Vesna tokrat res nista imeli sreče

VIVAI RAUSCEDO - ZARJA 2:0 (0:0)

STRELCA: Valentinuzzi v 51' in Franco v 90'

ZARJA: Kočevar, Borelli, Ridolfo, Grigić, Germani (v 55' Tognetti), Gomabč (v 74' Renčelj), Auber, Varljen, Voljč, Mauro, Antonič.

V prvi dodatni tekmi je Zarja v gosteh izgubila ter si s tem pripravila veliko možnosti za prestop v promocijsko ligo. Nasprotnik Bazovcev, ekipa iz pordeonske pokrajine, je z dvema streloma v vrata kar dvakrat zatresla mrežo, kar pa je bila prevelika nagrada za prikazano igro, ki je bila na trenutke tudi zelo groba. Tekma se za zarjane ni začela pod srečno zvezdo, saj se je moral trener Mikuš odpovedati stebri vezne vrste, Damjanu Fondi, ki se je poškodval med tednom, medtem ko je igral vratar Kočevar z gripo. Kljub odsotnosti Fonde pa je Zarja v prvem polčasu začela v velikem slogu in večkrat spravila v hude težave obrambo domačinov, ki se niso mogli prebiti v kazenski prostor gostov. Tako je Rauscedo ubral ustrahovalno igro, z grobimi prekrški. Sodnik, ki bi moral vse to preprečiti, pa je le nemo gledal. Kljub temu je imela Zarja nekaj zrelih priložnosti. Najprej je Mauro po lepi podaji Voljčja silovito streljal, toda za las mimo gola. Nato je Ridolfo z glavo po strelu s kota poslal žogo le nekaj centimetrov nad prečko. Proti koncu polčasa je imel Gomabč lepo priložnost, toda sodnik je nerazumljivo prekinil akcijo.

Tudi drugi polčas se je začel z Bazovci v napadu, toda že po nekaj minutah je sodnik dosodil v korist domačinov neobstoječi prosti strel, ki ga je izkušeni Valentinuzzi izkoristil in dosegel krasen gol. Po голу so se Bazovci ježno vrgli v napad, toda igrali so preveč nervozno. Večkrat pa so jih domači branilci sistematično zaustavljali s prekrški, ki jih sodnik ni nikoli ustrežno kaznoval. Tako se je tekma »vlekla« vse do konca, ko so domačini dosegli še drugi gol. (Big)

VESNA - MOSSA 0:1 (0:0)

STRELEC: Biasion v 85'

VESNA: Messina, Soavi, Germani, Barilla, Giraldi, Leonardi, Pertan, Venturini, Kostnapfel (v 51' Kriscjak), Naldi, Candotti, Giardino, Babic, D. Sedmak. Vesna je v dodatni tekmi za neposredni prestop v 1. amatersko ligo spet izgubila proti Mossi na nevtralnem igrišču Fogliana in mora sedaj odigrati še druge dodatne tekme, v katerih se bo srečala z ekipami, ki so v letošnjem prvenstvu 2. AL zasedle 8. mesto na lestvici. Skupno gre za 6 ekip, kar 5 pa jih bo prestopilo v 1. AL. Pri Vesni, ki je v nedeljo igrala še kar zadovoljivo, sta se izkazala odlični kapetan Soavi in Leonardi, v vezni vrsti

je dobro opravil svojo nalogo Venturini, medtem ko je Barilla zgledal nekoliko zmeden. V napadu je hitremu Candottiju manjkalo samo zadetek.

Pred številnim občinstvom so Križani torej nezasluženo izgubili, kajti dober del tekme so ogrožali nasprotnikova vrata, medtem ko je Mossa v edini resni priložnosti, ki se ji je ponudila 5 minut pred koncem zaradi napake kriške obrambe, zatresla mrežo z Biasionom. V začetnih minutah 1. polčasa se je igra odvijala predvsem na sredini in Vesni se je prva resna priložnost ponudila šele v 37' na levem krilu je Candotti preigral dva igralca, streljal je proti vratnici, do žoge je prišel Pertan, ki je silovito udaril, a vratar Hlede je žogo z nogo odbil v kot. V 41' se je ugodna priložnost ponudila Barilli, ki pa je v nasprotnikovem kazenskem prostoru slabo zaustavil žogo in branilec mu je preprečil strel. Zadnjo priložnost 1. polčasa je imel Naldi, a njegov strel je šel mimo vratnice.

V 2. polčasu so se Križani masovno podali v napad in tja do 70' ogrožali nasprotnikova vrata. V 49' je Venturini močno izvedel prosti strel, ki ga je Hlede lepo ubranil. V 51' je moral z igrišča poškodovani Kostnapfel, katerega je zamenjal Kriscjak. Križani so bili nadalje nevarni s hitrim Candottijem, a vratar je bil vedno na mestu. Ko je vse zgledalo, da bosta ekipi morali odigrati podaljške, je Biasion zapečatil rezultat v korist Mosse. Križani so se obupno podali v napad in bi lahko izenačili, če bi imel Barilla več sreče pri zaključevanju. (S.K.)

totip

1. — 1. Majer Art	2
2. — 2. Moi degli Dei	1
3. — 1. Lunico	1
2. Godly	X
3. — 1. Laviola Zn	2
2. Ipnos Per	1
4. — 1. Diablo Ve	X
2. Grease Gar	2
5. — 1. Chasen's	1
2. Laverton	2
6. — 1. Tanjore	1
2. Jon Sutri	1

KVOTE

12 (25 dobitnikov)	33.345.000 lir
11 (721 dobitnikov)	1.135.000 lir
10 (8.029 dobitnikov)	100.000 lir

PRIHODNJI STOLPEC TOTOCALCIA: Cagliari - Bari, Cesena - Fiorentina, Genoa - Juventus, Lazio - Sampdoria, Lecce - Inter, Milan - Parma, Napoli - Bologna, Pisa - Roma, Torino - Atalanta, Ascoli - Lucchese, Verona - Udinese, Siena - Casertana, Ternana - Palermo.

V 3. AL: Breg le preložil slavje?

BREG - FINCANTIERI 0:2 (0:0)

BREG: Petronio, Pavletič, Pečar, Rocchetti, Prašel (Kozina), Olenik, Slavec, Lacalamita, Zeugna (Buzzi), Udovcic, Castellano, Gigliano, Svara.

Na dolinskem igrišču je bilo vse nared za slavje zaradi prestopa v višjo ligo, a Brežanom je račune prekrizal Fincantieri. Modri so zelo občutili tekmo, a niso pokazali prave odločnosti, medtem ko so gostje nujno potrebovali točki, da bi se upali na prestop.

Veselo vzdusje številnih navijačev, ki so vseskozi bodrili modre, ni pozitivno vplivalo na igralce. Brežani so igrali nekoncentrirano, niso uspeli predvajati zaželjene igre, predvsem v napadu, medtem ko so bili v obrambi še kar solidni s Pavletičem, Prašljem in Olenikom na čelu. Gostje so igrali mirno in racionalno.

Prvi polčas je bila izenačen, brez večjih priložnosti na obeh straneh. V drugem polčasu pa je bilo srečanje živahnejše. V 64' je Castellano z glavo, po podaji Slavca, poslal žogo za las ob vrata. Par minut kasneje je Prašel lepo zadel žogo, ki pa je končala mimo gola. Zaradi namernega prekrška je sodnik v 69' izključil veznega igralca gostov, kar pa ni pomagalo modrim, obratno, šest minut kasneje so gostje povedli in v 77' podvojili v protinapadu. Tekme ni bilo še konec, a Brežani niso uspeli reagirati. Upajmo, da je njihovo slavje le preloženo za teden dni, ko bodo v zadnji tekmi gostovali pri CGS. (E.B.)

totocalcio

Atalanta - Genoa	X
Bari - Milan	1
Bologna - Cagliari	2
Fiorentina - Torino	X
Juventus - Pisa	1
Parma - Cesena	1
Sampdoria - Lecce	1
Ancona - Ascoli	1
Pescara - Padova	X
Reggina - Barletta	1
Salernitana - Reggina	X
Siracusa - Perugia	X
Torres - Andria	1

KVOTE

13 (4.480 dobitnikov)	2.850.000 lir
12 (95.600 dobitnikov)	131.600 lir

PRIMOREC - EXNER 6:1

STRELCI: Santi v 4', Leghissa v 20', Ferluga v 38', Smilovich v 60' in 80', Carli v 70'.

PRIMOREC: Leone, Sardiello, Castro, Puric, Čuk, Canziani, Kralj, Santi, Ferluga (Carli od 65'), Leghissa, Smilovich, Bussani.

Primorec je dosegel prepričljivo zmago na račun Exnerja, ki pa kljub visokemu porazu ni prikazal tako slabe igre, kot bi lahko sklepali po rezultatu. Na vsak način so gledalci lahko uživali ob napadalni in učinkoviti igri domačinov.

IZIDI 27. KOLA

Stock - Union	3:0
Sant'Andrea - Don Bosco	3:0
Montebello - Roianese	0:2
Opicina - C.G.S.	1:1
Primorec - Exner	6:1
Giarizzole - Chiarbola	1:2
Breg - Fincantieri	0:2
Prost: San Vito	

LESTVICA

Chiarbola	27	16	7	4	61:17	39
Opicina	27	14	8	5	45:25	36
Primorec	27	13	9	5	58:25	35
Breg	27	11	13	3	49:22	35
S.Andrea	28	12	11	5	32:22	35
Fincantieri	27	12	9	6	37:26	33
Giarizzole	27	12	8	7	39:29	32
Roianese	27	11	9	7	38:26	31
San Vito	27	10	9	8	38:33	29
Stock	27	11	6	10	41:31	28
CGS	27	8	11	8	29:26	27
Montebello	27	5	12	10	26:31	22
Exner	27	4	5	18	21:60	13
Don Bosco	27	1	6	20	19:65	8
Union	27	1	1	25	11:06	3

PRIHODNJE KOLO: Chiarbola - Fincantieri; CGS - Breg; Don Bosco - Primorec; Exner - S. Vito; Roianese - Giarizzole; Stock - Montebello; Union - Opicina; prost: S. Andrea.

obvestila

ŠZ JADRAN sporoča, da bo v torek, 28.5., v Prosvetnem domu na Opčinah ob 20.00 v 1. in ob 20.30 v 2. sklicanju občni zbor.

ZSSDI obvešča, da bo jutri ob 20.30 na sedežu ZSSDI v Gorici seja izvršnega odbora.

ZSSDI obvešča, da bo v četrtek, 23.5., ob 18.30 na sedežu SZ Sloga v Bazovici seja odbora komisijske, v petek, 24.5., ob 21.00 v Koči pod Rupo v Repnu pa seja balinarske komisije.

Odbojkarice plavih zdaj čaka nastop na meddeželni fazi under 16 v Venetu

Bor Friulexport spet deželni prvak

Odbojkaricam Bora Friulexport je v nedeljo v kategoriji deklic do 16 let uspelo ponoviti lanski uspeh iz Tržiča in že drugič zapored osvojiti deželni naslov. Prestižni uspeh so dosegle pred številnimi domačimi gledalci, povedati pa je treba, da je bila zmaga tokrat težja in izbojevana v precej ostrejši konkurenci kot pred letom dni.

Varovanke Betty Nacinovi so morale po eni strani opravičiti vlogo favorita, saj so igrale v enaki postavi kot lani, imele pa naj bi tudi prednost domačega igrišča. Vse to je za mlade borovke odbojkarice - v tej postavi bodo lahko v isti kategoriji nastopile tudi prihodnje leto - predstavljalo izredno psihično obremenitev, ki pa so jo znale v najbolj važnih trenutkih premagati. Največ so namreč pokazale prav v tekmi z najmočnejšim nasprotnikom, Pordenonom, ki skoraj s celotno postavo deklic nastopa v C2 ligi, okrepljen pa je bil še z igralko iz prve ekipe, ki nastopa v B2 ligi.

Zmaga v tej tekmi, ki je za marsikoga nepričakovana, pa je pomenila že resno hipoteko za končno zmago, ki so jo plave osvojile v nedeljo po uspehih z Acli Ronchi, ki je bil najbližji nasprotnik v finalu, in s CUS Udine. Pot do končnega triumfa pa je bila posuta s trnjem, saj se je še posebej CUS Udine, ki bi se z zmago 3:0 kot drugi uvrstil v nadaljnje tekmovanje in izločil borovke, izredno upiral. Videmčanke so proti Boru Friulexport uporabile isto orožje, s katerim so plave strle močne Pordenončanke. Oster in natančen servis je namreč obrambi Bora povzročal velikanske težave. Sprejem je bil slab, posledica tega pa

je bila tudi slaba organizacija napada. Če temu dodamo še precej zgrešenih servisov, je slika iz prvega seta popolnoma jasna. Vse to je CUS Udine dobro izkoristil in z napadi Chioprisove dokaj zanesljivo osvojil prvi set.

Plave tudi v nadaljevanju niso uspeli ponoviti igre proti Pordenonu, na srečo pa so začele grešiti tudi Videmčanke, kar je borovke le spravilo spet v igro. Začele so boljše servirati, obramba je začela delovati in protinapadi preko kril so postajali vedno bolj učinkoviti. Kljub temu pa se je bil boj za vsako žogo in za vsako točko, končnica seta pa je za las pripadla bolj zbranim in tudi bolj srečnim borovkam.

S tem pa je bil za Bor Friulexport osvojen že prvi minimalni cilj in sicer napredovanje v naslednji del tekmovanja. To se je poznalo tudi pri igri, ki je postajala vse bolj zanesljiva, nasprotnice so igrale izrazito podrejeno vlogo, pri štirinajstici pa se je ves ta polet borovk končal. Nekaj zgrešenih sprejemov in nekaj protinapadov izvrstne Chioprisove je Videmčankam celo omogočilo set žogo, toda z nekaj ostrimi servisi so domače le znale obrniti potek v svojo korist in osvojiti tudi tretji set.

S tem pa je bilo tekme praktično konec. Borovke so nadaljevale izredno uspešno, gostje pa so se dejansko že predale v usodo. Le ob koncu seta so si borove deklice privoščile krajši odih, nato pa so le zbrale dovolj moči za zadnjo točko in zasluženo slavo.

Zmaga na rob velja omeniti, da je posebna komisija izbrala borovko Bredo Čok za najboljšo igralko deželnega finala, medtem ko je bila za najboljšo



Nasmejane borovke s pokalom za osvojeni deželni naslov

tolkačico proglašena Videmčanka Chioprisova, najboljša podajačica pa je bila Pellegrinova iz Pordenona.

Bor Friulexport čaka zdaj meddeželna faza, ki bo od 7. do 9. junija nekje v Venetu (mesto igranja še ni bilo določeno). Nasprotnice plavih bodo prvačinje Veneta in prvaka avtonomnih pokrajin Bocna in Trenta, s tega tekmovanja pa se na državni finale uvrsti le prvouvrščena ekipa. Naloga naših igralok bo izredno težka, zato bi že vsaka zmaga predstavljala svojevrsten podvig, kaj več od tega pa bi bilo najbrž tudi nerealno pričakovati. Toda žoga je okrogla in prav ta ekipa je

doslej že večkrat napovedi postavila na glavo. (rg)

IZIDI DEŽELNEGA FINALA: Pallavolo Pordenone - CUS Udine 3:0; Bor Friulexport - Pallavolo Pordenone 3:1; CUS Udine - Acli Ronchi 3:0; Bor Friulexport - Acli Ronchi 3:0 (17:15, 15:5, 15:11); Pallavolo Pordenone - Acli Ronchi 3:0 (15:9, 15:10, 15:5); Bor Friulexport - CUS Udine 3:1 (10:15, 15:13, 17:15, 15:10).

LESTVICA: Bor Friulexport 6, Pallavolo Pordenone 4, CUS Udine 2, Acli Ronchi 0.

BOR FRIULEXPORT: Gregori, Čok, Azman, Vodopivec, Vitez, Legovoich, Neubauer, Faimann, Flego.

Odbojgarski pokal FJK Sokol Indules gladko zmagal

Športno društvo Sokol je letošnji prireditelj sklepnih bojev za deželni odbojgarski pokal, ki ga že vrsto let razpisuje deželni odbor FIPAV, namenjen pa je ekipam C-2 in D lige.

V nedeljo, 26. tega meseca se bodo v nabrežinski občinski telovadnici za moški pokal pomerili šesterki Sistema Credito iz Ville Vicentine in Meja iz San Giovanni Al Natisone, za ženski pokal pa so kandidati trije, Sokol Indules, OMA Trst in CUS Udine.

Sokol Indules in tržaška OMA sta se v anticipirani tekmi pomerili že minulo soboto, ostali dve tekmi pa bosta v nedeljo. Nabrežinske tretjeligašice so mladinsko vrsto OMA, ki je letos igrala v D ligi, premagale z gladkim 3:0 (15:10, 15:8, 16:14).

V prvih dveh nizih so imele Nabrežinke lahko delo, vodile pa so tudi v tretjem, ko so zaradi podcenjevanja popustile in se pustile dohiteti, tako da so niz reševale in rešile v izenačeni končnici.

Pričakovati je, da bo v prvem nedeljskem srečanju tudi CUS zlahka opravil s Tržačankami, zato se bo prvi finale odvijal med sokolovkami in Videmčankami.

Za igralke trenerja De Waldersteina bo to lepa priložnost, da se oddolžijo nasprotnicam, ki so jih ugnale v končnem naletu za napredovanje v državno C-1 ligo, osvojitev deželnega pokala pa bi bil zanje zaslužena nagrada za vsekakor uspešno ligaško sezono.

Nedeljski spored:

10.00 OMA - CUS Udine, 16.00 CUS Udine - Sokol Indules, 18.30 PAV Natisonia - Sistema Credito.

Po tekmovanju bo nagrajevanje.

Po povratku z dirke v Lonjerju

Tragedija na avtocesti

Tragedija je zameglila vse športne rezultate na petindvajseti, jubilejni kolesarski dirki za Pokal Lonjerja, ki je predstavljala za člana Adrie Silva Jakofčiča zadnjo tekmo. Po nastopu v Lonjerju se je namreč vračal domov v Ljubljano, ko je na avtocesti pri Vrhniki prišlo do prometne nesreče, v kateri je Jakofčič izgubil življenje, Lenaršič in Šturk pa sta hudo ranjena v ljubljanski bolnišnici.

Rezultati ob tem tragičnem dogodku res izgubijo pomen in jih nanizamo iz dolžnosti do poročanja.

STAREJŠA KATEGORIJA:

1. Jože Hafner (Adria Resim), ki je 65 km prevozil v 1.35 s povprečno hitrostjo 41,053 km na uro; 2. Silvo Jakofčič (Adria Resim) po 30"; 3. Janez Zakotnik (Adria Resim); 4. Renzo Del Piccolo (Sedegliano) po 1'; 5. Rinaldo Cesaratto (Cremcaffè TS).

MLAJŠA KATEGORIJA:

1. Claudio Pangos (Seal Lauzacco), ki je 65 km prevozil v 1.36 s povprečno hitrostjo 40,625 km na uro; 2. Boštjan Medved (GS Goriziano) po 15"; 3. Rado Milkovič (GS De Luca); 4. Maurizio Falaschi (Adria Resim); 5. Roberto Zigante (Adria Resim) po 30". (R. PEČAR)

Na atletskem srečanju Alpe-Jadran v Gorici

Vrsta FJK odlična

Goriški stadion na Rojcah je v nedeljo popoldan gostil izredno kakovostno in številno obiskano atletsko tekmovanje pod oznako »Alpe Jadran«. Ob deželni reprezentanci so se zvrstile še ekipe iz Slovenije, Hrvaške, Veneta, Tridentinskega in Južne Tirolske, švicarskega kantona Ticino, Bavarske, Koroške, avstrijskega Burgenlanda ter madžarskih pokrajin Somogyi, Vas, Baranya in Gyor. Ob številnih drugih »prostitih« udeležbah je naneslo skupno nekaj nad 300 atletov in atletinj.

Presenetljivo je zmagala domača ekipa, ki je predvsem po zaslugi goriških članov reprezentance tekmovala zelo motivirano. Pogled na spisek Slovenije in Hrvaške je obetel boj za prvo mesto med tema dvema ekipama, medtem ko je bil Veneto v nekoliko oslabiljeni postavi.

Junakinja dneva je bila Giada Gallina, ki tekmuje za U.G. Goriziana. 17-letna atletinja je letos že četrthi postavila deželni rekord na 100 m s časom 1'17". Pred dnevi je ista atletinja tudi osvojila državni študentski naslov in je sedaj najboljša mladinka v Italiji. Odličen je bil tudi mladinec Sonogo v kopju. Zagnal ga je do 68,46 m, medtem ko je Videmčan Ponton postavil nov mladinski deželni rekord v disku s 50,88 m.

V slovenski vrsti so se odlikovali Brigita Bukovec (100 m ovire 13'61), Miro Kocuvan (400 m 48'34), Nataša

Erjavec (krogla 16,07 m), Rafko Maričič (Nova Gorica, 1'49'58 na 800 m).

Najboljše tehnične rezultate so sicer dosegli atleti iz Hrvaške. Siniša Ergotič (lani 9. na EP) je v daljino skočil 7,63 m, Saračević je sunil kroglo do 18,82 m, D. Mustapić je disk vrgel 58,80 m., Z. Mustapić pa kopje 76,86 m.

Borovec Sedmak 698 cm v daljino

V Gorici je v skoku v daljino nastopil tudi Borov atlet Igor Sedmak. Dejstvo, da je v skupini 25 nastopajočih z rezultatom 698 cm osvojil skupno 4. mesto, pomeni za našega atleta prav lep uspeh in zelo obetajoč začetek sezone. Torej sezone, ki se je pravzaprav začela že pred mesecem, a je bilo vreme do atletov resnično nemilostno. Igorju so se prav zaradi nemogočega vremena doslej izjalovili vsi poizkusi postaviti normo na nastop na državnem prvenstvu v troskoku. V Gorici je skakal zelo solidno, in, kot je bilo pričakovati, premagal tudi uradnega zastopnika naše dežele v tej disciplini. To kaže na, milo rečeno, zelo površno izbiranje deželne reprezentance, saj bi po odgovodi trenutno najboljšega v deželi v skoku v daljino moral po vseh možnih kriterijih prav naš atlet obleči majico deželne reprezentance. (I. P.)

Ob 10- obletnici športnega združenja Soča Kar štirje turnirji



Predsednik goriškega teritorialnega odbora ZSSDI Marko Lutman (levo) izroča predsedniku SZ Soča Ediju Pellegrinu priložnostno plaketo. (Foto Čubej)

Športno združenje Soča iz sovođenjske občine je prejšnji konec tedna slovesno proslavilo 10. obletnico nepretrganega delovanja. Odborniki združenja so priredili kar štiri zanimive odbojgarske turnirje. V konkurenci naraščajnikov so zmagali igralci Valprapora, a med naraščajnicami je bila premočna ekipa iz Zagraja. Za pravo odbojgarsko poslastico pa so v soboto poskrbeli Sai Belluno in Cessalto, ki igrata v italijanski B-1 ligi ter kanalski Salonit, ki nastopa v jugoslovanski A-2 ligi. Turnir je zaslužno osvojila šesterka iz Kanala.

V nedeljo so odigrali še turnir v ženskem oziroma moškem minivolleyu. V ženski konkurenci so slavile zmago igralke Doma A, v moški pa Sočani A. Na koncu je bila še krajša slovesnost, na kateri je predsednik Edi Pellegrin med drugim poudaril glavni cilj združenja, to je vzgoja mladine v duhu sodelovanja, prijateljstva in športnih veščin. Prepričljivi rezultati, je nadaljeval, nas spodbujajo, da se bomo še trudili za nadaljnje uspehe in nadaljevali po uspešni poti. Največje zadoščenje, je zaključil, pa je nedvomno prepričanje, da je tudi naše društvo prispevalo k socialni in športni osveščenosti mladine.

Rezultati:

NARAŠČAJNIKI

Sloga - Valprapor 2:1 (15:13, 13:15, 15:12), Soča Sobema - Sloga 2:1 (14:16, 15:12, 15:7), Valprapor - Soča Sobema 2:0 (17:15, 15:5).

KONČNI VRSTNI RED: 1. Valprapor, 2. Sloga, 3. Soča Sobema.

POSTAVE EKIP
SOČA SOBEMA: Černic, Tommasi, Pintar, Komjanc, Soban, Pellegrin.

VALPRAPOR: Makuc, Mužič, Gravnar, Pintar, Devetak, Radetti, Bonan, Plesničar.

SLOGA: Kralj, Marc, Vidali, Čuk, Michelassi, Del Coco, Volčič.

NARAŠČAJNICE

Sagrado - Dom Robo 2:0 (15:0, 15:2), Soča Scame - Dom Robo 2:0 (15:5, 15:4), Sagrado - Soča Scame 2:0 (15:2, 15:5).

KONČNI VRSTNI RED: 1. Sagrado, 2. Soča Scame, 3. Dom Robo.

POSTAVE EKIP

SOČA SCAME: E., M. in V. Černic, Pellegrin, Devetak, Florenin, Volk.
DOM ROBO: Legiša, Otigianu, Lavrenčič, Dorni, Lovisoni, Lutman, Zavadlav, Černic, Mikulus, Kocina.

ČLANSKI TURNIR

REZULTATI: Sai Belluno - Salonit 1:2 (11:15, 15:13, 13:15), Salonit - Cessalto 2:1 (6:15, 15:12, 15:12), Cessalto - Sai Belluno 2:0 (15:1, 15:13).

KONČNI VRSTNI RED: 1. Salonit (Kanal), 2. Cessalto, 3. Sai Belluno.

MINIVOLLEY

KONČNI VRSTNI RED:
ŽENSKES: 1. Dom A, 2. Sloga, 3. Staranzano A, 4. Sagrado B, 5. Libertas GO, 6. Torriana A, 7. Sagrado A, 8. Soča C, 9. Staranzano C, 10. Torriana C, 11. Dom B, 12. Dom C, 13. Torriana B, 14. Pieris B, 15. Pieris A, 16. Staranzano B.

MOŠKI: 1. Soča A, 2. Valprapor A, 3. Soča B, 4. Sloga, 5. Valprapor B, 6. Valprapor C, 7. Soča D.

POSTAVE EKIP
ŽENSKES — DOM A: Kocjančič, Uršič, Sfiligoy; DOM B: Danielis, Devetta, Vizintin, Peric, Ferfolja; DOM C: Batistič, Buzin, Zuccarino, Batistič; SOČA C: Černic, Petejan, Tunic, Devetak; SLOGA: I. in M. Grgič, Kocjan, Furlani.

MOŠKI — VALPRAPOR A: Devetak, Miklus, Orel; VALPRAPOR B: Makuc, Miklus, Faganel; VALPRAPOR C: Spiros, Pintar, Zarli; SLOGA: Peterlin, Metlika, Milič, Sosič; SOČA A: Marko in Mitja Černic, Assi; SOČA B: Kovic, Černic, Monti; SOČA D: Demori, Perkon, Sara Devetak. (mar)

Na tekmovanju v reber za italijanski pokal

Ekipni uspeh rolkarjev kriške Mladine Resco

Rolkarji kriške Mladine Resco so se v nedeljo podali v Lentiai pri Bellunu, kjer je bila prva preizkušnja v reber, veljavna za italijanski pokal. Nastopilo je skupno 15 tekmovalcev slovesnega društva, ki so se na zahtevni in naporni progi lepo izkazali. Prav zelo visokih uvrstitev sicer niso dosegli (razen Mitje Tretjaka, ki se je v konkurenci osmih cicibanov uvrstil na tretje mesto), a ekipno so bili zelo uspešni, če vemo, da se je Mladina Resco na društveni lestvici uvrstila na 6. mesto v konkurenci kar 29 društev.

REZULTATI

Cicibani: 1. Antoniol (Sovramonte) 4'53"1, 3. Mitja Tretjak 5'07"8, 5. Edoardo De Felice 6'19"4, 6. Ivo Lachi 6'24"7, 8. Jaro Košta (vsi Mladina Resco) 7'36"9.

Naraščajniki: 1. Abri (Skiroll Appiano) 12'03"8, 8. Erik Iori 14'18"4, 9. David Bogatec 14'19"8, 14. Matej Lachi 15'40"2, 16. Tibor Drašič 15'44"1, 17. Daniele Selati 15'46"2, 21. Mitja Cossutta 16'49"6, 30. Črtomir Kobau (vsi Mladina) 20'55"4.

Mladinci: 1. Pertile (Asiago) 20'50"6, 19. Mauro Nadlišek (Mladina Resco) 38'43"6.

Fantje: 1. D'Incau (Sovramonte) 38'15"4, 9. Rajko Zečević (Mladina Resco) 54'21"1.

Amaterji: 1. Gianfranco Zeni (Sovramonte) 38'52"6, 20. Boris Bogatec (Mladina Resco) 1.04'32".

Člani: 1. Dal Sasso (Forestate) 35'56"4, 12. Joško Rupnik (Mladina Resco) 42'30"4.

Društvena lestvica: 1. Unicars 850, 2. Bassano 825, 3. Vera da Pozzo Caltrano 491, 4. Sovramonte Sportful 427, 5. Castionese 427, 6. Mladina resco 368.

V 1. moški košarkarski diviziji

Brežani in poletovci v končnici za prestop

BREG ADRIATHERM A - CRASH BASKET 140:94 (64:49)

BREG ADRIATHERM: Kovačič 10, Corbatti 37 (6:6), R. Žerjal 6, Salvi, Trevisan 4 (2:2), B. Žerjal 12, Kneipp 20, Slavac 35 (3:4), Canciani 8, Vascotto 8.

TRI TOČKE: Corbatti 5.

V zadnjem kolu sezone so Brežani brez težav odpravili skromni Crash. Regularni del so tako sklenili nepremagani, vrh tega pa z rekordnim povprečjem več kot 100 doseženih točk na vsaki tekmi. Sklepna tekma je bila dopadljiva in korektna, le preveč je bilo individualnih akcij in z izjemo Kneippa so vsi totalno odpovedali v obrambi.

Sedaj čaka Brežane play off za napredovanje, v katerem bo moči merilo šest mošttev. Igralo se bo po sistemu vsak proti vsakemu brez povratne tekme na nevtralnih igriščih, v promocijsko ligo pa se bodo uvrstile tri ekipe. (Leo)

POLET - I ANTENATI 83:63 (37:31)

POLET: Košuta 6 (2:6), Granier 22 (3:5), Gregori 7 (1:2), Pisani 12 (2:2), Škerlavaj 17, Baitz 2, Malalan 17 (3:4).

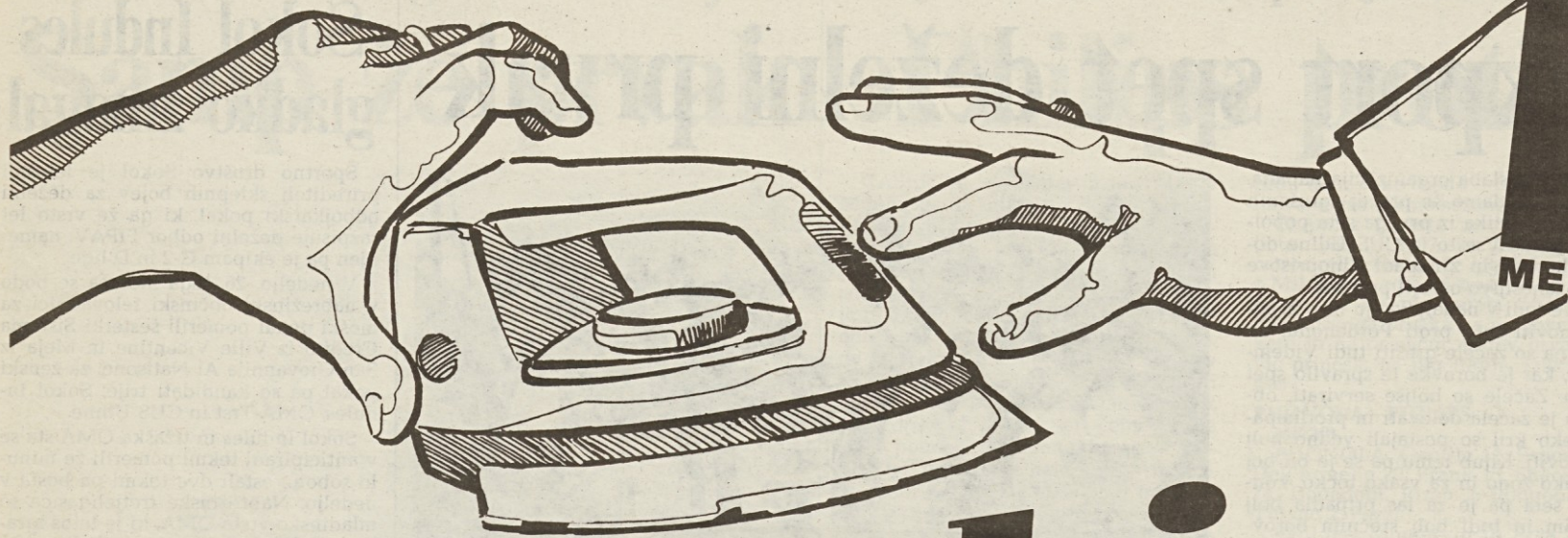
TRI TOČKE: Granier 3, Škerlavaj 1.

Poletovi košarkarji so s sobotno zmago proti moštvu I Antenati osvojila končno drugo mesto v skupini B in si tako priigrali pravico nastopanja v finalni skupini šestih ekip, v kateri so poleg Poleta še Breg A, Lavoratori del Porot, Lega Nazionale, Ricreatori in ACLI trst.

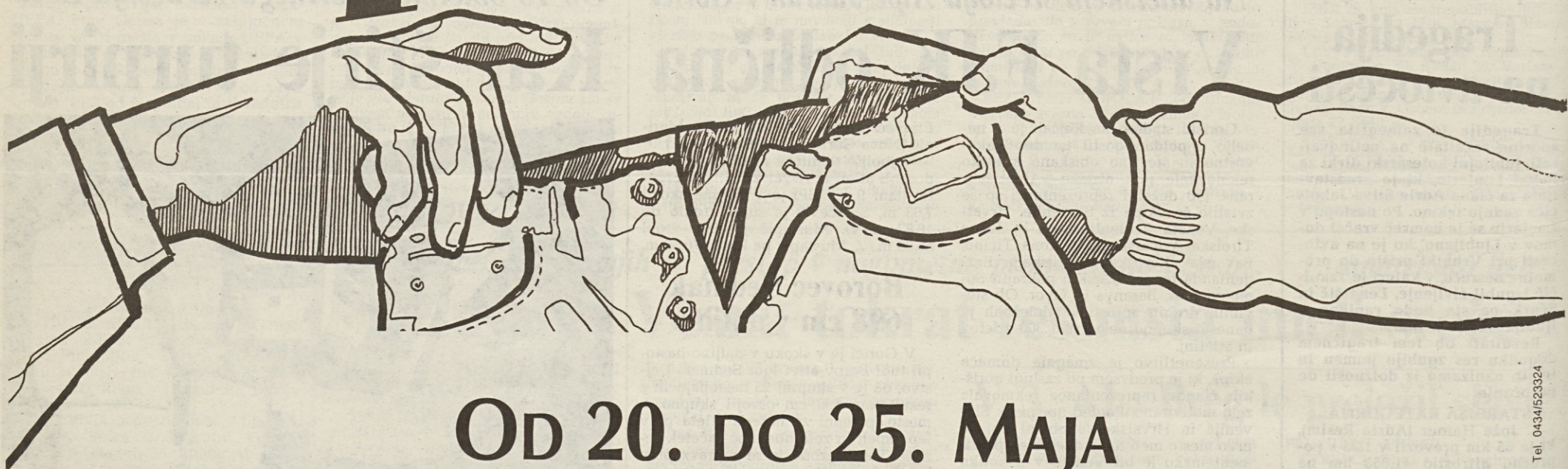
Sobotna tekma je potekala v znamenju stalne premoči openskih košarkarjev, čeprav so nastopili brez dveh ključnih igralcev, kot sta Peter Žerjal in Stefan Persi.

Za poletovce je že uvrstitev v skupino šestih najboljših v tem prvenstvu nepričakovan uspeh. (A. Granier)

TRGOVSKI CENTRI EMMEZETA



zagrabiti priložnost



**Od 20. DO 25. MAJA
6 DNI IZREDNIH NAKUPOV**

JUTRO ti ponuja zlato, POPOLDNEVA ne smeš zamuditi

N. 10 STOLP PIONEER SIST. S 125 CDT 920.000-tir 770.000	N. 10 TV KAMERA AMSTRAD VHS 790.000-tir 680.000	N. 30 Servis 18 kozarcev 24% KRISTAL 69.000-tir 45.000	POLO PETER do prodaje zalog 7.500-tir 5.000	KOMPLET 6 BRISAČ 30% popust do prodaje zalog 39.000	N. 50 Copati, platno m. 2750 SUPERGA 59.000-tir 39.000	21. MAJ TOREK	N. 30 CFS 304 RADIOKAS. SONY 155.000-tir 120.000	N. 30 LIKALNIK NA PARO VAPORELLA S. INOX 139.000-tir 98.000	TRENIRKA do prodaje zalog 32.000-tir 15.000	N. 50 PARFUM 50 ml. GIORGIO 50.000-tir 45.000	N. 100 PONEV TEFLON 18-22-26 11.000-tir 7.500	N. 200 MOKASINOV PLATNO MARE 7.000-tir 4.000
N. 20 TVC GRUNDING P 45/440 600.000-tir 490.000	N. 30 FRITEZA AUT. MOULINEX F014 152.000-tir 110.000	N. 30 VZMETNICA ZAK. OLYMPIA ORTOP. 220.000-tir 170.000	N. 100 GRAND FOULARD DVODELNI, 4 FANT. 17.000-tir 13.000	KOMPLET 6 BRISAČ 30% popust do prodaje zalog 35.000	N. 30 Moški/ženski copati ADIDAS QUEDAR 49.000-tir 35.000	22. MAJ SREDA	N. 20 ZAMRZ. HORIZ. POLARIS 130 L. 900.000-tir 215.000	N. 50 VENTILATOR/PALA namizni 40 cm 50.000-tir 30.000	N. 100 REGISTRATOR 860 MONO + SLUŠALKE 32.000-tir 22.000	N. 100 RUJHE ZAK. 100% BOMBAŽ 33.000-tir 21.000	N. 100 Moški/ženski čevlji TRAINING USNJE 39.000-tir 29.000	POLO PETER do prodaje zalog 7.500-tir 5.000
N. 20 VIDEOREG. 3 GLAVE PANASONIC J30 610.000-tir 595.000	N. 30 SESALEC SIEMENS VR 63122 120.000-tir 90.000	KOMPLET 6 BRISAČ 30% popust do prodaje zalog 45.000	N. 50 PARFUM 50 ml. GIORGIO z razpr. 58.000-tir 45.000	N. 20 URE CASIO ARW 320 ALTICHRON 100.000-tir 80.000	N. 30 HALOGENSKA STOJEČA LUČ 46.000-tir 33.000	23. MAJ ČETRTEK	N. 10 POMIVALNI STROJ BOSH SPS 2102 720.000-tir 500.000	N. 30 MASTERCHEF 35 MOULINEX 336-F130 94.000-tir 58.000	TRENIRKA JOGGING do prodaje zalog 32.000-tir 15.000	POLO PETER do prodaje zalog 7.500-tir 5.000	N. 30 NIKE MULTITRAINER 79.000-tir 59.000	N. 100 KOMPLET BRISAČ ENOBARVNE GABEL 12.000-tir 7.000
N. 15 TVC GRUNDING P40/440 540.000-tir 390.000	N. 40 WALKMAN SONY Wmb12-Wma10 54.000-tir 42.000	N. 30 ENODEL. VZMET. ORTOP. TERAP. 1-2 113.000-tir 88.000	N. 50 PARFUM 30 ml. TRESOR z razpr. 97.000-tir 27.000	N. 150 RADIOKA. 2 CAS. JUMBO CP 226 93.000-tir 63.000	N. 40 MOKASINI LUMBERJACK 64.000-tir 49.000	24. MAJ PETEK	N. 40 STEREO STOLP 2 CD SHARP CDX 99 840.000-tir 698.000	POLO Z ŽEPKOM do prodaje zalog 9.000-tir 6.000	N. 50 LIKALNA MIZA P/LES 14.000-tir 10.000	N. 200 BRISAČE ZA MORJE 70 x 140 cm 6.000-tir 4.500	KOMPLET 6 BRISAČ 30% popust do prodaje zalog 15.000	TRENIRKA do prodaje zalog 32.000-tir 15.000
N. 40 STEREO STOLP CP 235 2 KASETI 135.000-tir 98.000	N. 20 608 MOUNTAIN BIKE ECO 26" 15 pre. pren. 234.000-tir 180.000	N. 100 RADIOBUDILKA CG 188 10.000-tir 12.000	N. 30 OTROŠKI STOL STELLA 12073 62.000-tir 62.000	N. 40 KRONOS TRAINING ZA OTROKE 29.500-tir 19.000	MOŠKI BLAZER do prodaje zalog 60.000-tir 48.000	25. MAJ SOBOTA	N. 10 HLADILNIK 2 VRAT 220 l 392.000-tir 295.000	N. 30 RADIOKASETOFON SANYO MW 739 197.000-tir 150.000	N. 50 PARFUM 100 ml. DRAKKAR NOIR 45.000-tir 28.000	KOMPLET 6 BRISAČ 30% popust do prodaje zalog 12.000	N. 100 MOKASINI Z MEHKIM PODPLA. 19.000-tir 12.000	N. 50 RADIOKASET. 2 KAS. STEREO CP 202 72.000-tir 48.000

PALMANOVA (UD) — Pri izhodu z avtoceste — Urnik: 8.30—12.30/15.30—19.30 — V nedeljo in ponedeljek zaprto